

Segretariato congiunto

Provincia Autonoma di Bolzano–Alto Adige
Ripartizione Europa
Ufficio per l'integrazione europea
Via Conciapelli 69
I-39100 Bolzano

Tel. +39-0471-413180

Fax +39-0471-413184

E-mail: gts-stc@provincia.bz.it

Gemeinsames Sekretariat

Autonome Provinz Bozen–Südtirol
Abteilung Europa
Amt für europäische Integration
Gerbergasse 69
I-39100 Bozen

Tel. +39-0471-413180

Fax +39-0471-413184

E-Mail: gts-stc@provinz.bz.it

PROPOSTA / ANTRAG

Strategia di sviluppo area CLLD

Entwicklungsstrategie CLLD–Gebiet

N°/Nr.:

Data/Datum:

1. INFORMAZIONI GENERALI / ALLGEMEINE INFORMATIONEN

1.1 Avviso per la presentazione della strategia di sviluppo area CLLD/ Aufruf zur Einreichung der Entwicklungsstrategie CLLD–Gebiet

Inizio / Beginn	Fine / Ende

1.2 Approccio CLLD secondo il programma / CLLD–Ansatz gemäß Programm

Priorità / Priorität

5

Priorità d'investimento/Investitionspriorität 9d

1.3 Nome dell'area transfrontaliera CLLD / Name des grenzüberschreitenden CLLD–Gebiets

CLLD Gesamtregion Wipptal 2014–2020

1.4 Acronimo dell'area CLLD / Akronym des CLLD Gebiets	Consiglio Interreg–Rat Wipptal
---	--------------------------------

1.5 Codice del progetto / Projektcode	
---------------------------------------	--

Nella strategia di sviluppo si intende con il termine Wipptal il nord e il sud della Wipptal. Se rappresentazioni riguardano una o l'altra regione, le indicazioni geografiche vengono citati.

In der Entwicklungsstrategie wird grundsätzlich unter dem Begriff Wipptal das nördliche und das südliche Wipptal verstanden. Sollten Darstellungen die eine oder andere Region betreffen, werden die geografischen Angaben angeführt.

2. PARTECIPANTI ALLA STRATEGIA DI SVILUPPO CLLD / TEILNEHMER DER CLLD-ENTWICKLUNGSSTRATEGIE

Categoria Kategorie	Sigla Kürzel	Nome denominazione del partecipante alla strategia /Bezeichnung des Strategieteilnehmer	Area Gebiet
Lead partner Lead Partner	LP	Regionalmanagement Wipptal, Steinach	Tirol Österreich
Partner del progetto Projektpartner	PP1	Bezirksgemeinschaft Wipptal, Sterzing	Südtirol Italien
Partner del progetto Projektpartner	PP2		

Categoria di partecipante al progetto / Projektteilnehmer-Kategorie:

Lead Partner (LP): il beneficiario che si assume la piena responsabilità per il management e l'attuazione della strategia CLLD.

Partner del progetto (PP): tutti gli altri beneficiari che contribuiscono alla realizzazione della strategia CLLD nelle rispettive aree.

Lead Partner (LP): bezeichnet den federführenden Akteur, welcher die Gesamtverantwortung für das Management und die Umsetzung der CLLD-Strategie übernimmt.

Projektpartner (PP): bezeichnet die weiteren lokalen Akteure, die zur Umsetzung der CLLD-Strategie die Verantwortung in ihrem jeweiligen lokalen Gebiet übernehmen.

3. DESCRIZIONE DELL'AREA CLLD / BESCHREIBUNG DES CLLD-GEBIETES

3.1. Definizione dell'area e delle rispettive caratteristiche (incl. mappa) / Festlegung des Gebiets und Beschreibung der Gebietscharakteristik (inkl. Karte)

La Wipptal si estende lungo il crinale principale delle Alpi da Bergisel Sill a nord fino al forte di Fortezza a sud. La Wipptal – fino al confine – viene considerata sia dal punto di vista geografico che da quello storico un'unità. È fortemente influenzata dalla funzione di asse di collegamento. Infatti il collegamento transalpino attraverso il Brennero e la tratta Monaco – Verona rappresentano una delle principali reti di collegamento europee. Brennero stesso è un punto di collegamento importante. Come passaggio più basso delle Alpi (1374 m) era già tappa di collegamento nella storia.

La regione della Wipptal comprende 12 Comuni appartenenti alla parte settentrionale: Ellbögen, Gries am Brenner, Gschnitz, Matrei am Brenner, Mühlbachl, Navis, Obernberg am Brenner, Pfons, Schmirn, Steinach am Brenner, Trins und Vals e 6 comuni nella parte sud: Brennero, Vipiteno, Campo di Trens, Fortezza, Val di Vizze e Racines.

Fino ad oggi in tutta la Wipptal la cultura e la tradizione sono considerate molto importanti. La Wipptal nella sua completezza offre un panorama alpino particolare. Sia la valle principale che le valli laterali sono molto varie: strette e larghe, vallate e superfici piane caratterizzano il vario paesaggio della Wipptal.

Come il paesaggio, è da considerarsi varia anche la vita economica della Wipptal. Un ruolo di rilievo è da attribuire, senza ombra di dubbio, all'agricoltura. Le attività commerciali e le industrie si concentrano principalmente nei centri e nei fondovalle della Wipptal settentrionale e meridionale, negli ultimi anni molte attività artigianali si sono stabilizzate nella periferia.

Il nome Wipptal deriva da Vipitenum, che si legge in un antico stradario romano. In un primo momento il nome veniva utilizzato per denominare solo le zone nei pressi di Vipiteno ma dal 15° secolo fu utilizzato per denominare la Wipptal odierna. Quando nel 19° secolo, con la prima guerra mondiale, il Brennero diventò confine di stato tra Austria e Italia, il nome Wipptal venne dimenticato e fu utilizzato unicamente per la denominazione della Wipptal del nord. Negli anni 70 venne poi utilizzato per denominare anche la zona sud e secondo le richieste politiche si distinse Wipptal del Nord e Wipptal del Sud.

--

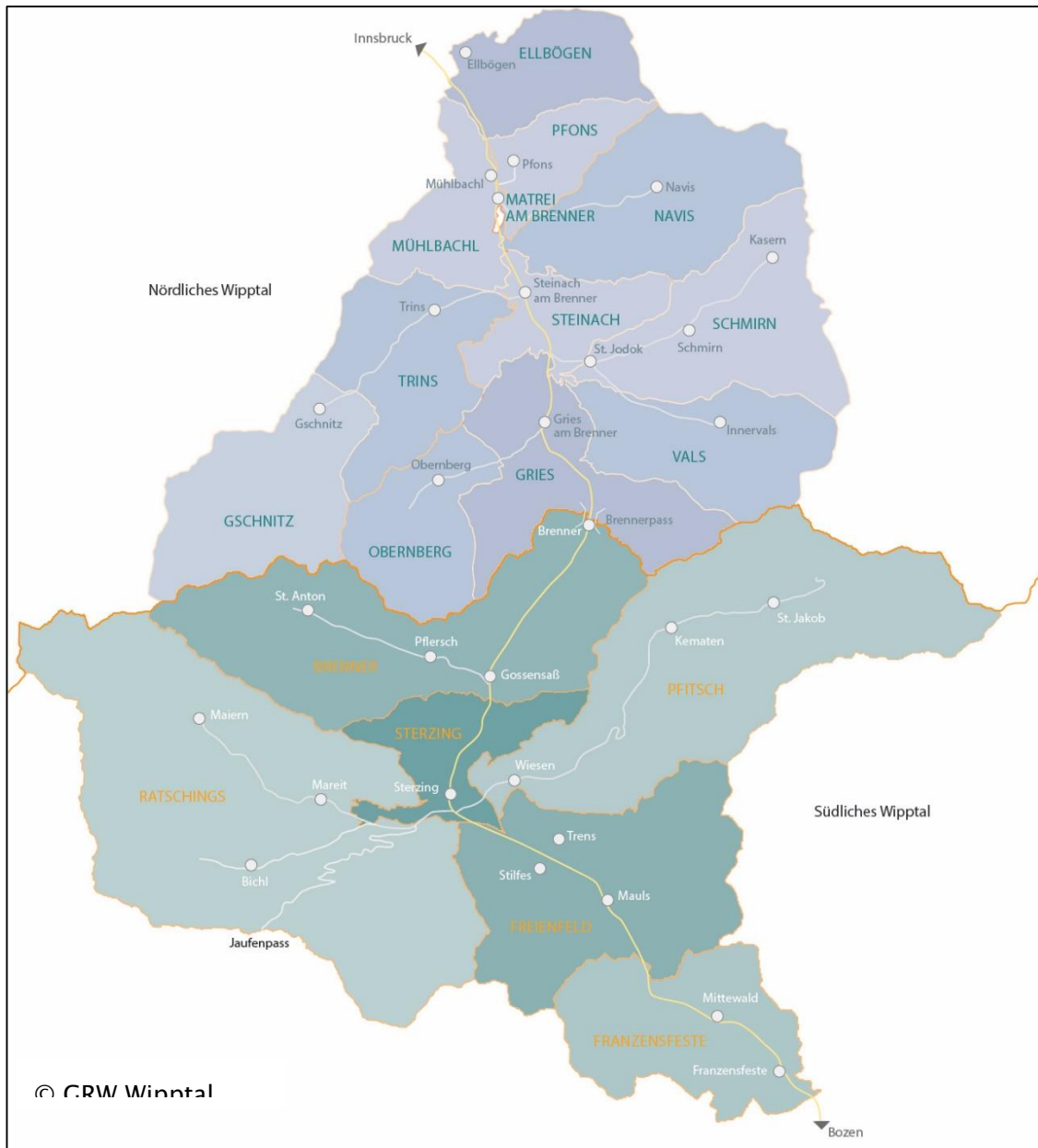
Das Wipptal umfasst über den Alpenhauptkamm hinweg das Gebiet ab der Rückseite des Bergisel-Sill im Norden und der Festung Franzensfeste im Süden. Das Wipptal wird – bis auf den Verlauf der Staatsgrenze – sowohl geographisch als auch historisch als Einheit wahrgenommen. Es ist stark von seiner Verkehrsfunktion geprägt. Die alpenquerende Verkehrsverbindung über den Brenner sowohl auf der Straße als auch auf der Schiene (auf der Strecke München – Verona), gehört zum europäischen Hauptverkehrsnetz. Der Brenner selbst stellte stets ein wichtiges Bindeglied dar. Als niedrigster Übergang über die Alpen (1.374 m) wurde er bereits in vorgeschichtlicher Zeit begangen.

Die Gesamtregion Wipptal besteht aus den 12 Gemeinden Ellbögen, Gries am Brenner, Gschnitz, Matrei am Brenner, Mühlbachl, Navis, Obernberg am Brenner, Pfons, Schmirn, Steinach am Brenner, Trins und Vals, die dem nördlichen Wipptal angehören und den 6 Gemeinden Brennero, Sterzing, Pfatsch, Ratschings, Freienfeld und Franzensfeste im südlichen Wipptal.

Bis heute werden im gesamten Wipptal Kultur und Tradition groß geschrieben. Das Wipptal bildet in seiner Gesamtheit landschaftlich eine eigenständige alpine Kulturlandschaft. Sowohl das Haupttal als auch die Seitentäler sind reich gegliedert: Engen und Weiten, Talstufen und ebene Flächen wechseln sich immer wieder ab und charakterisieren das Landschaftsbild des Wipptales.

Genauso vielfältig wie die Landschaft ist auch das Wipptaler Wirtschaftsleben. Einen wichtigen Stellenwert nimmt die Landwirtschaft ein. Handels- und Industriebetriebe konzentrieren sich vornehmlich auf die größeren Zentren der Hauptorte und die Talsohle des Wipptales, während sich gerade in den vergangenen Jahren zahlreiche Handwerksbetriebe vermehrt in den peripheren Gebieten niedergelassen haben.

Der Name Wipptal geht auf Vipitenum, eine römische Straßenstation bei Sterzing, zurück. Während sich die Bezeichnung ursprünglich auf den Sterzinger Raum beschränkte, wurde sie bereits im 15. Jahrhundert auf das heutige Gebiet ausgedehnt. Als nach dem Ersten Weltkrieg im Jahr 1919 am Brenner die Staatsgrenze zwischen Österreich und Italien gezogen wurde, geriet auch der Name Wipptal als übergreifende Bezeichnung in Vergessenheit und beschränkte sich in der Folge auf den nördlichen Bereich. Erst in den 1970er Jahren wurde der alte Name auch südlich des Brenners wieder zu neuem Leben erweckt, wenn seitdem auch – den politischen Gegebenheiten entsprechend – von einem nördlichen und einem südlichen Wipptal gesprochen wird.



3.2. Informazioni sulla popolazione / Angaben zur Bevölkerung

Stato Staat	Comune membro / Mitgliedsgemeinde	Abitanti / Einwohner (anno / Jahr 2013)
Austria / Österreich	Ellbögen	1.081
Austria / Österreich	Gries am Brenner	1.281
Austria / Österreich	Gschnitz	439
Austria / Österreich	Matrei am Brenner	925
Austria / Österreich	Mühlbachl	1.321
Austria / Österreich	Navis	1.969
Austria / Österreich	Obernberg am Brenner	362
Austria / Österreich	Pfons	1.232
Austria / Österreich	Schmirn	861
Austria / Österreich	Steinach am Brenner	3.351
Austria / Österreich	Trins	1.243
Austria / Österreich	Vals	549
Italia / Italien	Vipiteno / Sterzing	6.803
Italia / Italien	Brennero / Brenner	2.130
Italia / Italien	Campo di Trens / Freienfeld	2.662
Italia / Italien	Val di Vizze / Pfitsch	2.914
Italia / Italien	Fortezza/ Franzensfeste	984
Italia / Italien	Racines / Ratschings	4.421
Totale / Summe		34.528

4. ANALISI DEL POTENZIALE DI SVILUPPO / ANALYSE DES ENTWICKLUNGS-POTENTIALS

4.1 Descrizione dell'area e delle sfide transfrontaliere / Beschreibung des Gebiets und der grenzüberschreitenden Herausforderungen

La Wipptal, dopo l'apertura delle frontiere dell'UE e i cambiamenti concomitanti nella struttura economica, a partire dagli anni '90 è stata esposta a un profondo cambiamento. Rispetto ad altri comprensori, la Wipptal può essere classificata come un comprensorio che si è sviluppato relativamente tardi.

La Wipptal ha un forte carattere rurale. L'economia si caratterizza soprattutto per la sua struttura su piccola scala e comprende, oltre al commercio, l'artigianato, l'agricoltura, l'economia forestale nonché il turismo.

L'agricoltura contribuisce in misura considerevole al mantenimento del paesaggio culturale e, di conseguenza, cura l'aspetto tipico della Wipptal, che è alla base dell'importanza del turismo. Punto di forza sono gli abitanti che si identificano pienamente con la loro regione Wipptal e l'alta qualità del paesaggio nelle valli laterali. Questi punti di forza dovrebbero essere ulteriormente sviluppati e promossi.

Una debolezza significativa dell'area è il carico del traffico al quale è sottoposta. Attraverso progetti sostenibili a livello interregionale e mirati interventi nei lavori pubblici si può raggiungere un notevole miglioramento, ciò non avviene dall'oggi al domani. Con la costruzione della galleria di base del Brennero, i residenti sperano in un calo del traffico pesante e quindi meno sovraccarico, ma, ovviamente, per raggiungere buoni risultati, bisogna lavorare insieme per creare misure transfrontaliere adeguate, per ridurre l'onere di transito e, allo stesso tempo, approfittare delle molte opportunità offerte dal BBT.

Il turismo, principalmente nel sud della Wipptal, ha un ruolo centrale, ma non in tutte le zone. Nello sviluppo del turismo della Wipptal settentrionale negli ultimi anni si è mostrato un forte calo. Con la commercializzazione del Tunnel di base del Brennero BBT si spera in uno sviluppo del turismo nell'intera regione.

Nel settore sociale e della salute, nel suo complesso, c'è un buon sistema con adeguate strutture e servizi. Anche in questo settore si può pensare a una cooperazione transfrontaliera e a uno scambio propositivo tra le varie istituzioni.

La gioventù nella Wipptal è molto varia, influenzata principalmente dalle numerose nazionalità che vivono in tutta la regione. Nel sud della Wipptal la multinazionalità dei giovani è molto più pronunciata rispetto al nord della Wipptal. Ai giovani, nell'ultimo periodo, è stata data poca attenzione. Nel settore giovanile, è essenziale che i giovani possano fare scambi transfrontalieri per conoscersi e fare amicizia (anche se di diverse

origini). Per lo sviluppo delle nuove generazioni bisogna considerare sorpassato il concetto di confine.

Le opportunità formative nel nord e nel sud Wipptal sono molto diverse: nel sud della Wipptal dalla scuola materna alla scuola superiore troviamo una vasta gamma di offerte, mentre nel nord della Wipptal fino alla scuola media viene offerta una vasta gamma di opportunità, ma manca purtroppo l'istruzione superiore, e, di conseguenza, la maggior parte dei giovani frequenta la scuola a Innsbruck. Proprio nelle scuole superiori ci sarebbe la necessità di recuperare i rapporti tra i giovani, soprattutto nello scambio tra scuola elementare e secondaria (due piccoli progetti sono stati realizzati in passato).

La Wipptal del nord e del sud vantano una varietà di offerte culturali. Nel settore della cultura ci sono vari attori con la volontà di sviluppare la cooperazione transfrontaliera e per formare una rete nel campo dell'arte e della cultura e in passato sono state svolte offerte tipo- Spielorte Vipiteno – Steinach.

La realizzazione di queste sfide da parte dei relativi responsabili nelle regioni partner è una priorità per lo sviluppo della regione. I punti deboli sono spesso dovuti a inadeguata o mancata cooperazione. Quindi vi è la necessità di una maggiore messa in rete e un maggiore scambio di informazioni al fine di promuovere attività congiunte.

Già durante la programmazione del periodo EU 2007–2013 (Interreg IV), si è sviluppata la cooperazione transfrontaliera tra le Wipptal nord e sud. Con la fondazione del Consiglio Interreg nel 2008, questa cooperazione è stata istituzionalizzata e si è rafforzata. Il Consiglio Interreg, oltre ad aver sviluppato temi fondamentali per la cooperazione transfrontaliera, ha costituito gruppi di lavoro transfrontalieri e realizzato numerosi piccoli progetti transfrontalieri. I piccoli progetti sono un fattore essenziale per il successo della cooperazione transfrontaliera e sono stati percepiti molto positivamente da parte degli attori interessati.

Nel periodo di programmazione 2007–2013 la regione Wipptal ha potuto creare una base importante per il futuro dello sviluppo regionale. Una parte essenziale del concetto sono la consapevolezza e le capacità degli attori locali dei diversi settori socio-economici per uno sviluppo regionale autonomo e sostenibile. Nel complesso, gli sviluppi degli ultimi anni mostrano che l'iniziativa comune, nel suo complesso, ha rappresentato il motore della cooperazione.

Das Wipptal ist nach der Öffnung der EU-Binnengrenzen und der damit einhergehenden Veränderungen der Wirtschaftsstruktur seit den 90er-Jahren einem tiefgreifenden Wandel ausgesetzt. Im Vergleich zu anderen Bezirken kann das Wipptal deshalb in vielerlei Hinsicht als Bezirk mit Entwicklungsrückstand eingestuft werden.

Die Region Wipptal hat einen stark ländlichen Charakter. Die Wirtschaft ist vor allem durch ihre Kleinstrukturiertheit geprägt und umfasst neben dem Gewerbe, Handwerk und Handel, die Land- und Forstwirtschaft sowie den Tourismus.

Die Landwirtschaft trägt in einem erheblichen Maße zur Pflege der Kulturlandschaft und damit auch zum typischen Erscheinungsbild des Wipptales bei, auf dem auch in einem erheblichen Ausmaß der Tourismus aufbaut. Als besondere Stärke gilt die Identifikation der Bewohner mit ihrer Region Wipptal sowie die hohe Landschaftsqualität in den Seitentälern. Diese Stärken sollen weiter ausgebaut und forciert werden.

Eine erhebliche Schwäche der Region ist die Belastung aufgrund des hohen Transitverkehrs. Hier bedarf es durch nachhaltige und überregional ausstrahlende Projekte als auch gezielter Öffentlichkeitsarbeit einer laufenden Verbesserung, die mittelfristig zu erreichen ist. Durch den Bau des BBT soll ein Rückgang des Schwerverkehrs und somit eine geringere Belastung, jedoch gilt es auch in diesem Bereich gemeinsame, grenzüberschreitende Maßnahmen zu setzen, um die Belastung durch den Transit zu verringern und gleichzeitig die vielfältigen Chancen des BBT zu nutzen.

Der Tourismus nimmt vor allem im südlichen Wipptal eine zentrale Rolle ein, dort aber auch nur in ausgewählten Gebieten. Im nördlichen Wipptal zeigt die Entwicklung des Tourismus der letzten Jahre einen starken Rückgang. Durch die Vermarktung des Brennerbasistunnels BBT (Baustellentourismus) wird ein Aufschwung des Tourismus in der Gesamtregion angestrebt.

Die Bereiche Soziales und Gesundheit zeigen in der Gesamtregion ein funktionierendes System mit guten Einrichtungen und Diensten. Ausbaufähig und eine ausgesprochene Chance in diesem Bereich ist die grenzüberschreitende Zusammenarbeit und der Austausch unter den verschiedenen Institutionen.

Die Jugend im Wipptal ist sehr divers, vor allem geprägt durch die vielen Nationalitäten, die mittlerweile in der Gesamtregion wohnen. Im südlichen Wipptal ist die Multinationalität der Jugend viel ausgeprägter als im nördlichen Wipptal. Der Jugend wurde in der vergangenen Periode nur wenig Beachtung geschenkt. Im Bereich Jugend ist es wichtig, dass grenzüberschreitender Austausch sowie ein Kennenlernen zwischen den Jugendlichen (auch mit verschiedener Herkunft) und Freundschaften entstehen können. Dadurch soll die nach wie vor in den Köpfen bestehende Grenze vor allem bei den nachfolgenden Generationen abgebaut werden.

Die Bildungsmöglichkeiten im nördlichen und südlichen Wipptal sind sehr unterschiedlich, so gibt es im südlichen Wipptal vom Kindergarten bis zur Oberschule ein vielfältiges Angebot. Im nördlichen Wipptal hingegen ist bis zur Mittelschule ein reichhaltiges Angebot vorhanden, jedoch fehlt die Oberschule, weshalb der Großteil der Jugendlichen in die Schule nach Innsbruck ausweichen muss. Hier wäre ein Aufholbedarf vor allem im Austausch der Volks- und Mittelschulen gegeben (zwei Kleinprojekte wurden in der vergangenen Periode bereits durchgeführt).

Das Wipptal beherbergt eine Vielzahl von Kulturschaffenden. Auch im Bereich Kultur besteht von verschiedenen Akteuren der Wunsch, ein Netzwerk zu bilden und die grenzüberschreitende Zusammenarbeit auszubauen. Im Bereich Kunst und Kultur sollen vergangene Aktionen wie die Spielorte Sterzing – Steinach wieder aufleben lassen.

Die aktive Bearbeitung dieser Herausforderungen durch die Akteure in den Partnerregionen hat einen hohen Stellenwert für die Entwicklung der Region. Die Schwächen sind vielfach auf unzureichende oder fehlende Kooperationen von handelnden Personen in der Region zurückzuführen. Daher besteht der Bedarf einer verstärkten Vernetzung und eines erhöhten Informationsaustausches, um dadurch gemeinsame Aktivitäten zu fördern.

Bereits während der EU-Programmplanungsperiode 2007–2013 (Interreg IV) entwickelte sich die grenzüberschreitende Zusammenarbeit im Wipptal. Durch die Gründung des Interreg-Rates im Jahr 2008 konnte diese Zusammenarbeit institutionalisiert und verstärkt aufgebaut werden. Der Interreg-Rat hat neben der Erarbeitung der Kernthemen für die grenzüberschreitende Zusammenarbeit, der Etablierung von grenzüberschreitenden Arbeitsgruppen durch den Interreg-Kleinprojektfonds zahlreiche grenzüberschreitende Vorhaben umgesetzt. Dabei stellten die Kleinprojekte einen wesentlichen Erfolgsfaktor in der Sichtbarmachung der grenzüberschreitenden Zusammenarbeit dar. Der Kleinprojektfonds wurde äußerst positiv von den interessierten / beteiligten Akteuren wahrgenommen.

Im Programmplanungszeitraum 2007–2013 konnte die Gesamtregion Wipptal wichtige Grundlagen für eine zukunftsweisende regionale Entwicklung schaffen. Wesentliche Basis dafür ist die Sensibilisierung und Qualifizierung lokaler Akteure aus den verschiedensten sozioökonomischen Bereichen für eine eigenständige und nachhaltige regionale Entwicklung. Insgesamt zeigen die Entwicklungen der letzten Jahre, dass die Gemeinschaftsinitiative in der Gesamtregion Motor der Zusammenarbeit war.

4.2 Analisi SWOT – SWOT-Analyse

Le basi dell'analisi SWOT è stata elaborata da entrambi le regioni, sia in gruppi di lavoro tematici sia in modo indipendente a livello locale e soprattutto transfrontaliero in riunioni congiunte e seminari.

Per una corretta interpretazione e lo sviluppo di una strategia coerente per Europa 2020, gli obiettivi e i settori d'azione strategici di rappresentazione e i messaggi chiave dell'analisi SWOT sono ordinati in campi di azione per garantire una crescita intelligente, sostenibile e inclusiva.

Crescita intelligente

Ambiti tematici: Agricoltura e Foreste (LW)
 Turismo (TV)
 Economia (W)

Punti di forza	Punti di debolezza
Gestione funzionante dell'agricoltura e delle malghe – particolarmente importante per la gestione del paesaggio e del turismo (LW) Offerta di agriturismo come un motore per la cooperazione agricoltura-turismo (LW) Collaborazione con la latteria di Vipiteno (LW) Condizioni ideali per prodotti alpini (LW) Buoni collegamenti per raggiungere la regione (TV, W) Ampia offerta di vie escursionistiche ben curate (TV) Conoscenza del Brennero (TV) Diversi paesaggi e attrattività del territorio naturale – Le zone rurali come potenziale Rallentamento (TV) Molte piccole aziende agricole, ampia varietà di imprese artigianali (LW, TV, W) Aziende leader nazionali e internazionali nella regione (W) Apprendimento ed entusiasmo dei lavoratori nella regione – basso tasso di disoccupazione regionale (W) Flessibilità e adattabilità delle imprese (W) Cooperazione interregionale e pensiero transfrontaliero (W)	Numero di aziende fortemente diminuito negli ultimi anni – i problemi nella successione aziendale (LW) Molte aziende agricole gestite a periodi o part-time (LW) Gestione complessa e quindi mancanza di competitività a causa del carattere alpino (LW) Mancanza di strutture per la messa in mercato al di fuori del settore lattiero-caseario (LW) Mancanza di un proprio marchio nessuna comunicazione congiunta verso l'esterno (TV) Mancanza di continuità della gamma MTB oltre il confine dell'Alto Adige (TV) Mancanza di grandi progetti turistici e grandi eventi – mancanza di cooperazione nel settore eventi (TV) Mancanza di una zona sciistica transfrontaliera – nessun abbonamento transfrontaliero comune (TV) Associazione negativa con Brennero (TV) Mancanza di attrazioni turistiche e mancanza di segni di riconoscimento(TV) Problemi investimenti (TV, W) Cooperazione Economica minima (W)

	Piccole grandi imprese che offrono posti di lavoro interessanti (W) Piccolo numero di posti di lavoro altamente qualificati – perdita di forze di lavoro qualificate (W) Mancanza di "massa critica" per l'innovazione nelle imprese (W, LW) Scarsa conoscenza delle lingue straniere (W)
<u>Opportunità</u>	<u>Rischi</u>
– Tendenza al regionalismo e alla commercializzazione dei prodotti locali (LW) – Specializzazione delle aziende agricole – prodotti (LW) Marketing del BBT incl. Centro visitatori e visite al cantiere (TV) Nuovi servizi turistici in collegamento con il centro visitatori BBT (TV) Sviluppo / commercializzazione della pista del Brennero e la gamma MTB (TV) Collegamento tra impianti sciistici (TV) Cooperazione Turistica del nord e del sud Wipptal – promozione transfrontaliera della regione (TV) Utilizzo propositivo di prodotti agricoli nella gastronomia (TV) Ampliamento dell'offerta per un turismo sostenibile – concetto transfrontaliero di "Arena – Naturale" nella Wipptal (TV) Stretta cooperazione economica transfrontaliera (W) Costituzione di aziende chiave (W) Potenziale sviluppo transfrontaliero – lo sviluppo di nuovi mercati /unione delle risorse comuni (W) Nuove forme di lavoro p.es.: telelavoro (W) formazione linguistica (italiano e inglese) (W) Cooperazione socio economica con programmi personalizzati (S+G)	La competitività delle quote latte (LW) Rischio di intensificazione di masi "permanenti" (LW) Sviluppo veloce e migliore di altre regioni (TV) I cambiamenti climatici possono comportare considerevoli pericoli del turismo invernale (TV) Mancanza di impianti sciistici in alta quota (TV) Concorrenza assoluta nel settore del turismo Conflitti nella collaborazione economica (W) Mancato riconoscimento dei cambiamenti sociali e globali (W) Internazionalizzazione e spostamento di imprese e posti di lavoro all'estero (W) Problema appalti pubblici e complessa burocrazia a sfavore delle piccole imprese e dei cicli regionali (W) La perdita di personale qualificato e la mancanza di conoscenza o mancanza di innovazione e investimento (W)
Conclusioni / indicazioni strategiche: – La conservazione delle piccole aziende agricole è un fattore essenziale per la conservazione del paesaggio alpino culturale. Gli agriturismi, i prodotti tipici di qualità e prodotti potenziali, così come un aumento di marketing diretto, anche	

oltre confine, visti come buone opportunità per aumentare la competitività sono dati solo parzialmente a causa della difficoltà di gestione.

- Nel turismo, a livello delle piccole e medie imprese e delle imprese industriali presenti in tutta l'area c'è a malapena cooperazione, ma si rileva nella rispettiva area adiacente un aumento significativo del proprio mercato di riferimento. Questo è anche rafforzato dai centri abitati collegati alle città di Bolzano e Innsbruck. Attraverso un evento comune, può essere possibile ridurre la forza dei centri urbani e favorire il mondo del mercato di periferia.
- La cresta principale delle Alpi è l'elemento di collegamento della regione. Come tale, non viene però inteso come potenziale di sviluppo del turismo e come offerte. La cooperazione transfrontaliera potrebbe sfruttare maggiormente le potenzialità esistenti.

Crescita sostenibile

Ambiti tematici: Paesaggi naturali incl. la conservazione e la gestione del paesaggio incl (N)
Trasporti e mobilità pubblica (V + M)
Arte e cultura (K)

Punti di forza	Punti di debolezza
Bellissimo paesaggio intatto (NR) Area naturale intatta (NR) Paesaggi incontaminati (NR) Aree naturali uniche delle valli laterali con una varietà di espressione (NR) Foreste intatte altamente protette (NR) Rete ampia e ben sviluppata di sentieri per escursioni (NR) Sistema di collegamento di sentieri per escursioni (NR) Alta identificazione della popolazione con le aree naturali intatte – valore ricreativo (NR) Sviluppo positivo di cooperazione tra turismo agricoltura e economia forestale attraverso progetti di cooperazione transfrontalieri (NR) Forte corridoio della mobilità – Facile e veloce accessibilità (V + M) Vicinanza e accessibilità ai centri urbani e collegamenti internazionali (V + M) Rete ben sviluppata nel trasporto pubblico attraverso le frontiere (V + M)	In parte condizioni difficili dei luoghi – condizioni estreme per la gestione (NR) In parte mancanza di interesse / informazioni della popolazione in materia di ambiente naturale e conservazione della natura (NR) Le bellezze culturali ricevono scarsa attenzione e non vengono utilizzati a scopo turistico (NR) Pressione su un ulteriore sviluppo ed espansione delle infrastrutture di svago per il turismo (NR) Servizio di autobus scadente nelle valli laterali soprattutto la sera (V + M) Livelli elevati di inquinamento a causa dell'aumento del traffico (V + M) Forte esposizione al traffico individuale e di transito (V + M) Nessun biglietto comune dei trasporti pubblici (V + M) Ridotte attività culturali a causa della piccola area di utenza (K)

Buoni collegamenti ferroviari internazionali (V + M) Facile raggiungibilità con la valle principale – Wipptal come asse strategico (V + M) Località tra le aree metropolitane di Monaco di Baviera – Lombardia (V + M) Due musei nella ST Wipptal (K) Artisti innovativi e creativi della regione (K) Ricchezza di tradizioni, costumi e storia (K) Offerta culturale in lingua tedesca e italiana (K) Edifici storici, palazzi e musei (K) Cronache di paese e gruppi attivi di cronisti (K) Apertura di pensiero storica/culturale – apertura cosmopolita	Storia / La storia è sempre più dimenticata (K) Patrimonio culturale trascurato – usi e costumi perduti (K) Cronache di paesi ma assenza di una cronaca regionale (K)
Opportunità	Rischi
Sviluppo di partnership per l'ambiente naturale circostante (NR) Sviluppo di misure di gestione del paesaggio tra l'Ispettorato forestale di Vipiteno e Steinach (NR) Cooperazione rafforzata in materia di ambiente naturale e la sua cura (NR) Concetto generale per le aree protette della regione (NR) Trasferimento del traffico pesante su rotaia (V + M) Costruzione del BBT – trasferimento del traffico (V + M) Moderazione del traffico nei centri (V + M) La costruzione del progetto Wipptalshuttle oltre i confini (V + M) Le nuove forme di mobilità, quali E-Bike (V + M) Aumentare la consapevolezza dei problemi della cultura con la gente del posto (K) Rete transfrontaliera della cultura e espansione del bacino di utenza (K) Revival di usi e tradizioni dimenticati (K) Il turismo culturale – la commercializzazione dell'arte e della cultura (K)	Eccessivo sfruttamento delle strade (NR) Cambiamenti ambientali e cambiamento climatico (NR) Aumento di cambiamenti boschivi nelle varie valli laterali, soprattutto nel nord della Wipptal Perdita della funzione protettiva delle foreste (NO) Sensibilità della regione alle calamità naturali (NR) Finanziamenti insufficienti per la manutenzione e la gestione del paesaggio (NR) Declino del settore dell'agricoltura e gestione dei masi (NR) Il volume di traffico continua ad aumentare (V + M) La costruzione del BBT non porta la riduzione attesa (V + M) Nessun coinvolgimento di "arte alternativa" (K) Concetto non professionale e indifferenziato della cultura (K) Incomprensibile e poco rilevante per la popolazione locale – poco interessante per i viaggiatori di passaggio (K)

Conclusioni / indicazioni strategiche:

- Il paesaggio alpino naturale e culturale delle Alpi è molto attrattivo ed è una delle più grandi potenzialità del territorio, in particolare per il turismo sostenibile. Questo aspetto è, tuttavia, allo stesso tempo non realmente conosciuto a causa del carico di traffico pesante sulla rete di collegamento. Bisogna presentare la zona diversamente, potenziandola per convertire in tal modo l'immagine negativa in una reputazione positiva.
- Il paesaggio naturale e culturale alpino è allo stesso tempo un potenziale e una minaccia. Per gestirlo è necessario collaborare e coordinare la gestione a livello transfrontaliero per preservare le caratteristiche specifiche della zona e rendere sicura la vita e l'ambiente economico.
- L'esperienza condivisa dei risultati dei progetti transfrontalieri e dei finanziamenti comuni e l'armonia raggiunta tra Nord e Sud Tirolo sono un punto di partenza molto positivo per lo sviluppo di progetti comuni e promuovono la fiducia tra i vertici per una cooperazione rafforzata.
- L'orientamento divergente in tutta la zona per ogni capitale caratterizza l'attuale attività economica alla frontiera. Tuttavia i confini e gli spazi culturali devono essere considerati come occasione e utilizzati come tali.
- La modifica dei comportamenti di mobilità ha un enorme potenziale di sviluppo per la zona carica di traffico. Di conseguenza, anche la zona in sé dovrebbe beneficiare delle opportunità di mobilità sostenibile ed espandersi anche nel contesto transfrontaliero.
- Se da una parte l'intera regione è collegata strategicamente e ne trae vantaggio, dall'altra soffre anche di questo aspetto. Ci si auspica una riduzione del carico di traffico e allo stesso tempo il mantenimento del flusso dei mercati come grande potenziale per la zona di confine.
- Lo spazio culturale e l'incontro tra le culture e le lingue tedesca e italiana rappresentano un background storico e le strutture spesso conservano per l'area ancora un enorme potenziale che deve essere considerato come fonte di arricchimento per la cooperazione e gli scambi culturali sul territorio.

Crescita integrata

Ambiti tematici : Giovani (J)
 Sociale e salute (S+G)
 Istruzione e formazione permanente (B)
 Comuni (GEM)

Punti di forza	Punti di debolezza
Giovani impegnati – Motivazione nel portare cambiamenti (J) Tasso di disoccupazione relativamente basso (J) Molti centri giovanili (J) Il volontariato è ancora alto (ancora) (S + G) Coesione della popolazione (S + G) Risorse per il sociale ancora disponibili (S + G) Funzionamento dei servizi e centri sociali (S + G) Buoni servizi pubblici e strutture dei servizi sociali (S + G) Collaboratori competenti e motivati (S + G) Presenza di case di riposo (S + G) Vicinanza al cittadino per piccole strutture (S + G) Ricco programma di formazione (B), Gran numero di strutture di formazione ben attrezzate (B) Sforzi rinforzati di cooperazione a livello politico (Regione Europa) Territorio gestibile rete relativamente buona (GEM) Paesi e comuni attivi (GEM) La coesione intensiva nella regione (GEM) Vita delle associazioni come fattore di comunicazione sociale (GEM) Infrastrutture molto ben attrezzate soprattutto nella Wipptal del sud (GEM) La motivazione e la volontà di cooperare attraverso i confini – la fiducia reciproca decisionale Esperienza nella cooperazione transfrontaliera maturata durante lo scorso periodo Nome comune "Wipptal"	I giovani sotto i 14 anni non possono viaggiare all'estero senza il permesso dei genitori (J) Nessun biglietto comune di trasporto pubblico per i giovani (J) Concetto di "frontiera" nella mente dei giovani (J) Finora, il lavoro giovanile senza un partner nella NT Wipptal (J) Assenza di tempo pieno di lavoro con i giovani nella NT Wipptal (J) Diverso calendario festività (J, B) Sovraccarico sui giovani attraverso attività scolastiche e ricreative (J) In parte disorientamento dei giovani (J) Mancanza di offerte per i giovani soprattutto dai 14 anni (J) Buon livello, ma difficoltà in soluzioni innovative (S + G) Poche iniziative private – offerte pubbliche sono sovraccariche (S + G) Lunghe distanze e percorsi nelle valli laterali soprattutto a NT (S + G) La mancanza di reti tra istituzioni – "campanilismo" (S + G) Assenza del liceo nella Wipptal NT (B) La mancanza di cooperazione tra istituzioni per l'istruzione – spesso mancano offerte molteplici (B) Mancanza di collegamenti tra scuole e imprese (B) in parte carenza di apprendistato (B) Comunità – politica ha paura di collaborare (GEM) Ognuno di noi ha le idee e le vuole per se stesso (GEM)

	La scarsa partecipazione delle donne in politica (GEM) La burocrazia complica / impedisce iniziative (GEM) Difficile finanziamento di progetti innovativi (GEM) Orientamento delle due zone di confine verso la rispettiva capitale a Innsbruck e Bolzano (soprattutto professionale) (GEM) Non esiste una strategia globale regionale riconoscibile (GEM)
<u>Opportunità</u>	<u>Rischi</u>
Rafforzamento dei contatti esistenti nella cultura, nell'istruzione e nei servizi sociali (B, K, S + G) Nuova associazione giovani „next“ come partner e promotore (J) Sviluppo e realizzazione di progetti a livello transfrontaliero (J) Rete attraverso i social media (J) I Comuni partner in ambito sociale (S + G) Economia Cooperazione Sociale con programmi personalizzati (S + G) Intensificazione del networking / collaborazione in e tra le istituzioni (S + G) Lo sviluppo di nuove forme di strutture di assistenza (infanzia) (J, S + G) Messa in rete di offerte formative, in termini di sviluppo e coordinamento di programmi di educazione (B) Gruppo regionale di cooperazione e di innovazione, ricerca e sviluppo (B) Cooperazione delle scuole attraverso le frontiere (B) Attraverso piccoli progetti Interreg favorire collaborazione tra i comuni (GEM) Possibilità di cooperazione transfrontaliera tra i comuni e potenziamento della rete di collegamento in rete tra i comuni (GEM)	La migrazione dei giovani (J) Diminuzione della collaborazione e del volontariato (S + G, J,) Poca accettazione delle richieste dei giovani (J) La mancanza di fondi per il futuro (S + G) Carenza di personale a causa della mancanza di attrattività (S + G) Tendenza a centralizzare le offerte in campo sociale, in particolare nel ST Wipptal (S + G) Risparmio in periferia (S + G) Costi e risparmio (nella sanità) indeboliscono l'offerta (S + G) Istruzione spesso non soddisfa più le esigenze dell'economia (B) La migrazione dei giovani laureati in centri economici (B) Danneggiamento dell'immagine della regione a causa del carico di traffico (V + M) Problemi di diverse disposizioni di legge (GEM) Le offerte discriminano cicli regionali (GEM) Bassa innovazione (GEM)

Conclusioni / indicazioni strategiche:

- Con una popolazione sempre più anziana in tutto il territorio bisogna volgere particolare interesse verso il gruppo della popolazione giovane. Inoltre è importante utilizzare l'apertura dei giovani al fine di ridurre il concetto di confine e far sì che si creino situazioni di incontro e di scambio per le generazioni future.
 - Il territorio vanta buone organizzazioni sociali e istituzioni educative. In un periodo di crescenti tagli economici, la cooperazione transfrontaliera può permettere a queste strutture di mantenere i livelli standard elevati raggiunti.
 - L'azione settoriale e individuale caratterizza attualmente l'economia, il sociale e l'istruzione; una cooperazione strutturale e intersettoriale attraverso il confine potrebbe contribuire a ridurre i problemi esistenti attualmente. Ciò soprattutto nell'offerta e nello sviluppo programmatico così come nell'innovazione, nella ricerca e nello sviluppo.
-

Die Grundlagen der gegenständlichen SWOT-Analyse wurde von den beiden Teilgebieten sowohl in thematischen Arbeitsgruppen eigenständig lokal und vor allem grenzübergreifend in gemeinsamen Sitzungen und Workshops erarbeitet.

Im Sinne einer besseren Lesbarkeit und kohärenten Zuordnung zur Zielsetzung Europa 2020 und den strategischen Maßnahmenbereichen der gegenständlichen Strategie werden die zentralen Aussagen der SWOT Analyse den Aktionsfeldern intelligentes, nachhaltiges und integriertes Wachstum zugeordnet.

Intelligentes Wachstum

Themenbereiche: Land- und Forstwirtschaft (LW)
Tourismus (TV)
Wirtschaft (W)

<u>Stärken</u>	<u>Schwächen</u>
Gut funktionierende und intakte Land- & Almwirtschaft – besonders wichtig für Landschaftspflege und Tourismus (LW) Angebot von Urlaub auf dem Bauernhof als Motor für die Zusammenarbeit Landwirtschaft-Tourismus (LW) Zusammenarbeit vor allem im Zusammenhang mit Milchwirtschaft Sterzing (LW)	Anzahl der landwirtschaftlichen Betriebe hat in den letzten Jahren stark abgenommen – Probleme in der Betriebsnachfolge (LW) Viele landwirtschaftliche Betriebe im Zuerwerb oder Nebenerwerb (LW) Aufwändige Bewirtschaftung und deshalb mangelnde Konkurrenzfähigkeit aufgrund des alpinen Charakters (LW)

Ideale Voraussetzungen für alpine Nischenprodukte (LW) Gute Erreichbarkeit der Region, Verkehrsanbindung (TV, W) Weitläufiges und gut ausgebautes Wanderwegenetz (TV) Bekanntheit des Brenners (TV) Vielfältige Landschaft und naturräumliche Attraktivität – Ländlicher Raum als Potential → Entschleunigung (TV) Viele kleinstrukturierte Betriebe → Ausgeprägte Vielfalt an handwerklichen Betrieben (LW, TV, W) National und internationale Leitbetriebe in der Region (W) Lern- & Begeisterungsfähigkeit der Arbeitnehmer in der Region – geringe regionale Arbeitslosigkeit (W) Flexibilität & Anpassungsfähigkeit der Betriebe (W) Kooperationsbereitschaft und überregionales, grenzübergreifendes Denken (W)	Fehlende Vermarktungsstrukturen/ Direktvermarktung außerhalb der Milchwirtschaft (LW) keine eigene Marke vorhanden – keine gemeinsame Kommunikation nach „außen“ (TV) Fehlende Kontinuität des MTB-Angebotes über die Grenze nach Südtirol (TV) Mangelnde touristische Großprojekte und Großveranstaltungen – fehlende Zusammenarbeit im Event-Bereich (TV) Kein grenzübergreifendes Skigebiet – keine gemeinsame Skikarte (TV) Negative Assoziation mit dem Ort Brenner (TV) Fehlende touristische Attraktionen → fehlende Alleinstellungsmerkmale (TV) Probleme bei Investitionen (TV, W) Kaum wirtschaftliche Zusammenarbeit (W) Wenig große Betriebe, die attraktive Arbeitsplätze bieten (W) Geringe Anzahl an hochqualifizierten Arbeitsplätzen – Abwanderung von Fachkräften (W) Fehlende „kritische Größe“ für Innovation in Betrieben (W, LW) Wenig Fremdsprachkenntnisse (W)
<u>Chancen</u>	<u>Risiken</u>
Trend zur Regionalität und Vermarktung lokaler Produkte (LW) Spezialisierung von landwirtschaftlichen Betrieben – Nischenprodukte (LW) Vermarktung des BBT inkl. Besucherzentrum und Baustellenbesichtigung (TV) Neue touristische Angebote in Zusammenhang mit dem Besucherzentrum BBT (TV) Aufbau/Vermarktung der Brennerradroute und der MTB-Angebotes (TV)	Konkurrenzfähigkeit durch den Fall der Milchquote (LW) Gefahr der Intensivierung der „überbleibenden“ landwirtschaftlichen Betriebe (LW) Andere Regionen entwickeln sich schneller und besser (TV) Klimatische Veränderungen können den Wintertourismus stark gefährden (TV) Fehlende Höhenlage einiger Skigebiete (TV)

Zusammenschluss von Skigebieten (TV) Touristische Zusammenarbeit im Wipptal – Grenzübergreifende Bewerbung der Region (TV) Verstärkte Einsetzung von regionalen, landwirtschaftlichen Produkten in der Gastronomie (TV) Ausbau des Angebotes für den sanften Tourismus – grenzübergreifende „Natur–Arena“ Wipptal (TV) Engere wirtschaftliche grenzüberschreitende Zusammenarbeit (W) Ansiedlung von Schlüsselbetrieben (W) Grenzüberschreitendes Entwicklungspotential – Aufbau neuer Märkte/Bündelung von Ressourcen (W) Neue Formen der Arbeit z.B. Telearbeit (W) Sprachausbildung (italienisch und englisch) (W) Zusammenarbeit Soziales–Wirtschaft mit maßgeschneiderten Programmen (S+G)	Absoluter Verdrängungswettbewerb im Tourismus (TV) Konflikte in der wirtschaftlichen Zusammenarbeit (W) Nicht–Erkennen von gesellschaftlichen und globalen Veränderungen (W) Internationalisierung verlagert Betriebe und Arbeitsplätze ins Ausland (W) Problematik öffentlicher Ausschreibungen & Bürokratie benachteiligen Kleinbetriebe und regionale Kreisläufe (W) Verlust von qualifizierten Mitarbeitern und fehlendes Innovationswissen bzw. fehlende Innovations– und Investitionsbereitschaft (W)
---	---

Schlussfolgerungen/strategische Stoßrichtungen:

- Der Erhalt der kleinstrukturierte Landwirtschaft ist ein wesentlicher Faktor für den Erhalt der alpinen Kulturlandschaft. Der Urlaub–am–Bauernhof, lokale Qualitätsprodukte und Nischenprodukte sowie eine verstärkte Direktvermarktung, auch über die Grenze hinweg, bieten hierzu gute Chancen, zumal die Konkurrenzfähigkeit aufgrund der Bewirtschaftungerschwernisse nur bedingt gegeben ist.
- Im Tourismus, auf Ebene der KMU und der Industriebetriebe bestehen im Gesamtgebiet kaum Kooperationen, jedoch stellt das jeweils benachbarte Gebiet eine erhebliche Vergrößerung des eigenen Zielmarktes dar. Dies wird zudem durch die daran angeschlossenen Ballungszentren Bozen und Innsbruck nochmals verstärkt. Durch ein gemeinsames Auftreten kann es gelingen, die Sogwirkung der urbanen Zentren positiv zu nutzen und diese auf der anderen Seite als Absatzmarkt zu gewinnen.
- Der Alpenhauptkamm ist das verbindende Element in der Gesamtregion. Als solches wird dieser jedoch insbesondere in der touristischen Produktentwicklung und Angebotsgestaltung nicht verstanden. Darauf gilt es in der grenzübergreifenden Zusammenarbeit einzugehen, um bestehende Potentiale zu nutzen.

Nachhaltiges Wachstum

Themenbereiche: Naturraum inkl. Landschaftsschutz und Landschaftspflege (NR)
Verkehr und öffentliche Mobilität (V+M)
Kunst und Kultur (K)

<u>Stärken</u>	<u>Schwächen</u>
Schönes intaktes Landschaftsbild (NR) Weitgehend intakter Naturraum (NR) Unberührtheit der Landschaften (NR) Einzigartige Naturräume in den Seitentälern mit einer Vielfältigkeit der Ausprägung (NR) Intakte Wälder mit hoher Schutzfunktion (NR) Weitläufiges und gut ausgebautes Wanderwegenetz (NR) Hohe Identifikation der Bevölkerung mit den intakten Naturräumen – Freizeitwert (NR) Positive Entwicklung der Zusammenarbeit zw. Tourismus–Landwirtschaft–Forstwirtschaft durch grenzüb. Kooperationsprojekte (NR) Starker Mobilitätskorridor – Schnelle und gute Erreichbarkeit (V+M) Nähe zu und gute Erreichbarkeit von Ballungszentren und internationalen Verbindungen (V+M) Gut ausgebautes Netz im ÖPNV auch über die Grenzen (V+M) Gute internationale Zuganbindung (V+M) Haupttal verkehrstechnisch gut erschlossen – Wipptal als strategische Achse (V+M) Lage zwischen den Großräumen München – Lombardei (V+M)	Tlw. schwierige Standortbedingungen – extreme Voraussetzungen für Bewirtschaftung (NR) Tlw. fehlendes Interesse/Information der Bevölkerung im Bereich Naturraum und Naturschutz (NR) Besonderheiten werden zu wenig beachtet und (touristisch) genutzt (NR) Druck auf weitere Erschließung und Ausbau der Freizeitinfrastrukturen für Tourismus (NR) Schlechte Busverbindung in die Seitentäler vor allem am Abend (V+M) Hohe Schadstoffbelastung aufgrund des steigenden Verkehrs (V+M) Starke Belastung durch Individual- und Transitverkehr (V+M) Kein gemeinsames ÖPNV Ticket (V+M)
<u>Chancen</u>	<u>Risiken</u>
Entwicklung von Umlandpartnerschaften im Naturraum (NR) Ausbau der Landschaftspflegemaßnahmen gemeinsam mit den Forstinspektoraten Sterzing und Steinach (NR) Verstärkte Zusammenarbeit im Bereich Naturraum und deren Pflege (NR) Gesamtkonzept für die Schutzgebiete der Region (NR)	Übererschließung mit Wegen (NR) Umweltveränderungen und Klimawandel (NR) Zunehmende Verwaldung in den einzelnen Seitentälern vor allem im nördl. Wipptal → Verlust der Schutzwaldfunktion (NR) Anfälligkeit des Gebiets auf Naturereignisse (NR)

Verlagerung des Schwerverkehrs auf die Schiene (V+M) Bau des BBT – Verlagerung des Verkehrs (V+M) Verkehrsberuhigung in den Zentren (V+M) Ausbau des Projektes Wipptalshuttle über die Grenzen (V+M) Neue Formen der Mobilität wie z.B. E-Bike (V+M) Zwei Landesmuseen im ST Wipptal (K) Innovative und kreative Kunstschaaffende in der Region (K) Reiche Traditionen, Bräuche & Geschichte (K) Schnittstelle zwischen deutsch- und italienischsprachigem Kulturraum (K) Historische Gebäude, Bauten und Museen (K) Vorhandene Dorfchroniken und aktive Chronistengruppen (K) Offene Sichtweise aufgrund historischer Durchzugsachse – Weltoffenheit Bewusstseinsbildung für Belange der Kultur bei den Einheimischen (K) Grenzüberschreitende Vernetzung der Kulturtreibenden und Erweiterung des Einzugsgebietes (K) Wiederbelebung von in Vergessenheit geratenen Bräuchen und Traditionen (K) Kulturtourismus – Vermarktung von Kunst und Kultur (K)	Zu wenig Finanzmittel für die Landschaftspflege und den –schutz (NR) Landwirtschaft als Landschaftspfleger aufgrund Hofnachfolge und Ausstieg aus der Landwirtschaft im Schwinden (NR) Das Verkehrsaufkommen steigt weiter an (V+M) Der Bau des BBT bringt nicht die erwartete Entlastung (V+M) Imagebelastung durch Verkehrsbelastung (V+M) Eingeschränktes kulturelles Angebot aufgrund des kleinen Einzugsgebietes (K) Historisches/Geschichtliches gerät zunehmend in Vergessenheit (K) Vernachlässigtes kulturelles Erbe – Vergessene Bräuche und Traditionen (K) Dorfchroniken aber keine Regionschronik (K) Keine Beteiligung von „alternativer Kunst“ (K) Undifferenzierter, unprofessioneller Kulturbegriff (K) Unverständlich und zu abgehoben für die heimische Bevölkerung – uninteressant für Durchreisende (K)
---	--

Schlussfolgerungen/strategische Stoßrichtungen:

- Die ausgesprochen attraktive alpine Natur- und Kulturlandschaft des Alpenhauptkammes ist eines der größten Potentiale des Gebietes, insbesondere für den sanften Tourismus. Dieser Aspekt ist gleichzeitig jedoch aufgrund der starken Verkehrsbelastung auf der Transitstrecke nicht wirklich bekannt. Es gilt diese Besonderheit des Gebietes einer breiten Zielgruppe, die das Gebiet durchreist bekannt zu machen, um dadurch das Negativ-Image in eine positive Bekanntheit umzuwandeln.
- Die alpine Natur- und Kulturlandschaft ist Potential und Gefahr zugleich. Insbesondere letzterer kann nur in gemeinsamer, grenzübergreifend

abgestimmter Weise begegnet werden, um die Besonderheiten des Gebietes zu erhalten und einen sicheren Lebens- und Wirtschaftsraum zu gestalten.

- Die gemeinsame Erfahrung in der grenzübergreifenden Projektarbeit ergibt gekoppelt mit den nunmehr angeglichenen Fördersätzen zwischen Nord- und Südtirol eine ausgesprochen positive Ausgangslage für die gemeinsame Projektentwicklung und –umsetzung. Das Vertrauen unter den Entscheidungsträgern begünstigt und fördert eine verstärkte Zusammenarbeit.
- Das sich verändernde Mobilitätsverhalten birgt enormes Entwicklungspotential für das verkehrsbelastete Gebiet. Demzufolge sollte auch das Gebiet selbst die Chancen einer nachhaltigen Mobilität nutzen und auch im grenzübergreifenden Kontext ausbauen. Die Gesamtregion ist verkehrstechnisch ausgesprochen gut erschlossen, leidet jedoch auch unter diesem Aspekt. Einer Verminderung der Verkehrsbelastung bei gleichzeitiger Wertschöpfung aus den Verkehrsflüssen und den daran angeschlossenen Zielmärkten bieten viel Potential für den Grenzraum.
- Der Kulturraum am Übergang zwischen dem deutschen und dem italienischen Sprachraum birgt vor dem bedeutenden geschichtlichen Hintergrund und den vielfach noch erhaltenen Strukturen ein enormes Potential für das Gebiet, das es verstärkt durch Kooperationen und kulturellen Austausch zu erschließen gilt.

Integriertes Wachstum

Themenbereiche: Jugend (J)
 Soziales und Gesundheit (S+G)
 Bildung & lebenslanges Lernen (B)
 Gemeinden (GEM)

Stärken	Schwächen
Engagierte Jugendliche – Motivation Veränderungen zu bewirken (J) Relativ geringe Jugendarbeitslosigkeit (J) Zahlreiche vorhandene Jugendtreffs (J) Ehrenamt hat (noch) hohen Stellenwert (S+G) Zusammenhalt der Bevölkerung (S+G) Es lassen sich immer wieder Ressourcen für „das Soziale“ aktivieren (S+G) Funktionierende Sozialsprengel und –dienste (S+G) Gutes Angebot an öffentlichen Diensten und Strukturen im Sozialdienst (S+G) Kompetente und motivierte Mitarbeiter (S+G) Vorhandensein eigener Alten- und Pflegeheime (S+G)	Jugendliche unter 14 Jahren können keine Ausreise ins Ausland ohne Genehmigung der Eltern machen (J) Kein gemeinsames ÖPNV Ticket für Jugendliche (J) „Grenze“ in den Köpfen der Jugendlichen (J) Bis jetzt Jugendarbeit ohne Partner im NT Wipptal (J) Keine hauptamtliche Jugendarbeit im NT Wipptal (J) Unterschiedliche Ferienkalender (J, B) Hohe Auslastung der Jugendlichen durch Schule und Freizeitaktivitäten (J) Tlw. Orientierungslosigkeit der Jugend (J)

Bürgernähe wegen Kleinstrukturierung (S+G) Gutes, vielfältiges Bildungsangebot (B) Relativ große Anzahl an und gut ausgestattete Bildungseinrichtungen (B) Überschaubares Territorium → relativ gute Vernetzung (GEM) Aktive Dorfgemeinschaften- und der Stadtgemeinschaft (GEM) Intensiver Zusammenhalt in der Region (GEM) Vereinsleben als Faktor der gesellschaftlichen Kommunikation (GEM) Infrastrukturell sehr gut ausgestattet vor allem im südlichen Wipptal (GEM) Bereitschaft und Motivation zur Zusammenarbeit über die Grenzen – Vertrauen innerhalb der Entscheidungsträger Erfahrung in der grenzübergreifenden Zusammenarbeit aus Vorperioden Gemeinsamer Name „Wipptal“ Verstärkte Bestrebungen der Zusammenarbeit auf politischer Ebene (Europaregion)	Fehlendes Angebot für Jugendliche vor allem ab 14 Jahren (J) Gut im Standard, aber Schwierigkeiten bei innovativen Lösungen (S+G) Wenige Privatinitiativen – öffentliche Angebote sind ausgelastet (S+G) Lange Entfernungen und Anfahrtswege in den Seitentälern vor allem in NT (S+G) Fehlende Vernetzung zwischen Einrichtungen – „Kirchturmpolitik“ (S+G) Fehlende Oberschule im NT-Wipptal (B) Fehlende Zusammenarbeit der Bildungsanbieter – oft fehlt kritische Masse für Angebote (B) Fehlender Bezug der Schulen zur Wirtschaft (B) Tlw. fehlende Lehrstellen (B) Kirchturm-Politik der Gemeinden und gleichzeitige Angst vor Kooperationen (GEM) Jeder hat Ideen und will sie für sich selbst nutzen (GEM) Geringe Beteiligung von Frauen in der Politik (GEM) Bürokratie erschwert / verhindert Initiativen (GEM) Schwierige Finanzierung innovativer Projekte (GEM) Orientierung der beiden Grenzbezirke in Richtung der jeweiligen Landeshauptstädte Innsbruck und Bozen (insb. beruflich) (GEM) Es ist keine regionale Gesamtstrategie erkennbar (GEM)
<u>Chancen</u>	<u>Risiken</u>
Ausbau der bestehenden Kontakte im Bereich Kultur, Bildung und Soziales (B, K, S+G) Neu gegründeter Jugendverein ‚next‘ als Ansprechpartner und Projektträger (J) Entwicklung und Umsetzung von Projekten über die Grenzen hinweg (J) Vernetzung über social medias (J)	Abwanderung von Jugendlichen (J) Abnehmende Bereitschaft am Ehrenamt mitzuarbeiten (S+G, J,) Wenig Akzeptanz für Forderungen von Jugendlichen (J) Fehlende Finanzierung in Zukunft (S+G)

Gemeinden sind Partner im Sozialen (S+G) Zusammenarbeit Soziales–Wirtschaft mit maßgeschneiderten Programmen (S+G) Intensivierung der Vernetzung/Kooperation in und zwischen Einrichtungen (S+G) Entwicklung von neuen Formen von (Kinder)Betreuungseinrichtungen (J,S+G) Vernetzung der Bildungsanbieter hinsichtlich Entwicklung und Abstimmung der Bildungsprogramme (B) Überregionale Cluster für Kooperation und Innovation, Forschung & Entwicklung (B) Zusammenarbeit der Schulen grenzüberschreitend (B) Chance des Interreg–Programms für kleine Gemeinden im Verbund mit Partnern an Stärke zu gewinnen (GEM) Möglichkeit der gemeinde-, grenzübergreifenden Zusammenarbeit der Orte → Stärkere Vernetzung in der Gesamtregion (GEM)	Personalmangel aufgrund fehlender Attraktivität (S+G) Tendenz zur Zentralisierung der Angebote im Sozialen vor allem im ST Wipptal (S+G) Einsparung in Peripherie (S+G) Kosten- und Sparvorgaben (in Sanität) schwächen das Angebot (S+G) Bildungssektor entspricht oft nicht mehr den Ansprüchen der Wirtschaft (B) Abwanderung der Jugend und der Akademiker in Wirtschaftszentren (B) Problematik unterschiedlicher gesetzlicher Bestimmungen (GEM) Ausschreibungen benachteiligen regionale Kreisläufe (GEM) Geringe Innovationsbereitschaft (GEM)
---	---

Schlussfolgerungen/strategische Stoßrichtungen:

- Bei einer zunehmend älter werdenden Bevölkerung im Gesamtgebiet kommt einer besonderen Beachtung der Belange junger Bevölkerungsschichten eine besondere Bedeutung zu. Zudem gilt es die Offenheit der jungen Menschen zu nutzen, um die noch bestehende Grenze in den Köpfen durch vielfältige Formen der Begegnung und des Austausches für die nächsten Generationen abzubauen.
- Die Ausstattung des Gebietes mit sozialen Einrichtungen und Bildungseinrichtungen im Gebiet ist auf einem guten Stand. Diesen Standard gilt es jedoch vor dem Hintergrund zunehmender Sparzwänge zu erhalten. Grenzüberschreitende Kooperationen zwischen den Strukturen bieten hierzu vielfältige Möglichkeiten, um gemeinsam auf hohem Niveau zu bestehen.
- Sektorales und individuelles Handeln prägt aktuell die Wirtschaft, den Sozial- und Bildungsbereich, dabei könnten struktur- und bereichsübergreifende Kooperationen über die Grenze hinweg zu einer Minderung aktuell bestehender Problemstellungen beitragen. Dies insbesondere im Bereich der Angebots- und Programmentwicklung sowie der Innovation, Forschung und Entwicklung.
- Die divergierende Orientierung innerhalb des Gesamtgebietes zur jeweiligen Landeshauptstadt prägt das aktuelle Wirtschaften an der Grenze. Es gilt jedoch die

Grenze bzw. den Übergang des Kulturraumes als Chance zu sehen und diesen als solche zu nutzen.

5. Strategia e obiettivi delle aree transfrontaliere CLLD / Strategie und Ziele der grenzüberschreitenden CLLD-Gebiete

5.1 Descrizione della strategia e relativa rappresentazione grafica (vedi esempio sotto) / Beschreibung der Strategie und entsprechende grafische Darstellung (Beispiel siehe unten)

La regione Wipptal – Wipptal settentrionale e meridionale – ha istituito dal 2008, con la fondazione del Consiglio Interreg Wipptal, una cooperazione transfrontaliera soprattutto nel settore Interreg. Negli anni passati, nell'intera zona, sono stati realizzati diversi piccoli – medi progetti senza il contributo finanziario Interreg Consiglio Wipptal.

Sulla base dell'esperienza positiva del passato, gli attori coinvolti, su tutto il territorio, si sono dedicati, dalla primavera 2014, allo sviluppo transfrontaliero con una comune strategia. Sulla base di questa strategia comune, nel periodo di programmazione 2014–2020, in tutta la regione Wipptal da intendersi come regione CLLD sono stati sviluppati progetti innovativi e transfrontalieri appoggiati e realizzati principalmente dalla popolazione locale attraverso un approccio bottom-up.

In particolare, questi progetti devono realizzarsi in varie forme, con diversi approcci, rispettando le esigenze degli attori e affrontando diversi temi:

- Avvio e realizzazione di progetti di piccole dimensioni transfrontaliere;
- Avvio e realizzazione di progetti di medie dimensioni per lo sviluppo transfrontaliero;;
- Formazione, creazione di reti e scambio tra gli attori locali relativi a temi sullo sviluppo
- Partecipazione e coinvolgimento in progetti Interreg relativi alla Wipptal.

Le indicazioni strategiche e i punti chiave per lo sviluppo della regione nel suo complesso sono derivati dalla precedente descrizione della posizione di partenza (4.1) e dall'analisi SWOT (4.2). Quest'ultima in particolare è stata elaborata come parte di un'ampia consultazione con le componenti interessate, provenienti da vari settori a livello locale e transfrontaliero.

Secondo le esigenze gli indirizzi strategici e i punti chiave nell'ambito delle attività / obiettivi di Europa 2020 sono stati sviluppati al fine di raggiungere una crescita intelligente, sostenibile e inclusiva come segue.

Campi d'azione per una crescita intelligente

Questo campo d'azione è finalizzato essenzialmente allo scopo di rafforzare e consolidare i fondamenti economici e le relazioni in tutto il territorio. In questo modo verranno create all'interno del territorio di riferimento per i settori economici le basi per una crescita intelligente. In particolare, questo campo d'azione è rivolto all'agricoltura, alla silvicoltura e al turismo, principali pilastri di un'economia rurale. Allo stesso tempo, tuttavia, questo campo di azione mira anche a dar luogo a cooperazione e scambi transfrontalieri in altri settori economici, in particolare tra KMU nella regione.

Misure strategiche:

- Politiche agricole e forestali
- Turismo
- Economia

Campo d'azione crescita sostenibile

Gli attori con le misure in questo campo intendono preservare per tutta la zona le risorse ambientali naturali di grande valore, svilupparle e utilizzare attivamente il carattere alpino pronunciato della zona che richiede un occhio di riguardo per le condizioni dei pericoli naturali alpini. Allo stesso tempo è necessario stabilire forme di mobilità sostenibile nel contesto dell'enorme volume di traffico lungo l'asse del Brennero. Qui, in particolare, bisogna dare un occhio di riguardo alle risorse umane e sfruttare le potenzialità della zona di frontiera per creare e mantenere in modo innovativo una cultura transfrontaliera.

Misure strategiche:

- Spazio naturale incl. protezione e cura del paesaggio
- Trasporti e mobilità pubblica
- Arte e cultura

Campo d'azione sviluppo inclusivo

Nel precedente concetto di sviluppo transfrontaliero è stata data poca attenzione alla crescita. Non bisogna dimenticare che i giovani, la salute e il benessere sono fattori fondamentali per un sano sviluppo di tutta la regione. Ultimi ma non meno importanti sono lo scambio e la messa in rete della gestione istituzionale in tutta l'area di importanza pronunciata per l'integrazione del territorio attraverso il confine.

Misure strategiche:

- Giovani
- Salute e sociale
- Formazione
- I comuni (pubblica amministrazione)

I dettagli sulle singole misure, la loro rilevanza strategica e le caratteristiche possono essere trovati nel piano d'azione di cui al punto 6 ed essere quindi non anticipati qui o ripetuti.

I progetti vengono realizzati nei diversi campi d'azione, come progetti piccoli, medi o grandi.

La realizzazione di piccoli progetti (fino a € 50.000 per entrambe le zone insieme) vengono realizzati secondo l'attuale strategia CLLD. I piccoli progetti devono facilitare e stimolare il coinvolgimento degli attori locali nella cooperazione per il lavoro transfrontaliero. D'altra parte dovrebbe essere promossa l'attuazione di questa strategia con un più ampio coinvolgimento delle parti interessate e il pubblico in generale.

I cosiddetti progetti medi sono quelli con un quadro finanziario per un importo massimo di 200.000 € (per entrambe le aree insieme). La progettazione e la realizzazione di questi progetti vengono fatte direttamente dai beneficiari del progetto e non sono collegate dal punto di vista amministrativo dai promotori del progetto Comunità Comprensoriale Wipptal e Regionalmanagement Wipptal.

I grandi progetti con una dotazione finanziaria di oltre 200.000 € possono emergere dall'idea di strategia di rappresentazione, non per il presente piano d'azione, ma direttamente realizzati attraverso i programmi di sostegno dell'UE (Interreg V Italia–Austria, Asse 1 – 4) attuate.

--

Das südlichen Wipptal verbindet seit 2008 durch die Gründung des Interreg–Rates Wipptal eine grenzüberschreitende Zusammenarbeit vor allem im Bereich Interreg. In der vergangenen Periode wurden eine Vielzahl von Kleinprojekten und auch größere Projekte (ohne finanzielle Beteiligung des Interreg–Rates Wipptal) im Gebiet durchgeführt.

Aufbauend auf die positiven Erfahrungen der Vergangenheit haben sich die Akteure im Gesamtgebiet seit Frühjahr 2014 einer gemeinsamen, grenzübergreifenden Strategieentwicklung gewidmet. Auf der Basis dieser gemeinsamen Strategie werden in der Gesamtregion Wipptal als CLLD Region in der Programmperiode 2014–2020 innovative, grenzüberschreitende und vor allem von der lokalen

Bevölkerung entwickelte und getragene Projekte im Sinne des bottom-up Ansatzes umgesetzt.

Konkret soll dies in verschiedenen Formen bzw. mit verschiedenen Ansätzen geschehen, um den jeweiligen Bedürfnissen der Akteure, Themenfelder und Projekte optimal gerecht werden zu können:

- Anbahnung und Umsetzung von grenzüberschreitenden Kleinprojekten;
- Anbahnung und Umsetzung von mittleren Projekten zur grenzübergreifenden Entwicklung;
- Qualifizierung, Vernetzung und Austausch zwischen lokalen Akteuren zu entwicklungsrelevanten Themen
- Mitwirkung und Beteiligung an Interreg-Projekten mit Bezug zum Wipptal.

Die strategischen Stoßrichtungen und Schlüsselbereiche für die Entwicklung der Gesamtregion leiten sich aus der vorhergehenden Beschreibung der Ausgangslage (4.1) sowie aus der SWOT-Analyse (4.2) ab. Insbesondere letztere wurde im Rahmen einer breiten Abstimmung mit Akteuren aus unterschiedlichen Bereichen auf lokaler und grenzübergreifender Ebene ausgearbeitet und abgestimmt.

Entsprechend den Anforderungen des gegenständlichen Antrages werden die strategischen Stoßrichtungen und Schlüsselbereiche innerhalb der Maßnahmen/Ziele von Europa 2020 zum intelligenten, nachhaltigen und integrativen Wachstum wie folgt interpretiert:

Aktionsfeld intelligentes Wachstum

Dieses Aktionsfeld zielt im Wesentlichen darauf ab, die wirtschaftlichen Grundlagen und Beziehungen im Gesamtgebiet zu stärken und zu festigen. Auf diese Weise sollen innerhalb der für das Gebiet relevanten Wirtschaftsbereiche die Grundlagen für ein intelligentes Wachstum entstehen. Insbesondere beschäftigt sich dieses Aktionsfeld deshalb mit der Land- und Forstwirtschaft und dem Tourismus, den zentralen Säulen einer ländlich geprägten Wirtschaft. Gleichzeitig jedoch zielt dieses Aktionsfeld auch darauf ab, Kooperationen und grenzüberschreitenden Austausch auch in anderen Wirtschaftsbereichen, insbesondere zwischen den KMU im Gebiet entstehen zu lassen.

Strategische Maßnahmenbereiche:

- Land- und Forstwirtschaft
- Tourismus
- Wirtschaft

Aktionsfeld nachhaltiges Wachstum

Mit den Maßnahmenbereichen in diesem Aktionsfeld beabsichtigen die Akteure die für das Gesamtgebiet ausgesprochen wertvollen naturräumlichen Ressourcen zu bewahren und zu entwickeln bzw. auch aktiv zu nutzen. Der ausgesprochen alpine

Charakter des Gebietes bedingt zudem, dass den alpinen Naturgefahren ein besonderes Augenmerk geschenkt wird. Gleichzeitig gilt es vor dem Hintergrund der enormen Verkehrsbelastung entlang der Brennerachse verstärkt nachhaltige Formen der Mobilität zu etablieren. Hierbei wird insbesondere den Humanressourcen ein besonderes Augenmerk geschenkt, wobei die den Grenzraum seit jeher prägende Fähigkeiten erhalten und auf innovative Weise entwickelt werden sollen, um einen grenzübergreifenden Kulturraum zu schaffen bzw. zu erhalten.

Strategische Maßnahmenbereiche:

- Naturraum inkl. Landschaftsschutz und Landschaftspflege
- Verkehr und öffentliche Mobilität
- Kunst und Kultur

Aktionsfeld integratives Wachstum

In der bisherigen grenzübergreifenden Entwicklung wurde der Entwicklung von weichen Standortfaktoren im Sinne eines integrativen Wachstums reichlich wenig Aufmerksamkeit geschenkt. Dabei sind doch junge Bevölkerungsschichten und die Gesundheit und Fürsorge innerhalb der Bevölkerung grundlegende Faktoren für eine gesunde Entwicklung des Gesamtgebietes. Nicht zuletzt ist auch der Austausch und die institutionelle Vernetzung der Verwaltungen im Gesamtgebiet von ausgesprochener Wichtigkeit für das Zusammenwachsen des Territoriums über die Grenze hinweg.

Strategische Maßnahmenbereiche:

- Jugend
- Soziales und Gesundheit
- Bildung
- Gemeinden (öffentliche Verwaltung)

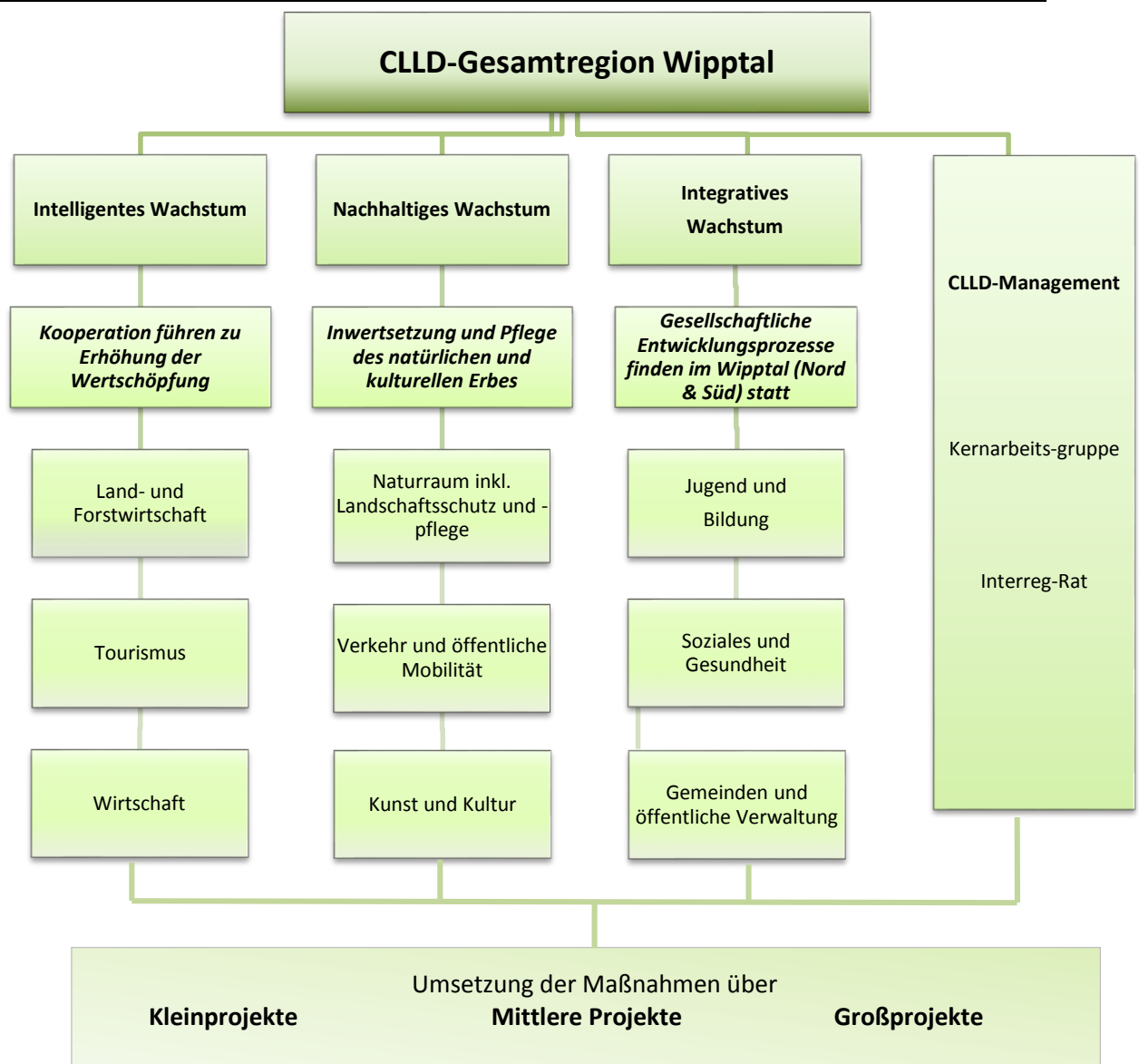
Details zu den einzelnen Maßnahmen und deren strategische Relevanz und Ausprägung können dem Maßnahmenplan unter Punkt 6 entnommen werden und werden hier deshalb nicht vorweggenommen bzw. wiederholt.

Konkret werden die Projekte in den einzelnen Maßnahmenbereichen als Kleinprojekte, mittlere Projekte oder Großprojekte realisiert

Die Umsetzung von Kleinprojekten (bis zu 50.000 € für beide Gebiete zusammen) erfolgt in Anlehnung an die vorliegende CLLD-Strategie. Kleinprojekte sollen einerseits den Einstieg der lokalen Akteure in die grenzüberschreitende Zusammenarbeit und Projektarbeit erleichtern und anregen. Andererseits soll dadurch eine breitere Einbindung der Interessensvertreter und der Bevölkerung in die Umsetzung der vorliegenden Strategie gefördert werden.

Als sog. mittlere Projekte werden Projekte mit einem finanziellen Rahmen in Höhe von maximal 200.000 € (für beide Gebiete zusammen) definiert. Dabei soll die Abwicklung, Umsetzung usw. direkt über den Projektbegünstigten selbst laufen und hat in diesem Sinne keine verwaltungstechnische Abwicklung durch die beiden Projektträger Bezirksgemeinschaft Wipptal und Verein Regionalmanagement Wipptal zur Folge.

Großprojekte mit einem finanziellen Rahmen von über 200.000 € können zwar aus den Gedanken der gegenständlichen Strategie hervorgehen, werden aber nicht über den vorliegenden Maßnahmenplan, sondern direkt über die EU-Förderprogramme (z.B. Interreg V Italien-Österreich, Achse 1 – 4) umgesetzt.



5.2 Contributo della strategia all'obiettivo del Programma Interreg V Italia – Austria ovvero all'asse 5 / Beitrag der Strategie zur Zielsetzung des Interreg V Programms Italien – Österreich bzw. zur Achse 5

Contributo della strategia per l'obiettivo del programma Interreg V Italia – Austria:

Nel programma 2014–2020, la cooperazione territoriale europea è vista come una componente molto importante per la competitività, la coesione e lo sviluppo sostenibile dei territori e l'integrazione tra gli Stati membri.

Il programma Interreg V–A Italia–Austria rientra nell'obiettivo „Cooperazione territoriale europea“ e ha come scopo principale il rafforzamento della cooperazione transfrontaliera nell'area di confine. Lo stesso vale anche per la seguente strategia.

Obiettivi Interreg V ITA/AT 2014–2020	Misure indicative CLLD Intera Regione Wipptal									
	LW	TV	W	NR	V+M	GEM	J	S+G	B	K
ricerca e innovazione	☑		☑							
natura e cultura	☑	☑		☑		☑			☑	☑
istituzione					☑	☑		☑		☑
approccio CLLD	☑	☑	☑	☑	☑	☑	☑	☑	☑	☑

La presente strategia fa parte dello sviluppo regionale CLLD a livello locale del programma Interreg V–A Italia–Austria, che contiene il rafforzamento della collaborazione transfrontaliera. Con il principio di abbattimento degli ostacoli presenti con il confine e la creazione di sinergie nuove e transfrontaliere la presente strategia dà un contributo essenziale al programma Interreg V Italia–Austria. Il contributo della presente strategia si rispecchia nei punti centrali degli obiettivi. La presente strategia mira agli scopi della strategia Europa 2020 cioè la crescita intelligente, sostenibile e integrata (vedi anche punto 6)

Legenda:

LW = Agricoltura e foreste

TV = Turismo

W = Economia

NR = Ambiente naturale incluso la protezione e la cura dell'ambiente

V+M = Traffico e mobilità pubblica

GEM = Comuni e Pubblica Amministrazione

J = Giovani

S+G = Sociale e salute

B = Formazione

K = Arte e cultura

Nel periodo di programmazione 2014–2020 saranno realizzate iniziative congiunte, le quali mirano a promuovere lo sviluppo territoriale integrato e il miglioramento dell'efficacia delle politiche economiche, sociali e territoriali della politica di coesione dell'Unione. Con la messa in atto dell'attuale strategia "Regione Wipptal 2014–2020" ci si propone di contribuire all'integrazione delle regioni di confine all'interno dell'Unione. L'obiettivo generale del programma Interreg V Italia – Austria è quello di mantenere la qualità della vita e la competitività della regione transfrontaliera con misure di attuazione volte ad aumentare l'attrattiva delle aree e la competitività della regione in termini di sviluppo sostenibile. L'obiettivo di questa strategia è quello di rafforzare la cooperazione transfrontaliera nella regione di confine, le diverse esigenze e le strutture amministrative per renderle più visibili e ridurre le differenze e le barriere.

Contributo della strategia all'obiettivo dell'asse 5 del programma Interreg V Italia – Austria:

Il programma Interreg Italia–Austria V prevede il rafforzamento dell'integrazione transfrontaliera e la promozione della proprietà locale nella sua immediata zona di frontiera con strategie integrate transfrontaliere in conformità con l'approccio CLLD per promuovere una crescita innovativa, sostenibile e inclusiva. Questa linea si unisce al concetto di regione complessiva CLLD Wipptal e dà un contributo importante.

L'obiettivo principale della strategia è lo sviluppo equilibrato e sostenibile di tutta la regione Wipptal e la cooperazione transfrontaliera. Inoltre punta sul rafforzamento dell'attrattività e l'aumento della competitività delle due regioni coinvolte.

L'acquisizione e lo sviluppo dell'esperienza del Consiglio Interreg Wipptal nel precedente periodo 2007–2013, ha rafforzato ulteriormente il Consiglio Interreg Wipptal per la cooperazione locale "dal basso verso l'alto". Le esperienze positive del passato possono essere ulteriormente sviluppate e continuate.

Nel programma Interreg V Italia–Austria, come indicato nell'asse 4 CLLD, i seguenti problemi vengono riprese, come ad esempio la mancanza di cooperazione e di coordinamento nella zona di confine, l'osservazione che le strategie di sviluppo sono coordinate a livello transfrontaliero e lo sviluppo spesso fallisce a causa di confini amministrativi. Questi aspetti organizzativi e amministrativi devono essere neutralizzati su quanto è possibile a questo livello. La regione intorno al confine deve continuare ad aderire e agire insieme.

Il coinvolgimento di diverse istituzioni e gruppi di interesse sono stati considerati come un aspetto fondamentale nello sviluppo della strategia e di conseguenza sono da intendersi fondamentali per lo sviluppo, la preparazione e la formulazione della strategia in oggetto.

Sia nella Wipptal settentrionale che in quella meridionale la gestione regionale è stata sviluppata ed elaborata rispettivamente, con la popolazione locale, l'associazione di

progetto (NT), la Comunità Comprensoriale (ST), i Comuni, la cultura, i giovani, il turismo, i rappresentanti del settore sociale, la scuola, la silvicoltura, attori privati.

Da una parte la realizzazione è avvenuta separatamente, per tener conto delle condizioni locali, insieme per raggiungere un concetto di rilevanza transfrontaliera.

L'elaborazione della strategia globale CLLD Regione Wipptal è stata elaborata tenendo conto degli argomenti e di entrambe le strategie locali elaborate dai gruppi di lavoro ed è stata poi integrata con i nuovi contenuti elaborati dai gruppi di lavoro transfrontalieri.

L'attuale strategia CLLD promuove e consolida la rete di partenariati pubblici e privati, fornisce i legami tra gli attori locali ed enti pubblici, associazioni private, gruppi di interesse, ecc. in tutta l'area Wipptal.

Il valore aggiunto della strategia della regione nel suo complesso Wipptal risulta dai seguenti punti:

- lo sviluppo di una strategia congiunta transfrontaliera incl. misure e obiettivi concreti
- la promozione della conoscenza della regione nel suo complesso Wipptal
- Il coinvolgimento della popolazione – sviluppo della strategia dalla base su "bottom up"
- Attuazione del tema centrale ".. Wipptal senza confini ..."
- Scambio sistematico di informazioni con tutte le parti interessate e i membri del gruppo di lavoro
- Promozione della propria responsabilità
- Accompagnamento tramite assistenza professionale
- Autofinanziamento della regione
- Rafforzamento della cooperazione transfrontaliera
- Decisione della distribuzione dei fondi per i progetti locali
- Partenariato verso la Regione europea Tirolo–Alto Adige–Trentino

Per ridurre il confine nella mente delle persone è particolarmente importante lo scambio tra la gente, in modo che le barriere minorino sempre di più. Questo è particolare possibile attraverso l'attuazione di piccole iniziative come i progetti piccoli.

Beitrag der Strategie zur Zielsetzung des Programms Interreg V Italien – Österreich:

In der Programmplanung 2014–2020 wird die europäische territoriale Zusammenarbeit als ein sehr wichtiger Bestandteil der Wettbewerbsfähigkeit, des Zusammenhalts und der nachhaltigen Entwicklung der Gebiete und der Integration zwischen den Mitgliedsstaaten betrachtet.

Das Interreg V–A Italien–Österreich Programm ist im Bereich „Europäische territoriale Zusammenarbeit“ angesiedelt und hat die Stärkung der grenzübergreifenden

Zusammenarbeit im Grenzgebiet zum Anliegen. Dasselbe Anliegen gilt auch für die vorliegende Strategie.

In der Programmplanungsperiode 2014–2020 werden gemeinsame Initiativen durchgeführt, welche auf die Förderung der integrierten territorialen Entwicklung ausgerichtet sind und durch welche die Wirksamkeit der wirtschaftlichen, sozialen und territorialen Kohäsionspolitik der Union verbessert werden soll. Durch die Umsetzung der vorliegenden Strategie „Gesamtregion Wipptal 2014–2020“ soll ein Beitrag zum Zusammenwachsen der Grenzgebiete in der Union geleistet werden. Das Gesamtziel des Programms Interreg V Italien – Österreich ist die Erhaltung der Lebensqualität und der Wettbewerbsfähigkeit des grenzübergreifenden Gebiets durch Maßnahmen zur Steigerung der Attraktivität der Gebiete sowie der Wettbewerbsfähigkeit der Region im Hinblick auf eine nachhaltige Entwicklung. Ziel der vorliegenden Strategie ist die verstärkte grenzüberschreitende Zusammenarbeit im Grenzraum und unterschiedliche administrative Voraussetzungen und Strukturen besser sichtbar zu machen und diesbezügliche Unterschiede und Hemmnisse sukzessive abzubauen.

Thematische Ziele Interreg V ITA/AT 2014–2020	Leitmaßnahmen CLLD Gesamtregion Wipptal									
	LW	TV	W	NR	V+M	GEM	J	S+G	B	K
Forschung und Innovation	☒		☒							
Natur und Kultur	☒	☒		☒		☒			☒	☒
Institutionen					☒	☒		☒		☒
CLLD Ansatz	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒

Die vorliegende Strategie ist ein Teil der CLLD–Regionalentwicklung auf lokaler Ebene des „Interreg V–A Italien–Österreich“ Programms, welche die Stärkung der grenzüberschreitenden Zusammenarbeit im italienisch–österreichischen Grenzgebiet beinhaltet. Durch den Abbau bestehender Hemmnisse bedingt durch die Grenze und die Schaffung neuer, grenzüberschreitender Synergien wird die vorliegende Strategie einen Beitrag zum Interreg V Programm Italien–Österreich leisten. Der Beitrag zur vorliegenden Strategie zur Zielsetzung des Interreg V Programms Italien–Österreich spiegelt sich in den Schwerpunkten der einzelnen Maßnahmen wieder, welche auch in der Interreg Italien–Österreich Strategie wieder zu finden sind.

Die vorliegende Strategie zielt dabei auf die Europa 2020 Ziele, nämlich das intelligente, nachhaltige und integrative Wachstum (siehe hierzu auch Punkt 6)

Zeichenerklärung:

LW = Land- und Forstwirtschaft

TV = Tourismus

W = Wirtschaft

NR = Naturraum inkl. Landschaftsschutz und Landschaftspflege

V+M = Verkehr und öffentliche Mobilität

GEM = Gemeinden und öffentliche Verwaltung

J = Jugend

S+G = Soziales und Gesundheit

B = Bildung

K = Kunst und Kultur

Beitrag der Strategie zur Zielsetzung der Achse 5 des Interreg V Programms Italien – Österreich:

Das Interreg V Programm Italien–Österreich sieht die “Stärkung der grenzüberschreitenden Integration und Förderung der lokalen Eigenverantwortung im unmittelbaren Grenzgebiet durch integrierte grenzüberschreitende Strategien gemäß dem CLLD Ansatz zur Förderung eines innovativen, nachhaltigen und inklusiven Wachstums“ vor. Diesen Stoßrichtungen schließt sich auch die CLLD Gesamtregion Wipptal an und leistet dazu einen wichtigen Beitrag.

Das Hauptaugenmerk der Strategie ist die ausgewogene und nachhaltige Entwicklung der Gesamtregion Wipptal sowie die grenzüberschreitende Zusammenarbeit. Darüber hinaus wird eine Stärkung der Attraktivität und Steigerung der Wettbewerbsfähigkeit der beiden beteiligten Regionen als Ziel angestrebt.

Durch die Übernahme und Weiterentwicklung der Erfahrungen des Interreg–Rats Wipptal in der vergangenen Periode 2007–2013, wird der Interreg–Rat Wipptal weiter zu einer breit angelegten Plattform für die lokale Zusammenarbeit „von unten nach oben“ gefestigt. Die positiven Erfahrungen aus der Vergangenheit können weiter entwickelt und weiter vorangetrieben werden.

Im Interreg V Programm Italien Österreich, wie unter Prioritätsachse 4 CLLD angeführt, werden folgende Probleme aufgegriffen, wie die mangelnde Kooperation und Koordination im Grenzraum, die Beobachtung, dass Entwicklungsstrategien grenzüberschreitende abgestimmt sind bzw. die Entwicklung oft an Verwaltungsgrenzen scheitern. Diesen organisatorischen und verwaltungstechnischen Aspekten soll gezielt durch die vorliegende Strategie entgegengewirkt werden, so gut es in diesem Rahmen möglich ist. Dabei soll der Grenzraum immer weiter zusammenwachsen und gemeinsam agieren.

Die Einbeziehung der verschiedensten Institutionen und Interessensvertretungen wurden in der Ausarbeitung der Strategie als ein zentraler Aspekt erachtet und dementsprechend bei deren Entwicklung, Ausarbeitung und Formulierung der gegenständlichen Strategie berücksichtigt.

Im Wipptal wurden unter Federführung der beiden Regionalmanagements jeweils mit der lokalen Bevölkerung, dem Planungsverband (NT), der Bezirksgemeinschaft (ST), Gemeinden, Kultur, Jugend, Tourismus, Vertreter aus dem sozialen Bereich, Schule, Forst, private Akteure die gegenständliche Strategie entwickelt und erarbeitet. Dies erfolgte sowohl getrennt voneinander, um lokalen Besonderheiten Rechnung zu tragen, als auch gemeinsam um aus lokalen Erfordernissen beider Seiten einen grenzübergreifenden Mehrwert entstehen zu lassen.

Die Ausarbeitung der CLLD-Strategie Gesamtregion Wipptal berücksichtigt Themenfelder der jeweiligen lokalen Strategien und Arbeitsgruppensitzungen und wurde ergänzt mit Rückmeldungen und neuen Inhalten aus den grenzüberschreitenden Arbeitsgruppensitzungen.

Die vorliegende CLLD-Strategie fördert und festigt die Vernetzung von privaten und öffentlichen Partnerschaften, die die Verbindungen zwischen den lokalen Akteuren wie öffentlichen Körperschaften, privaten Vereinen, Interessensvertretungen usw. im Gesamtgebiet Wipptal vorsieht.

Der Mehrwert der Strategie in der Gesamtregion Wipptal ergibt sich aus:

- der Entwicklung einer gemeinsamen grenzüberschreitenden Strategie inkl. konkreter Maßnahmen und Ziele
- Förderung der Bewusstseinsbildung für die Gesamtregion Wipptal
- Einbeziehung der Bevölkerung – Erarbeitung der Strategie von der Basis auf „bottom up“
- Verwirklichung des Kernthemas „... ein Wipptal ohne Grenzen ...“
- Systematischer Informationsaustausch mit allen Akteuren und Arbeitsgruppenmitgliedern
- Förderung der lokalen Eigenverantwortung
- der Begleitung durch professionelles Management
- der Eigenmittelaufbringung der Region
- Stärkung der Zusammenarbeit über die Grenzen hinweg
- Entscheidung der Verteilung der Mittel für Projekte vor Ort
- der Partnerschaft zur Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino

Um die Grenzen in den Köpfen weiter abzubauen ist es besonders wichtig, dass der Austausch zwischen der Bevölkerung stattfindet, sodass die Grenzbarrieren zunehmend verschwinden. Dies ist insbesondere durch die Umsetzung auch über kleine Initiativen wie den Kleinprojekten möglich.

5.3 Formulazione degli obiettivi / Formulierung der Ziele

Un obiettivo definito dal Consiglio – Interreg Wipptal 2020 è il rafforzamento dell'integrazione transfrontaliera e la promozione della responsabilità locale nelle zone adiacenti al confine attraverso una strategia integrata e transfrontaliera – realizzabili attraverso i progetti – e in linea con l'approccio CLLD per promuovere una crescita innovativa, sostenibile e inclusiva nella regione Wipptal da entrambi i lati del Brennero.

L'obiettivo generale della strategia / programma del Consiglio Interreg Wipptal è lo sviluppo equilibrato e sostenibile della "Intera Regione Wipptal". Si punta sul rafforzamento dell'attrattività e sull'aumentare della competitività delle due regioni.

La regione Wipptal compie, infine, attraverso la realizzazione di progetti transnazionali, altre misure, azioni e cooperazione con altri consigli Interreg Nord e Sud Tirolo e può dare un contributo attivo all'integrazione della Regione europea Tirolo–Alto Adige–Trentino.

Di seguito sono esposti gli obiettivi delle aree strategiche nelle tre misure di attuazione / obiettivi Europa 2020 (crescita intelligente, sostenibile, inclusiva).

Sviluppo intelligente

Economia agricola e forestale

Le attività nel campo d'azione strategico perseguono, tra gli altri, i seguenti obiettivi:

- Conservazione delle piccole aziende agricole e l'economia delle malghe
- Supporto della cooperazione transfrontaliera nei settori agricolo, forestale e turistico
- Misure di miglioramento della qualità transfrontaliera per "Agriturismo"
- Supporto di gruppi di lavoro in agricoltura, trattamento transfrontaliero dei temi / problemi

Turismo

Le attività nel campo d'azione strategico perseguono, tra gli altri, i seguenti obiettivi:

- Aumento del livello di consapevolezza attraverso offerte turistiche innovative
- Offerte di sviluppo transfrontaliero per il BBT come punto di attrazione della Regione

- Sviluppo comune di offerte turistiche (promozioni comuni, sviluppo di punti di attrazione)
- Rafforzamento e ampliamento della "Antica strada del Brennero" (sentieri, piste ciclabili, valorizzazione delle stazioni ferroviarie)

Economia

Le attività nel campo d'azione strategico perseguono, tra gli altri, i seguenti obiettivi:

- Rafforzamento dell'intera area economica
- Organizzazione di mostre economiche transfrontaliere, innovazione
- Sostegno alla cooperazione tra imprese e giovani
- Promuovere scambi e cooperazione tra le imprese oltre confine

Sviluppo sostenibile

Spazio naturale incl. protezione e cura del paesaggio

Le attività nel campo d'azione strategico perseguono, tra gli altri, i seguenti obiettivi:

- Rafforzamento tra la rete nei settori natura e foreste
- Controllo sostenibile, sicurezza e protezione contro i pericoli naturali
- Utilizzo rispettoso degli ambienti naturali, come per esempio sci alpinismo indirizzato

Trasporti e mobilità pubblica

Le attività nel campo d'azione strategico perseguono, tra gli altri, i seguenti obiettivi:

- Promozione del BBT come un'opportunità per la Wipptal
- Sensibilizzazione della mobilità sostenibile
- Costruzione transfrontaliera di mobilità a due ruote e commercializzazione

Arte e cultura

Le attività nel campo d'azione strategico perseguono, tra gli altri, i seguenti obiettivi:

- Promuovere iniziative di arte e cultura nella zona
- Promozione della cultura lungo la "Antica Strada del Brennero"
- Rafforzare lo scambio di associazioni artistiche e culturali nella intera zona Wipptal
- Aumento della consapevolezza degli abitanti verso la cultura
- Promozione di usi e costumi

Sviluppo integrato

Giovani

Le attività nel campo d'azione strategico perseguono, tra gli altri, i seguenti obiettivi:

- Potenziamento delle reti transfrontaliere
- Sensibilizzazione della popolazione verso le esigenze della gioventù
- Istituzione di una collaborazione transfrontaliera di lunga durata nel settore della gioventù
- Scambio di giovani di diverse età e provenienza oltre confine
- Sostegno alla cooperazione tra imprese e giovani

Sociale e salute

Le attività nel campo d'azione strategico perseguono, tra gli altri, i seguenti obiettivi:

- Istituzione di una rete di collegamento tra gli operatori del settore sanitario e sociale
- Costruzione di uno scambio transfrontaliero di dipendenti nel settore sociale
- Istituzione di una rete di collegamento tra le strutture di assistenza in tutta la Wipptal
- Consapevolezza e sensibilizzazione della popolazione sui temi della salute

Formazione

Le attività nel campo d'azione strategico perseguono, tra gli altri, i seguenti obiettivi:

- Creazione di rete tra promotori e offerte formative
- Rete transfrontaliera tra le scuole
- Conservazione e ampliamento di contatti esistenti

Comuni e Pubblica Amministrazione

Le attività nel campo d'azione strategico perseguono, tra gli altri, i seguenti obiettivi:

- Rafforzamento della cooperazione transfrontaliera tra i comuni
- Potenziamento delle reti delle amministrazioni pubbliche
- Istituzione di strutture pubbliche nella periferia

Definiertes Ziel des Interreg–Rates Wipptal 2020 ist die Stärkung der grenzüberschreitenden Integration und Förderung der lokalen Eigenverantwortung im unmittelbaren Grenzgebiet durch integrierte und grenzüberschreitende Strategien – aus

denen umsetzbare Projekte abgeleitet werden – und gemäß des CLLD-Ansatzes die Förderung eines innovativen, nachhaltigen und integrativen Wachstums in der Region Wipptal dies- und jenseits des Brenners.

Das übergeordnete Ziel der Strategie / des Programms des Interreg-Rates Wipptal ist die ausgewogene und nachhaltige Entwicklung der "Gesamtregion Wipptal". Darüber hinaus wird eine Stärkung der Attraktivität und Steigerung der Wettbewerbsfähigkeit der beiden beteiligten Regionen als Subziel angestrebt.

Die Region Wipptal leistet letztendlich durch die Umsetzung von transnationalen Kleinprojekten sowie weiteren Maßnahmen und Aktionen und der Zusammenarbeit mit den anderen Interreg-Räten in Süd- und Nordtirol einen aktiven Beitrag zum Zusammenwachsen Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino.

Nachfolgend werden im Detail die Ziele der strategischen Maßnahmenbereiche in den drei Maßnahmen / Zielen von Europa 2020 (intelligentes, nachhaltiges, integratives Wachstum) beschrieben.

Intelligentes Wachstum

Land- und Forstwirtschaft

Die Aktivitäten im strategischen Maßnahmenbereich verfolgen unter anderem nachfolgende Zielsetzungen

- Erhalt der kleinstrukturierten Landwirtschaft und der Almwirtschaft
- Unterstützung grenzüberschreitender Kooperationen im Bereich Land-, Forstwirtschaft und Tourismus
- Grenzüberschreitende Qualitätsverbesserungsmaßnahmen für „Urlaub auf dem Bauernhof“
- Unterstützung von Arbeitskreisen in der Landwirtschaft zur gemeinsamen, grenzüberschreitenden Bearbeitung von Themen / Problemstellungen

Tourismus

Die Aktivitäten im strategischen Maßnahmenbereich verfolgen unter anderem nachfolgende Zielsetzungen

- Steigerung des Bekanntheitsgrades durch innovative touristische Angebote
- Grenzübergreifende Angebotsentwicklung zum BBT → BBT als Anziehungspunkt in der Region
- Gemeinschaftliche Entwicklung von touristischen Angeboten (gemeinsame Bewerbung, Entwicklung von Attraktionspunkten)

- Stärkung und Erweiterung der „Alten Brennerpass–Straße“ (Wege, Radwege, Aufwertung alte Bahnhöfe)

Wirtschaft

Die Aktivitäten im strategischen Maßnahmenbereich verfolgen unter anderem nachfolgende Zielsetzungen

- Festigung des gesamten Wirtschaftsraumes
- Abhaltung von grenzüberschreitenden Wirtschaftsausstellungen, Innovationsgesprächen
- Unterstützung von Kooperationen zwischen Wirtschaft und Jugend
- Förderung des Austausches und der Zusammenarbeit von Unternehmen über die Grenze hinweg

Nachhaltiges Wachstum

Naturraum inkl. Landschaftsschutz und Landschaftspflege

Die Aktivitäten im strategischen Maßnahmenbereich verfolgen unter anderem nachfolgende Zielsetzungen

- Stärkung der Vernetzung im Natur- und Forstbereich
- Nachhaltige Bewahrung, Sicherung und Schutz vor Naturgefahren
- Naturschonende Erschließungen des Naturraumes, wie z.B. Schitourenlenkungen

Verkehr und öffentliche Mobilität

Die Aktivitäten im strategischen Maßnahmenbereich verfolgen unter anderem nachfolgende Zielsetzungen

- Vermarktung des BBT als Chance für das Wipptal
- Sensibilisierung für nachhaltige Mobilität
- Grenzüberschreitender Aufbau der Fahrrad-Mobilität und deren Vermarktung

Kunst und Kultur

Die Aktivitäten im strategischen Maßnahmenbereich verfolgen unter anderem nachfolgende Zielsetzungen

- Förderung von Initiativen der Kunst und Kultur im Gebiet
- Aufwertung der Kultur entlang der „Alten Brennerpass–Straße“
- Stärkung des Austausches der Kunst- und Kulturvereine im Gesamttraum Wipptal

- Bewusstseinsbildung für Belange der Kultur bei Einheimischen
- Wiederbelebung von in Vergessenheit geratenen Bräuchen und Traditionen

Integriertes Wachstum

Jugend

Die Aktivitäten im strategischen Maßnahmenbereich verfolgen unter anderem nachfolgende Zielsetzungen

- Stärkung der grenzüberschreitenden Vernetzung
- Sensibilisierung der Bevölkerung für die Belange der Jugend
- Aufbau einer langwährenden grenzüberschreitenden Partnerschaft im Bereich der Jugend
- Austausch der Jugendlichen verschiedenen Alters und verschiedener Herkunft über die Grenze hinweg
- Unterstützung von Kooperationen zwischen Wirtschaft und Jugend

Soziales und Gesundheit

Die Aktivitäten im strategischen Maßnahmenbereich verfolgen unter anderem nachfolgende Zielsetzungen

- Vernetzung der Akteure im Gesundheits- und Sozialbereich
- Aufbau eines grenzüberschreitenden Austausches der Mitarbeiter im Sozialbereich
- Vernetzung der Pflegeeinrichtungen im Gesamttraum Wipptal
- Bewusstseinsbildung und Sensibilisierung der Bevölkerung für Gesundheitsthemen

Bildung

Die Aktivitäten im strategischen Maßnahmenbereich verfolgen unter anderem nachfolgende Zielsetzungen

- Vernetzung der Anbieter / Angebote im Bereich Bildung
- grenzüberschreitende Vernetzung der Schulen
- Sicherung und Ausbau der bereits bestehenden Kontakte

Gemeinden und öffentliche Verwaltung

Die Aktivitäten im strategischen Maßnahmenbereich verfolgen unter anderem nachfolgende Zielsetzungen

- Stärkung der grenzüberschreitenden Zusammenarbeit der Gemeinden
- Stärkung der Vernetzung der öffentlichen Verwaltungen
- Erhalt der öffentlichen Strukturen in der Peripherie

5.4 Risultati attesi / Angestrebte Ergebnisse

Campi d'azione Consiglio Interreg Wipptal 2020	Risultati attesi	Risultati attesi Base/soll
Crescita intelligente - Investimenti attivati nel campo d'azione 400.000 - Posti di lavoro sono stati creati / assicurati +15 - Numero di pernottamenti è aumentato del 4%		
Economia agricola e forestale	Scambio tra agricoltori in tutta la Wipptal. La cooperazione transfrontaliera e dei gruppi di lavoro sono stati ampliati e aumentano il valore aggiunto nella regione .	Persone coinvolte 0/60 progetti 0/2
Turismo	Ci sono offerte turistiche transfrontaliere. La qualità dei servizi è stata ulteriormente migliorata. La regione ha aumentato la propria visibilità. Un contributo di successo con pernottamenti può essere istituito dal progetto BBT.	ersercizi coinvolti 0/40 Progetti 0/4 Partecipanti a misure di qualificazione 0/80
Economia	Interconnessione di conoscenza tra imprese per sviluppare partenariati transfrontalieri. Così sono nati progetti innovativi. Rafforzamento delle competenze transfrontaliere nei settori dell'artigianato, della produzione e dei servizi.	Imprese coinvolte 0/3 progetti 0/3 Partecipanti a misure di qualificazione 0/90
Sviluppo sostenibile - Investimenti attivati nel campo d'azione 400.000 - Posti di lavoro sono stati creati / assicurati +8		
Spazio naturale incl. protezione e cura del paesaggio	Con misure di sensibilizzazione l'ambiente naturale e il paesaggio sono stati conservati nella loro unicità e originalità. Sono state effettuate misure legate alla natura per guidare il flusso di visitatori. Con la	partecipanti 0/60 misure 0/4 progetti 0/2

	sensibilizzazione climatica transfrontaliera le misure per la protezione contro i pericoli naturali sono state attuate con successo.	
Traffico e mobilità pubblica	La popolazione è stata informata della mobilità sostenibile. Si punta su un contributo positivo per il progetto BBT. La mobilità ciclabile transfrontaliera e la loro commercializzazione aumenta la percentuale di turismo sostenibile.	Persone coinvolte 0/80 Progetti 0/2; Aumento del pernottamento vedi sopra; Aumento del turismo sostenibile del 5%
Cultura e arte	Emerge un vivace scambio di arte e cultura nel territorio dell'intera regione Wipptal. Si crea una forte rete sul territorio. Per questo nascono progetti transfrontalieri. Sono rinati costumi, competenze artigianali, pasti e tradizioni dimenticati. Elementi dell'arte e della cultura sono stati integrati intellettualmente in tutti i progetti e implementati del 15%.	Persone coinvolte 0/40 interconnessione; 2 sedute all'anno progetti 0/6
Sviluppo integrativo - Investimenti attivati nel campo d'azione 300.000 - Censimento della popolazione non è diminuito - Posti di lavoro sono stati creati / assicurati +10		
Giovani	Esiste una rete di collaborazione giovanile a livello ultraregionale e le questioni dei giovani sono una parte attiva della regione. Il gruppo di lavoro transfrontaliero ha sviluppato e realizzato progetti nella realtà della vita degli adolescenti.	Persone coinvolte 0/90 Progetti 0/8 3 volte all'anno si incontra il gruppo di lavoro
Sociale e salute	Le strutture di cura sono in rete a livello ultraregionale, si scambiano idee e si lavora insieme. Misure di qualificazione per il personale professionale e di volontariato sono state realizzate. Sono stati sviluppati modelli innovativi relativi al cambiamento demografico e la migrazione.	strutture coinvolte 0/3 persone coinvolte 0/50 modelli 0/1
Formazione	Vi è una forte cooperazione tra le scuole e le istituzioni educative, che si riflette nella forma di cooperazione e progetti comuni. Aziende e imprese hanno realizzato	Scuole e istituti di formazione coinvolte 0/6 cooperazioni 0/5

	iniziative transfrontaliere nella comunicazione su offerte di posti di lavoro per apprendisti e mestieri.	Imprese 0/10
Comuni e Pubblica Amministrazione	Realizzazione di misure di sensibilizzazione dei comuni e nella connessione dei comuni. Nei comuni sono stati realizzati progetti di cooperazione e contatti sociali sono avviati. I comuni si ispirano tra di loro attraverso modelli sviluppati innovativi.	Misure di sensibilizzazione 0/10 Progetti 0/4 Contatti sociali 0/30 Modelli 0/1

Aktionsfelder Interreg-Rat Wipptal 2020	Angestrebte Resultate	Angestrebte Resultate Basis/Soll
Intelligentes Wachstum - Ausgelöste Investitionen im Aktionsfeld 400.000 - Arbeitsplätze wurden geschaffen/gesichert +15 - Anzahl der Nächtigungen ist um 4% gesteigert		
Land- und Forstwirtschaft	Es wurde ein Beitrag zum Wissensaustausch der Landwirte im Wipptaler Raum geleistet. Die grenzüberschreitenden Kooperationen und Arbeitskreise wurden ausgebaut und führen zur Erhöhung der Wertschöpfung in der Region.	teilnehmende Personen 0/60 Projekte 0/2
Tourismus	Es existieren grenzüberschreitende touristische Angebote. Die Qualität der Dienstleistungen wurde weiter verbessert. Das Gebiet hat seinen Bekanntheitsgrad gesteigert. Es konnte zusätzliche Nächtigungen aus dem BBT-Großprojekt gewonnen werden.	Beteiligte Betriebe 0/40 Projekte 0/4 Teilnehmer an Qualifizierungsmaßnahmen 0/80
Wirtschaft	Vernetzung von Betrieben zum Wissenstransfer und um grenzüberschreitende Partnerschaften zu knüpfen. Daraus entstehen innovative Projekte. Stärkung der grenzüberschreitenden Kompetenzen in den Bereichen Handwerk, Produktion und Dienstleistungen.	Beteiligte Betriebe 0/3 Projekte 0/3 Teilnehmer an Qualifizierungsmaßnahmen 0/90

Nachhaltiges Wachstum - Ausgelöste Investitionen im Aktionsfeld 400.000 - Arbeitsplätze wurde geschaffen/gesichert +8		
Naturraum inkl. Landschaftsschutz und Landschaftspflege	Durch die Sensibilisierungsmaßnahmen wurden die Einzigartigkeit und die Ursprünglichkeit des Naturraums und der Landschaft in Wert gesetzt und bewahrt. Es wurden naturschonende Maßnahmen der Besucherstromlenkung umgesetzt. Durch grenzüberschreitende klimatische Sensibilisierung werden Projekte und Maßnahmen zum Schutz vor Naturgefahren erfolgreich umgesetzt	Teilnehmende 0/60 Maßnahmen 0/4 Projekte 0/2
Verkehr und öffentliche Mobilität	Die Bevölkerung wurde hinsichtlich nachhaltiger Mobilität sensibilisiert. Es konnte ein positives Ambiente aus dem BBT-Großprojekt gewonnen werden. Die grenzüberschreitende Fahrrad-Mobilität und deren Vermarktung steigert den Anteil am nachhaltigen Tourismus.	Teilnehmende Personen 0/80 Projekte 0/2 Nächtigungssteigerung siehe oben; Anteil am nachhaltigen Tourismus steigt um 5%
Kultur und Kunst	Durch die Bewusstseinsbildung entsteht ein reger Austausch der Kunst und Kultur Gruppe im Wipptaler Raum. Dadurch entsteht eine starke Vernetzung und daraus grenzüberschreitende Projekte. Alte Bräuche, handwerkliche Fertigkeiten, Gerichte und Traditionen wurden wiederbelebt. Kunst- und Kulturelemente wurden bei allen Projekten gedanklich integriert und bei 15% der Projekte implementiert.	Beteiligte Personen 0/40 Vernetzung; 2 Sitzungen jährlich Projekte 0/6
Integratives Wachstum - Ausgelöste Investitionen im Aktionsfeld 300.000 - Bevölkerungszahl beim Zensus nicht rückläufig - Arbeitsplätze wurden geschaffen/gesichert +10		
Jugend	Es existiert ein überregionales Jugendnetzwerk und Jugendliche sind aktiv in der Region eingebunden. Eine grenzüberschreitende Arbeitsgruppe	Beteiligte Personen 0/90 Arbeitsgruppe trifft sich 3 mal im Jahr Projekte 0/8

	entwickelte und setzte Projekte in den Lebensrealitäten von Jugendlichen um.	
Soziales und Gesundheit	Pflegeeinrichtungen haben sich überregional vernetzt, tauschen sich aus und arbeiten zusammen. Qualifizierungsmaßnahmen für professionelle und freiwillige MitarbeiterInnen wurden durchgeführt. Innovative Modelle in Bezug auf den demographischen Wandel und der Migration wurden entwickelt.	Beteiligte Einrichtungen 0/3 Personen 0/50 Modelle 0/1
Bildung	Durch die verstärkte Vernetzung der Schulen und Bildungseinrichtungen, bilden sich Kooperation und es entstehen Projekte. Betriebe setzten Initiativen der grenzüberschreitenden Kommunikation zu Angeboten von Lehrstellen und Berufen um.	Beteiligte Schulen und Bildungseinrichtungen 0/6 Kooperationen 0/5 Betriebe 0/10
Gemeinden und öffentliche Verwaltung	Sensibilisierungsmaßnahmen der Gemeinden und im Gemeindeverbund finden statt. In den Gemeinden sind mehrere partnerschaftliche Projekte entstanden und soziale Kontakte aufgebaut worden. Die Gemeinden inspirieren sich gegenseitig durch innovative Modellentwicklungen.	Sensibilisierungsmaßnahmen 0/10 Projekte 0/4 Soziale Kontakte 0/30 Modelle 0/1

5.5 Pilotaggio e controllo qualità / Steuerung und Qualitätssicherung

Nel periodo passato Interreg 2007 – 2013 non è stato introdotto alcun sistema di gestione di qualità manageriale, anche se ovviamente i promotori GRW Wipptal e la Regionalmanagement Wipptal hanno garantito una gestione professionale del programma e dei progetti. Per il prossimo periodo di programmazione EU 2014–2020 un sistema di gestione manageriale sarà una parte importante della gestione per garantire la qualità dei singoli progetti realizzati. Ciò sarà realizzato attraverso l'istituzione di un gruppo di lavoro di qualità che fungerà da organo di controllo e monitoraggio.

Questo gruppo di lavoro sarà composto dalle seguenti persone:

- Presidente / presidentessa del Consiglio Interreg Wipptal
- un rappresentante di ogni partner del progetto – Comunità Comprensoriale Wipptal e Regionalmanagement Wipptal
- nonché eventuali altri rappresentanti in base ai temi del Consiglio Interreg Wipptal

Questo gruppo si riunisce almeno una volta all'anno e accompagna tutte le attività del Consiglio Interreg Wipptal e dei singoli progetti dei promotori e presta attenzione ad una gestione professionale del programma e dei progetti.

Le condizioni previste nelle varie aree di riferimento (contenuti, assegnazione dei finanziamenti) sono controllate e valutate in termini di prestazioni ogni anno attraverso il Consiglio Interreg Wipptal e soprattutto da parte del comitato di selezione dei progetti (CLLD-management) controllati e valutati. Con questo monitoraggio vi è un controllo continuo dei punti chiave. Ogni anno viene effettuato anche un controllo approfondito dei dati finanziari, vengono esaminati i fondi che sono stati stanziati e il budget di cui dispone ogni partner del progetto fino alla fine del programma.

Il gruppo di lavoro centrale è formato dai due manager che hanno il compito di tenersi costantemente aggiornati sulle esigenze transfrontaliere.

(Sub-punto 7.6, vi è una ulteriore divisione delle competenze).

In der abgelaufenen Interreg-Periode 2007 - 2013 wurde kein konkretes Qualitätsmanagementsystem eingeführt, obwohl natürlich von den beiden Projektträgern Regionalmanagement Wipptal und GRW Wipptal auf eine professionelle Abwicklung des Programms und der Projekte geachtet wurde. Für die kommende EU-Programmplanungsperiode 2014-2020 ist es ein wichtiger Bestandteil des Managements, die Qualität der einzelnen durchgeführten Projekte zu sichern. Dies soll insbesondere dadurch bewerkstelligt werden, indem ein Qualitätsarbeitsteam als Monitoring- und Kontrollinstanz gebildet werden soll.

Dieses Team wird aus folgenden Personen bestehen:

- Obmann/Obfrau des Interreg-Rates Wipptal
- ein Vertreter der jeweiligen Projektpartner, also Bezirksgemeinschaft Wipptal und Regionalmanagement Wipptal
- sowie evtl. weitere themenbezogene Vertreter aus dem Interreg-Rat Wipptal

Diese Gruppe tagt mindestens einmal pro Jahr und begleitet sämtliche Aktivitäten des Interreg-Rates Wipptal sowie der einzelnen Projekte der Projektträger und achtet dabei auf eine professionelle Abwicklung des Programms und der Projekte.

Die in den einzelnen Bereichen festgelegten Sollwerte (Inhalte, Mittelausschöpfung) werden hinsichtlich ihrer Erfüllung jährlich durch den Interreg-Rat Wipptal sowie speziell durch das Projektauswahlgremium (CLLD-Management) kontrolliert und evaluiert. Dadurch wird eine kontinuierliche Kontrolle der Eckdaten gesichert. Jedes Jahr wird auch eine detaillierte Kontrolle der Finanzdaten durchgeführt, bei welcher überprüft wird,

welche Mittel bisher verpflichtet wurden und über welches Budget jeder Projektpartner noch bis zum Ende des Programms verfügt.

Die Kernarbeitsgruppe im Projekt bilden die beiden Managements, welche die Aufgabe haben, sich bzgl. der grenzüberschreitenden Anliegen ständig auf dem Laufenden zu halten.

Cosa? / Was?	Chi? / Wer?	Cosa? / Was?	Quando? / Wann?
Livello strategico / strategisch	Comitato di selezione di progetti / Projektauswahl-gremium	Verifica dell' attuazione dei contenuti e ulteriore programmazione strategica / Überprüfung der inhaltlichen Umsetzung und weitere strategische Planung	1 volta l'anno 1 mal pro Jahr
	CLLD-management / CLLD Management	Collegamento del programma CLLD con i programmi regionali e UE / Abstimmung des CLLD Programms mit den jeweiligen Regions- und EU Programmen Allineamento dei temi centrali delle 3 misure / Abgleich der Schwerpunkt-themen in den 3 Maßnahmen	continuo / laufend continuo / laufend
Livello operativo / operativ	CLLD-management / CLLD Management /	Supporto a processi, comunicazione e sensibilizzazione / Prozessbegleitung; Kommunikation und Sensibilisierung Relazione sullo stato di attuazione (contenuti, assegnazione dei finanziamenti) Bericht über Stand der Umsetzung (Inhalte, Mittelausschöpfung)	continuo / laufend 1 volta l'anno 1 mal pro Jahr

Le procedure interne vengono tenute costantemente sotto controllo. Così è possibile attuare eventuali adeguamenti che risultino necessari nel più breve tempo possibile. I risultati vengono documentati di regola dal Lead Partner. /

Die internen Abläufe werden laufend beobachtet. Eventuelle notwendige Anpassungen können innerhalb kürzester Zeit vorgenommen werden. Die Ergebnisse werden in der Regel vom LEAD-Partner dokumentiert.

Cosa? / Was?	Chi? / Wer?	Misurabile con / Messbar an ...	Quando? / Wann?
Comunicazione, relazione pubbliche / Kommunikation, Öffentlichkeits- arbeit	CLLD-management / CLLD Management /	Numero di comunicati distampa, relazioni di stampa, manifestazione oltre il confine, accesso alle medie digitali Anzahl an Presseaussendungen, – berichten, grenzüber- greifende Veranstaltungen, Zugriffe auf digitale Medien	Tutto l'anno das ganze Jahr
Lavoro in rete a livello interno ad esterno / Vernetzungsarbeit intern und extern	CLLD-management / CLLD Management /	Partecipazione a: sedute del gruppo centrale di lavoro sedute del consiglio Interreg Teilnahme an den Sitzungen: – der Kernarbeitsgruppe – Interreg-Rat Sitzungen	continuo/ laufend 3 volte l'anno 3mal jährlich continuo/ laufend 3 volte l'anno 3mal jährlich

(Unter Punkt 7.6 findet sich eine weitere Aufteilung der Zuständigkeiten).

5.6 Coerenza con le strategie CLLD locali / Kohärenz mit lokalen CLLD-Strategien

Nella preparazione di questa strategia CLLD è stata posta molta attenzione per garantire la coerenza con le strategie locali (CLLD e strategie di sviluppo regionale LEADER). La strategia CLLD deriva principalmente dalle strategie di sviluppo locale. Come già indicato al punto 5.2, si sono svolti incontri dei gruppi di lavoro locali per lo sviluppo di strategie

nella Wipptal settentrionale e meridionale. Da questi incontri sono nati nuovi input e idee propositive per la collaborazione transfrontaliera nei gruppi di lavoro.

Attraverso queste elaborazioni locali e transfrontaliere è assicurata un'ampia base per garantire strategie locali incorporate tra loro che vanno nella stessa direzione.

Conseguentemente alla fondazione del LAG per l'ELER e dopo il successo della fondazione LAG si chiariscono nel dettaglio nell'ELER le sinergie tra il management ETZ CLLD e il management ELER CLLD. Lo scopo è quello di rendere possibile un'applicazione di One Stop Shop per CLLD in Alto Adige.

Il risultato non è ancora definitivo ma dipende dalle strutture dell'ELER e dalla votazione. Si era convenuto lo sviluppo del processo con la collaborazione tra Comunità comprensoriale e Provincia.

La Comunità comprensoriale resta formalmente titolare per le strategie CLLD – anche dopo una suddivisione dei management rispetto al non ancora fondato LAG.

Le seguenti tabelle mostrano la coerenza di questo approccio CLLD con le strategie locali:

Obiettivi tematici LES Nord. Wipptal 2014–2020	Misure indicative CLLD Intera Regione Wipptal								
Campo d'azione 1 – Accrescimento del valore	LW	TV	W	NR	V+M	GEM	J	S+G	B
Autonomia energetica									
Agricoltura	☑	☑	☑	☑					
Turismo	☑	☑	☑	☑	☑	☑			
Piaceri della Wipptal		☑							
Economia	☑	☑	☑				☑	☑	☑
Campo d'azione 2 – Sviluppo delle risorse naturali e del patrimonio culturale	LW	TV	W	NR	V+M	GEM	J	S+G	B
Management dell'ambiente naturale con focus sul bosco	☑			☑		☑			
Arte e ambienti culturali		☑				☑	☑		
Campo d'azione 3 – Potenziamento delle strutture e le funzioni per il bene comune	LW	TV	W	NR	V+M	GEM	J	S+G	B

Istruzione e formazione permanente						☒		☒	☒
Interesse generale e del sociale						☒		☒	☒
Comuni e associazioni		☒			☒	☒	☒	☒	☒
Giovani			☒				☒	☒	☒

Legenda:

LW = Agricoltura e foreste

TV = Turismo

W = Economia

NR = Ambiente naturale incluso la protezione e la cura dell'ambiente

V+M = Traffico e mobilità pubblica

GEM = Comuni e Pubblica Amministrazione

J = Giovani

S+G = Sociale e salute

B = Formazione

K = Arte e cultura

Obiettivi tematici LEADER Sud. Wipptal 2014-2020	Misure indicative CLLD Intera Regione Wipptal								
	LW	TV	W	NR	V+M	GEM	J	S+G	B
Potenziamento delle strutture di base nelle zone rurali – lo sviluppo dei paesi		☒	☒		☒	☒			
Il rafforzamento del turismo rurale come pilastro centrale dell'economia rurale		☒	☒						
Natura / Ambiente – Sviluppo sostenibile delle risorse locali	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	
Sicurezza e sviluppo agricolo nelle zone rurali	☒			☒					
L'economia rurale – rafforzare le KMU e i circoli locali	☒	☒	☒	☒					
Conservazione e valorizzazione del patrimonio culturale	☒	☒		☒		☒			☒

Promuovere le risorse umane nelle aree rurali – Educazione–Sociale–Giovani								☒	☒	☒
--	--	--	--	--	--	--	--	-------------------------------------	-------------------------------------	-------------------------------------

Nota: la strategia locale "leader Wipptal 2014 – 2020" è in preparazione

In der Erarbeitung der vorliegenden CLLD–Strategie wurde großes Augenmerk auf die Kohärenz mit den lokalen Strategien (CLLD und Regionalentwicklungsstrategien LEADER) gelegt. Die CLLD–Strategie ergibt sich im Wesentlichen aus den lokalen Entwicklungsstrategien. Wie bereits unter Punkt 5.2 angeführt, haben für die Erarbeitung der lokalen Strategien lokale Arbeitsgruppensitzungen im Wipptal stattgefunden. Aufbauend auf diesen Sitzungen konnten zusätzliche Impulse und Stoßrichtungen aus den grenzüberschreitenden Arbeitsgruppensitzungen abgeleitet werden.

Durch diese lokalen und grenzüberschreitenden Ausarbeitungen ist eine breite Basis gesichert und garantiert, dass die lokalen Strategien sozusagen in der grenzüberschreitenden Strategie ineinander einfließen und somit in dieselbe Richtung zielen.

Im Zuge der Gründung der LAGs für den ELER werden nach erfolgter Gründung der LAG im ELER im Detail noch die Synergien zwischen dem CLLD–Management ETZ und CLLD–Management ELER abgeklärt. Zielsetzung ist möglichst einen One Stop Shop für die CLLD Umsetzung in Südtirol zu ermöglichen.

Der Ausgang ist noch nicht definitiv, sondern hängt von den ELER–Strukturen bzw. auch der Abstimmung dazu ab. Vereinbart wurde, dass dieser Prozess gemeinsam mit Land und Bezirksgemeinschaft abgewickelt wird.

Formal bleibt die Bezirksgemeinschaft Träger für die CLLD–Strategie – auch nach einer allfälligen Zuteilung des Managements an die noch zu gründende LAG.

Nachfolgende Tabellen zeigen die Kohärenz des vorliegenden CLLD–Ansatzes mit den lokalen Strategien:

Thematische Ziele LES nördliches. Wipptal 2014–2020	Leitmaßnahmen CLLD Wipptal									
Aktionsfeld 1 – Erhöhung der Wertschöpfung	LW	TV	W	NR	V+M	GEM	J	S+G	B	K
Energieautonomie										
Landwirtschaft	☒	☒	☒	☒						
Tourismus	☒	☒	☒	☒	☒	☒				☒

Wipptaler Genussspechte		☒								☒
Wirtschaft	☒	☒	☒				☒	☒	☒	
Aktionsfeld 2 – Weiterentwicklung der natürlichen Ressourcen und des kulturellen Erbes	LW	TV	W	NR	V+M	GEM	J	S+G	B	K
Naturraummanagement mit Schwerpunkt Wald	☒			☒		☒				
Kunst und Kulturraum		☒				☒	☒			☒
Aktionsfeld 3 – Stärkung der für das Gemeinwohl wichtigen Strukturen und Funktionen	LW	TV	W	NR	V+M	GEM	J	S+G	B	K
Bildung und lebenslanges Lernen						☒		☒	☒	
Daseinsvorsorge und Soziales						☒		☒	☒	☒
Gemeinden und Planungsverband		☒			☒	☒	☒	☒	☒	
Jugend			☒				☒	☒	☒	☒

Zeichenerklärung:

LW = Land- und Forstwirtschaft

TV = Tourismus

W = Wirtschaft

NR = Naturraum inkl. Landschaftsschutz und Landschaftspflege

V+M = Verkehr und öffentliche Mobilität

GEM = Gemeinden und öffentliche Verwaltung

J = Jugend

S+G = Soziales und Gesundheit

B = Bildung

K = Kunst und Kultur

Thematische Ziele LEADER südl. Wipptal 2014–2020	Leitmaßnahmen CLLD Gesamtregion Wipptal									
	LW	TV	W	NR	V+M	GEM	J	S+G	B	K
Aufwertung der Basisstrukturen im ländlichen Raum – Dorfentwicklung		☒	☒		☒	☒				

Stärkung des ländlichen Tourismus als zentrale Säule der ländlichen Wirtschaft		☒	☒							
Natur / Umwelt – nachhaltige Entwicklung lokaler Ressourcen	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒		
Sicherung und Entwicklung der Landwirtschaft im ländlichen Raum	☒			☒						
Wirtschaft im ländlichen Raum – Stärkung der KMU und lokaler Kreisläufe	☒	☒	☒	☒						
Erhalt und Inwertsetzung des kulturellen Erbes	☒	☒		☒		☒			☒	☒
Förderung der Humanressourcen im ländlichen Raum – Bildung–Soziales–Jugend							☒	☒	☒	
Anmerkung: Die lokale Strategie „Leader Wipptal 2014 – 2020“ befindet sich in Ausarbeitung.										

5.7 Coerenza con strategie regionali ed eventualmente anche nazionali (compresi GECT) / Kohärenz mit regionaler und allenfalls auch staatlicher Ebene (u. a. auch EVTZ)

Obiettivi tematici ELER/IWB/ESF Tirol	Misure indicative CLLD Intera Regione Wipptal								
	LW	TV	W	NR	V+M	GEM	J	S+G	B
Promuovere l'imprenditorialità, in particolare le piccole e medie imprese, il turismo, la cultura, e le azioni transfrontaliere	☒	☒	☒		☒				
Potenziare la ricerca, lo sviluppo tecnologico e l'innovazione		☒	☒						
Promozione e miglioramento della protezione e della gestione congiunte delle risorse naturali e culturali	☒			☒					
Migliorare la consapevolezza del rischio, la tutela dell'ambiente e promuovere l'efficienza delle risorse	☒			☒					
Promuovere l'occupazione e sostenere la mobilità dei lavoratori			☒		☒	☒	☒		

Promuovere l'apprendimento permanente e la formazione professionale, competenze			☒				☒	☒	☒
Promuovere l'inclusione sociale						☒	☒	☒	☒

Obiettivi tematici ELER/IWB/ESF Südtirol	Misure indicative CLLD Intera Regione Wipptal								
	LW	TV	W	NR	V+M	GEM	J	S+G	B
Promuovere l'imprenditorialità, in particolare le piccole e medie imprese, il turismo, la cultura, e le azioni transfrontaliere	☒	☒	☒		☒				
Potenziare la ricerca, lo sviluppo tecnologico e l'innovazione		☒	☒						
Promozione e miglioramento della protezione e della gestione congiunte delle risorse naturali e culturali	☒			☒					
Migliorare la consapevolezza del rischio, la tutela dell'ambiente e promuovere l'efficienza delle risorse	☒			☒					
Promuovere l'occupazione e sostenere la mobilità dei lavoratori			☒		☒	☒	☒		
Promuovere l'apprendimento permanente e la formazione professionale, competenze			☒				☒	☒	☒
Promuovere l'inclusione sociale						☒	☒	☒	☒
Promuovere la capacità istituzionale e un'amministrazione pubblica efficiente						☒			

Obiettivi tematici EVTZ Regione Europa Tirol	Misure indicative CLLD Intera Regione Wipptal								
	LW	TV	W	NR	V+M	GEM	J	S+G	B
Rafforzare le relazioni economiche, sociali e culturali tra le persone e i suoi membri	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒
Promuovere lo sviluppo del territorio ... in materia di istruzione	☒	☒	☒	☒					
Promuovere lo sviluppo territoriale nel settore della cultura									
Promuovere lo sviluppo del territorio nel campo della mobilità sostenibile					☒				
Promuovere lo sviluppo territoriale nel settore della salute ...								☒	
Promuovere lo sviluppo del territorio nella ricerca e nell'innovazione	☒				☒			☒	
Promuovere lo sviluppo del territorio in materia di economia ...	☒	☒	☒						
Promuovere lo sviluppo del territorio nel settore dell'agricoltura di montagna e protezione ambiente	☒			☒					
Rafforzamento del coordinamento nella partecipazione congiunta a programmi di cooperazione	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒

territoriale europea dell'UE e di altri programmi tematici									
--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Thematische Ziele ELER/IWB/ESF Tirol	Leitmaßnahmen CLLD Gesamtregion Wipptal									
	LW	TV	W	NR	V+M	GEM	J	S+G	B	K
Förderung der unternehmerischen Initiative und insbesondere der kleinen und mittleren Unternehmen, des Fremdenverkehrs, kultureller Tätigkeiten und des grenzüberschreitenden Handelns	☒	☒	☒		☒					☒
Stärkung von Forschung, technologischer Entwicklung und Innovation		☒	☒							
Förderung und Verbesserung des gemeinsamen Schutzes und der Bewirtschaftung der natürlichen und kulturellen Ressourcen	☒			☒						☒
Verbesserung des Risikobewusstseins, Umweltschutz und Förderung der Ressourceneffizienz	☒			☒						
Förderung der Beschäftigung und Unterstützung der Mobilität von Arbeitskräften			☒		☒	☒	☒			
Förderung des lebenslangen Lernens und der beruflichen Bildung, Kompetenzen			☒				☒	☒	☒	
Förderung der sozialen Eingliederung						☒	☒	☒	☒	

Thematische Ziele ELER/IWB/ESF Südtirol	Leitmaßnahmen CLLD Gesamtregion Wipptal									
	LW	TV	W	NR	V+M	GEM	J	S+G	B	K
Förderung der unternehmerischen Initiative und insbesondere der kleinen und mittleren Unternehmen, des Fremdenverkehrs, kultureller Tätigkeiten und des grenzüberschreitenden Handelns	☒	☒	☒		☒					☒
Stärkung von Forschung, technologischer Entwicklung und Innovation		☒	☒							
Förderung und Verbesserung des gemeinsamen Schutzes und der Bewirtschaftung der natürlichen und kulturellen Ressourcen	☒			☒						☒
Verbesserung des Risikobewusstseins, Umweltschutz und Förderung der Ressourceneffizienz	☒			☒						
Förderung der Beschäftigung und Unterstützung der Mobilität von Arbeitskräften			☒		☒	☒	☒			

Förderung des lebenslangen Lernens und der beruflichen Bildung, Kompetenzen			☒				☒	☒	☒	
Förderung der sozialen Eingliederung						☒	☒	☒	☒	
Aufbau der institutionellen Kapazitäten und effiziente öffentliche Verwaltung						☒				

Thematische Ziele EVTZ Europaregion Tirol	Leitmaßnahmen CLLD Gesamtregion Wipptal									
	LW	TV	W	NR	V+M	GEM	J	S+G	B	K
Stärkung der wirtschaftlichen, sozialen und kulturellen Beziehungen zwischen der Bevölkerung und seiner Mitglieder	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒
Förderung der territorialen Entwicklung ... im Bereich Bildung	☒	☒	☒	☒						
Förderung der territorialen Entwicklung ... im Bereich Kultur										☒
Förderung der territorialen Entwicklung ... im Bereich nachhaltige Mobilität					☒					
Förderung der territorialen Entwicklung ... im Bereich Gesundheit								☒		
Förderung der territorialen Entwicklung ... im Bereich Forschung und Innovation	☒				☒			☒		
Förderung der territorialen Entwicklung ... im Bereich Wirtschaft	☒	☒	☒							
Förderung der territorialen Entwicklung ... im Bereich Berglandwirtschaft und Umwelt	☒			☒						
Stärkung der Abstimmung bei der gemeinsamen Teilnahme an Programmen der Europäischen territorialen Zusammenarbeit und anderen thematischen Programmen der EU	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒

6. PIANO D'AZIONE / MAßNAHMENPLAN

6.1 Misure per realizzare gli obiettivi con i relativi indicatori di output (qualitativi e quantitativi) – un massimo di tre misure nell'ambito dell'AZIONE 3 della Priorità 5 – approccio CLLD del programma (crescita intelligente, sostenibile e inclusiva) /

Maßnahmen zur Zielerreichung mit den entsprechenden Outputindikatoren (qualitative und quantitative Messgrößen) – maximal 3 Maßnahmen gemäß AKTION 3 der Prioritätsachse 5 – CLLD-Ansatz des Programms (intelligentes, nachhaltiges und inklusives Wachstum)

Azione – Maßnahme 1: crescita intelligente – intelligentes Wachstum

Descrizione dell'Azione – Beschreibung der Maßnahme

Misura "agricoltura e silvicoltura"

L'agricoltura nell'intera regione della Wipptal è promossa solo su un secondo piano. Nella cooperazione transfrontaliera si punta sul fatto che lo sviluppo della cooperazione venga messo in primo piano principalmente per condividere le conoscenze.

Come azioni esemplari possono essere menzionate:

- Creazione di scambi transfrontalieri permanenti per lo sviluppo di interconnessioni
- Misure per il rafforzamento del valore aggiunto dalla agricoltura e della silvicoltura
- Approfondimento della cooperazione esistente tra i contadini della Wipptal settentrionale e meridionale
- Pubblicità e relazione pubbliche transfrontaliere

Misure „Turismo“

Il turismo nel sud della Wipptal rispetto a quello della Wipptal del nord è molto più forte e consolidato. La differente espressione del turismo è visto dalle parti interessate come un'opportunità e una sfida positiva. Essa si applica in particolare per sviluppare nuove offerte turistiche per tutta l'area.

Come azioni esemplari possono essere menzionate:

- Sviluppo per le promozioni transfrontaliere per il turismo informativo attraverso il BBT
- Istituzione di servizi transfrontalieri congiunti

- Rafforzamento della cooperazione nel settore della gastronomia come per esempio „Antica strada del Brennero“
- Realizzazione di corsi di qualificazione transfrontaliere

Misure „Economia“

Nell'economia della Wipptal prevalgono piccole e medie imprese. Tuttavia, ci sono alcune aziende leader che spiccano in tutta la regione. Per il settore dell'economia è fondamentale sviluppare un concetto visibile congiunto sia dal punto di vista regionale che oltre-regionale e promuovere lo scambio transfrontaliero e la cooperazione delle imprese per la promozione.

Come azioni esemplari possono essere menzionate:

- interconnessione di esperienza tra le aziende oltre i confini
- Promozione di programmi di scambio per studenti e apprendisti

--

Maßnahme „Land- und Forstwirtschaft“

Die Landwirtschaft im Wipptal ist hauptsächlich durch den Nebenerwerb geprägt. Bei der grenzüberschreitenden Zusammenarbeit stehen vor allem das Kennenlernen, der Wissensaustausch und der Aufbau von Kooperationen im Vordergrund.

Als beispielhafte Aktionen hierzu können genannt werden:

- Kontinuierliche grenzüberschreitende Vernetzung zur Schaffung von Netzwerken
- Maßnahmen zur Erhöhung der Wertschöpfung aus der Land- und Forstwirtschaft
- Ausbau der bereits bestehenden Zusammenarbeit der Bauern des im Wipptal
- Grenzüberschreitende begleitende Werbung und Öffentlichkeitsarbeit

Maßnahme „Tourismus“

Der Tourismus im südlichen Wipptal ist im Vergleich zum nördlichen Wipptal wesentlich stärker und gefestigter. Die unterschiedliche Ausprägung des Tourismus wird von den Akteuren als Chance und positive Herausforderung gesehen. Für das Gesamtgebiet gilt es insbesondere neue touristische Angebote zu entwickeln.

Als beispielhafte Aktionen hierzu können genannt werden:

- Grenzüberschreitende Angebotsentwicklung für den Info Tourismus des BBT
- Schaffung von gemeinsamen grenzüberschreitenden Angeboten
- Verstärkung der kulinarischen Zusammenarbeit der Gastronomiebetriebe wie z.B. die „Alte-Brennerpass-Straße“
- Durchführung grenzüberschreitende Qualifizierungskurse

Maßnahme „Wirtschaft“

Die Wirtschaft im Wipptal ist geprägt von Klein- und Mittelbetrieben. Es gibt jedoch auch einige Leitbetriebe mit einer über die Region hinausragenden Stellung. In der Wirtschaft gilt es das gemeinsame Angebot regional und überregional sichtbar zu machen und insbesondere der grenzüberschreitende Austausch und die Zusammenarbeit der Betriebe zu fördern.

Als beispielhafte Aktionen hierzu können genannt werden:

- Vernetzung der Betriebe über die Grenzen hinweg
- Förderung von Austauschprojekten für Schüler und Lehrlinge

Livello di intervento per ogni misura / Interventionsebene je Maßnahme		Indicatori / Indikatoren	Valori di riferimento / obiettivo Fonti (documenti giustificativi) Basiswerte / Zielwerte Quellen (Belege)	
Impatto / area CLLD Impact / CLLD- Gebiet	Contributo al miglioramento della qualità della vita nell'intera regione / Beitrag zur Verbesserung der Lebensqualität in der Gesamtregion	Indice per la qualità della vita per zone rurali; indice per le condizioni economiche / Index für Lebensqualität ländlicher Gebiete Index für wirtschaftliche Bedingungen		

Outcome / area CLLD CLLD-Gebiet	Aumento del valore in tutta la regione Wipptal nel 2020/ Die Wertschöpfung in der Gesamtregion Wipptal ist 2020 gesteigert	Investimenti nel campo d'azione, posti di lavoro, pernottamenti/anno / Investitionen Aktionsfeldthema Schaffung Erhaltung Arbeitsplätze, Nächtigungen/Jahr	0 1.522.000	400.000 15 1.582.880
Output 1	Agricoltura sostenibile e innovativa in grado di assicurare la capacità di vita economica e sociale / Nachhaltige und innovative Landwirtschaft konnte die ökonomische und soziale Lebensfähigkeit sichern	Numero di nuove collaborazioni Numero di progetti agricoli Persone coinvolte / Anzahl von neuen Kooperationen Anzahl landwirtschaftlicher Projekte Teilnehmende Personen	0 0 0	1 2 60
Output 2	Aumento dell'offerta turistica regionale – nuove offerte turistiche favoriscono un aumento del valore aggiunto / Das regionale Tourismusangebot wurde gesteigert – neue touristische Angebote bewirken eine Erhöhung der Wertschöpfung	Numero di progetti turistici transfrontalieri Numero delle nuove offerte Partecipanti alle misure di qualificazione / Anzahl der grenzübergreifenden Tourismusprojekte Anzahl der neuen Angebote Teilnehmer bei Qualifizierungsmaßnahmen	0 0 0	4 2 +80
Output 3	Rafforzamento della posizione economica. Miglioramento delle condizioni economiche / Der Wirtschaftsstandort ist gefestigter und die gesamtwirtschaftl. Rahmenbedingungen wurden verbessert	Numero di dipendenti delle imprese in diversi progetti, anche formazione e perfezionamento / Anzahl von Angestellten von Unternehmen bei verschiedenen Projekten auch Aus- und Weiterbildungen	0	+90

Output 4	Migliore informazione e posizione dei prodotti locali / Durch die gezielte Vermarktung sind die lokalen Produkte weitreichender positioniert	Numero di esercizi di ristorazione coinvolti; numero di misure di qualificazione / Anzahl der beteiligten Gastronomiebetriebe Anzahl der Qualifizierungsmaßnahmen	0	15 3
Input / attività del management CLLD Aktivitäten des CLLD Management	management, controlling, Marketing e amministrazione, avviare e sviluppare progetti / Management, Controlling, Marketing und Verwaltung, Projekte lancieren und entwickeln	Risorse /costi Ressourcen/Kosten		360.000 €

Azione – Maßnahme 2: crescita sostenibile – nachhaltiges Wachstum

Descrizione dell'Azione – Beschreibung der Maßnahme

Misure „Ambiente naturale inclusa la protezione e la cura dell'ambiente”

La conservazione dell'ambiente naturale e la protezione del paese inclusa la sua cura è un ulteriore tema dell'intera regione Wipptal. È importante dare particolare attenzione all'ambiente naturale, uno dei beni più preziosi dell'area di cooperazione.

Come azioni esemplari possono essere menzionate:

- Sensibilizzazione della consapevolezza della unicità e originalità dell'ambiente naturale, conservazione e cura
- Sensibilizzazione per la gestione sostenibile dell'ambiente naturale come risorsa naturale
- Cooperazione tra persone coinvolte nel settore naturale e forestale
- Rafforzamento di consapevolezza e sensibilizzazione della popolazione per la protezione e la tutela contro i pericoli naturali

Misure „Traffico e mobilità pubblica“

L'intera regione Wipptal è molto ben collegata con l'asse principale e facilmente raggiungibile, ciò è però anche associato ad un aumento del volume di traffico e di inquinamento elevato soprattutto sull'asse del Brennero. L'accessibilità alle valli può comunque essere ampliata. Ciò riguarda in particolare le forme innovative di mobilità sostenibile per lo sviluppo dell'area di cooperazione.

Come azioni esemplari possono essere menzionate:

- Sensibilizzazione della popolazione verso la mobilità sostenibile e pubblica
- Mobilità ciclabile a livello comprensoriale e transfrontaliero
- Rete degli operatori nel settore dei trasporti e della mobilità pubblica
- Sviluppo fornitura transfrontaliera per la promozione del turismo informativo sul BBT (geologia, tecnica, ...)

Misure „Arte e cultura“

L'intera regione Wipptal offre un prezioso patrimonio culturale. Questo è per ora solo parzialmente incorporato nella coscienza della regione. Bisogna promuovere l'arte, la storia e la tradizione come un patrimonio culturale e un elemento unificante al di là delle frontiere.

Come azioni esemplari possono essere menzionate:

- Rete di organizzazioni artistiche e culturali della regione
- Miglioramento dello scambio tra queste associazioni
- Sensibilizzazione della popolazione per l'arte, la cultura, i costumi e le tradizioni

Maßnahme „Naturraum inkl. Landschaftsschutz und Landschaftspflege“

Die Bewahrung des Naturraumes sowie den Landschaftsschutz inkl. der Landschaftspflege in ihrer Eigenschaft als Lebensraum ist ein weiteres zentrales Thema des Gesamtgebietes. Als einer der wertvollsten Ressourcen des Kooperationsgebietes gilt es ihm ein besonderes Augenmerk zu schenken.

Als beispielhafte Aktionen hierzu können genannt werden:

- Stärkung des Bewusstseins für die Einzigartigkeit und die Ursprünglichkeit des Naturraumes als auch die Notwendigkeit des Landschaftsschutzes und der Landschaftspflege
- Sensibilisierung und Bewusstsein schaffen für einen nachhaltigen Umgang mit dem Naturraum als natürliche Ressource

- Kooperation der Akteure im Natur und Forstbereich
- Stärkung des Bewusstseins sowie Sensibilisierung der Bevölkerung für die Sicherung und den Schutz vor Naturgefahren

Maßnahme „Verkehr und öffentliche Mobilität“

Das gesamte Wipptal ist auf der Hauptachse sehr gut erschlossen und gut erreichbar, was auch mit erhöhtem Verkehrsaufkommen und hoher Schadstoffbelastung vor allem auf der Brennerachse verbunden ist. Die Erreichbarkeit der Seitentäler ist jedoch ausbaufähig. Hierbei gilt es insbesondere innovative Formen der sanften Mobilität für den Kooperationsraum zu erschließen.

Als beispielhafte Aktionen hierzu können genannt werden:

- Sensibilisierung der Bevölkerung für nachhaltige und öffentliche Mobilität
- Bezirksweite und grenzüberschreitende Fahrrad-Mobilität
- Vernetzung der Akteure im Bereich Verkehr und öffentliche Mobilität
- Grenzüberschreitende Angebotsentwicklung für den Tourismus zur Information in Bezug auf den BBT (Geologie, Technik, ...)

Maßnahme „Kunst und Kultur“

Der Gesamttraum Wipptal verfügt über ein wertvolles Kulturerbe. Dies ist bisher nur teilweise im Bewusstsein der Region verankert. Es geht um die Vermittlung von Kunst, Geschichte und Tradition als Kulturerbe und verbindendes Element über die Grenzen hinweg.

Als beispielhafte Aktionen hierzu können genannt werden:

- Vernetzung der Kunst- und Kulturvereine im Gebiet
- Verstärkter Austausch dieser Vereine
- Bewusstseinsbildung der Bevölkerung für die heimische Kunst, Kultur, Brauchtum und Tradition

Livello di intervento per ogni misura / Interventionsebene je Maßnahme	Indicatori / Indikatoren	Valori di riferimento / obiettivo Fonti (documenti giustificativi) Basiswerte / Zielwerte Quellen (Belege)

Impatto / area CLLD Impact / CLLD- Gebiet	Contributo al miglioramento della qualità della vita in tutta la regione Wipptal / Beitrag zur Verbesserung der Lebensqualität in der Gesamtregion Wipptal	Indice di qualità della vita per zone rurali; Indice delle condizioni economici / Index für Lebensqualität ländlicher Gebiete Index für wirtschaftliche Bedingungen		
Outcome / area CLLD CLLD-Gebiet	Le risorse naturali in tutta la regione Wipptal sono consolidate o sviluppate ulteriormente (Natura, cultura, traffico) / Die natürlichen Ressourcen in der Gesamtregion Wipptal sind gefestigt oder nachhaltig weiterentwickelt (Natur, Kultur, Verkehr)	Investimenti nel campo d'azione Creazione, conservazione dei posti di lavoro nel settore, indice delle risorse naturali / Investitionen Aktionsfeld Schaffung, Erhaltung von Arbeitsplätzen im Bereich, Index für natürliche Ressourcen	0 0	400.000 8
Output 1	Valorizzazione e potenziamento del territorio naturale della Regione / Inwertsetzung und Aufwertung des Naturraumes der Region	Numero di eventi di sensibilizzazione Numero delle riunioni degli attori del settore naturale / forestale Numero di misure per aumentare i flussi di visitatori / Anzahl der Veranstaltungen zur Bewusstseinsbildung Anzahl der Treffen der Akteure im Natur/Forstbereich Anzahl der Maßnahmen zur Besucherstromlenkung	0 0 0	2 10 4
Output 2	L'intera Wipptal lavora per ampliare una mobilità sostenibile /	Numero di misure per nuove soluzioni per la mobilità;		

	Die Gesamtregion Wipptal arbeitet am Ausbau nachhaltiger Mobilität	Numero di misure di sensibilizzazione; Numero delle persone partecipanti; numero di pernottamento nel turismo sostenibile / Anzahl an Maßnahmen für neue Mobilitätslösungen, Anzahl an Sensibilisierungsmaßnahmen, Anzahl der beteiligten Personen Anzahl der Nächtigungen am nachhaltigen Tourismus	0 0 0 0	2 4 80 5%
Output 3	Arte e associazioni culturali sono collegati in rete; costumi e la tradizione sono stati rivivati / Kunst- und Kulturvereine sind untereinander vernetzt und alte Bräuche und Fertigkeiten werden wiederbelebt	Numero di partecipanti Numero delle sedute all'anno Numero di progetti / Anzahl der Akteure Anzahl der jährlichen Vernetzungen Anzahl der Projekte	0 0 0	40 2 6
Input / attività del management CLLD Aktivitäten des CLLD Management	Management Controlling Marketing e amministrazione Avviare e sviluppare progetti / Management Controlling Marketing und Administration Projekte lancieren und entwickeln	Risorse / costi Ressourcen/Kosten		360.000

Descrizione dell’Azione – Beschreibung der Maßnahme

Misura „Giovani“

I giovani rappresentano il futuro. La Wipptal si trova per la sua posizione geografica tra le due aree metropolitane di Bolzano e Innsbruck e di conseguenza è posta davanti a sfide particolari. Per questo è importante partecipare attivamente al processo di sviluppo regionale transfrontaliero.

Come azioni esemplari possono essere menzionate:

- Potenziamento delle reti transfrontaliere di attori nel settore della gioventù
- Sensibilizzare l'opinione pubblica verso i bisogni della gioventù
- Promuovere programmi di scambio per studenti e apprendisti
- Con l’interconnessione le realtà degli adolescenti é più visibile

Misure „Sociale e Sanità“

A causa dei cambiamenti demografici i problemi sociali e di salute rappresentano un'ulteriore sfida per una società che invecchia e, naturalmente, anche per l'intera regione Wipptal. Attraverso lo scambio transnazionale e la cooperazione saranno affrontate queste sfide nel settore della cooperazione.

Come azioni esemplari possono essere menzionate:

- Rete, scambio di esperienze e scambio di conoscenze degli attori nei settori sanitari e sociali
- manifestazione informativa sul „cambiamento della società“
- Sensibilizzazione della popolazione sui temi della salute

Misure „Formazione“

La formazione da un lato comprende l'istruzione scolastica, e dell'altra gli adulti. L'intera regione Wipptal da questo punto di vista ha la necessità di sviluppare la comunicazione e lo scambio tra singoli istituti, in particolare al fine di mantenere l'offerta didattica nella periferia ed espandersi.

Come azioni esemplari possono essere menzionate:

- Rete degli operatori e fornitori nel campo dell'istruzione
- Rete transfrontaliera e scambio di istituti di istruzione
- Creazione di progetti scolastici transfrontalieri per favorire la conoscenza tra bambini e giovani
- Promuovere programmi di scambio per studenti e apprendisti

Misure „Comuni e Pubblica Amministrazione“

I comuni e la pubblica amministrazione nella zona di cooperazione funzionano bene. La cooperazione transfrontaliera tra i comuni, tuttavia, è ulteriormente migliorabile.

Come azioni esemplari possono essere menzionate:

- Rafforzamento della cooperazione transfrontaliera tra i comuni
- Miglioramento della rete transfrontaliera delle amministrazioni pubbliche
- Scambio di esperienza tra gli attori nella pubblica amministrazione

Maßnahme „Jugend“

Die Jugend stellt die Zukunft dar. Das Wipptal ist durch die geographische Lage zwischen den beiden Großräumen Bozen und Innsbruck gelegen und daher vor besondere Herausforderungen gestellt. Deshalb ist es wichtig, diese aktiv in den Prozess der grenzüberschreitenden Regionalentwicklung miteinzubeziehen.

Als beispielhafte Aktionen hierzu können genannt werden:

- Aufbau eines überregionalen Jugendnetzwerkes
- Sensibilisierung der Bevölkerung für die Belange der Jugend
- Förderung von Austauschprojekten für Schüler und Lehrlinge
- Durch die Vernetzung werden die Lebensrealitäten der Jugendlichen stärker sichtbar

Maßnahme „Soziales und Gesundheit“

Durch den demographischen Wandel werden soziale Belange und die Gesundheit zu einer weiteren Herausforderung für die alternde Gesellschaft und natürlich auch für die Gesamtregion Wipptal. Durch grenzüberschreitenden Austausch und Kooperationen will man diesen Herausforderungen im Kooperationsgebiet begegnen.

Als beispielhafte Aktionen hierzu können genannt werden:

- Vernetzung, Erfahrungsaustausch und Wissenstransfer der Akteure im Gesundheits- und Sozialbereich
- Informationsveranstaltung zum Thema „Wandel der Gesellschaft“
- Bewusstseinsbildung der Bevölkerung für Gesundheitsthemen

Maßnahme „Bildung“

Bildung umfasst einerseits die schulische Bildung und andererseits die Erwachsenenbildung. Hierbei ist im Gesamttraum Wipptal ein Aufholbedarf in der Kommunikation und im Austausch der einzelnen Institutionen, insbesondere mit dem Ziel, das Bildungsangebot in der Peripherie zu halten und auszubauen.

Als beispielhafte Aktionen hierzu können genannt werden:

- Vernetzung der Akteure und Anbieter im Bereich Bildung
- grenzüberschreitende Vernetzung und Austausch der schulischen Einrichtungen
- Schaffung von grenzüberschreitenden schulischen Projekten zum Austausch und Kennenlernen der Kinder und Jugendlichen
- Förderung von Austauschprojekten für Schüler und Lehrlinge

Maßnahme „Gemeinden und öffentliche Verwaltung“

Die Gemeinden und die öffentliche Verwaltung funktionieren im Kooperationsgebiet gut. Die grenzüberschreitende Zusammenarbeit zwischen den Gemeinden ist jedoch noch weiter ausbaufähig.

Als beispielhafte Aktionen hierzu können genannt werden:

- Stärkung der grenzüberschreitenden Zusammenarbeit der Gemeinden
- Verbesserung der grenzüberschreitenden Vernetzung der öffentlichen Verwaltungen
- Erfahrungsaustausch der Akteure in der öffentlichen Verwaltung

Livello di intervento per ogni misura / Interventionsebene je Maßnahme		Indicatori / Indikatoren	Valori di riferimento / obiettivo Fonti (documenti giustificativi) Basiswerte / Zielwerte Quellen (Belege)	
Impatto / area CLLD Impact / CLLD- Gebiet	Contributo al miglioramento della qualità della vita in tutta la regione Wipptal / Beitrag zur Verbesserung der Lebensqualität in der Gesamtregion Wipptal	Indice di qualità della vita Indice delle condizioni economiche nelle zone rurali / Index für Lebensqualität ländlicher Gebiet Index für wirtschaftliche Bedingungen		
Outcome / area CLLD CLLD-Gebiet	Per il bene comune le strutture più importanti e le funzioni sono rafforzate (formazione, comuni, gioventù). Le risorse culturali dell'intera regione	Investimenti nel campo d'azione Creazione, mantenimento dell'occupazione nel settore, il numero della popolazione non diminuisce /		

	Wipptal sono rafforzate. / Für das Gemeinwohl wichtige Strukturen und Funktionen sind gestärkt (Bildung, Gemeinde Jugend). Die kulturellen Ressourcen in der Gesamtregion Wipptal sind gefestigt.	Investitionen Aktionsfeld Schaffung, Erhaltung von Arbeitsplätzen im Bereich, Index für Gemeinwohl Ressourcen	0	300.000 10 Zensus
Output 1	I giovani nella Wipptal svolgono un ruolo attivo e, e, grazie all'attuazione di progetti, sono rafforzati nell'intera regione Wipptal. / Die Jugend im Wipptal spielt eine aktive Rolle und verfügt aufgrund der umgesetzten Projekte über eine gestärkte Akzeptanz in der Gesamtregion Wipptal	Numero di giovani nel processo partecipativo Numero di progetti per i giovani Numero di incontri del gruppo di lavoro all'anno/ Anzahl der Jugendlichen im Beteiligungsprozess Anzahl der Jugendprojekte Jährliche Treffen der Arbeitsgruppe	0 0 0	90 4 3
Output 2	Sanità, sociale e sviluppo demografico sono temi vissuti nella regione / Gesundheit, Soziales und demographische Entwicklung ist ein gelebtes Thema in der Region	Numero di progetti nel settore della sanità e del sociale Numero degli attori coinvolti numero di modelli/ Anzahl der Projekte im Bereich Gesundheit und Soziales Anzahl der Beteiligten Akteure Anzahl der Modelle	0 0 0	3 50 1
Output 3	L'istruzione svolge un tema attivo nella regione. C'è uno scambio attivo tra scuole e istituti di istruzione dell'intera regione; offerte	Numero di partecipanti Numero di progetti Scuole e istruzioni partecipanti Numero di cooperazioni / Anzahl der Teilnehmer Anzahl der Projekte	0 0 0	30 2

	transfrontaliere per posti apprendisti / Die Bildung spielt in der Region ein tragende Rolle. Es herrscht ein gelebter Austausch der Schulen und Bildungs- einrichtungen in der Gesamtregion. Grenzüberschreitende Angebote zu Lehrstellen werden kommuniziert	Beteiligte Schulen und Bildungseinrichtungen Anzahl der Kooperationen	0 0	6 10
Output 3	I comuni e le amministrazioni pubbliche nella loro attività, nei progetti e nelle istituzioni mirano verso un carattere sovra-comunale rafforzandosi / Die Gemeinden und die öffentlichen Verwaltungen sehen sich in ihrer strategischen Aufgabe, Projekte und Einrichtungen mit gemeindeübergreifen- dem Charakter umzusetzen, bestärkt	Numero di collaborazioni Numero di parti interessate nel campo Numero di misure di sensibilizzazione / Anzahl der Kooperationen Anzahl der beteiligten Akteure im Bereich Anzahl der Sensibilisierungsmaßnahmen	 0 0 0	 4 300 10
Input / attività del management CLLD Aktivitäten des CLLD Management	Management Controlling Marketing e amministrazione Avviare e sviluppare progetti / Management Controlling			360.000 €

	Marketing und Administration Projekte lancieren und entwickeln			
--	---	--	--	--

6.2 Approccio nella gestione del fondo di piccoli progetti – nell'ambito dell'AZIONE 1 della priorità 5 – Approccio CLLD del programma (la gestione avviene sotto forma di un progetto ombrello) /

Vorgangsweise bei der Abwicklung des Kleinprojektfonds – gemäß AKTION 1 der Prioritätsachse 5 – CLLD-Ansatz des Programms (Abwicklung erfolgt in Form eines Schirmprojektes)

Per la realizzazione di piccoli progetti (fino a € 50.000) viene, se necessario, effettuato un progetto dalla Comunità Comprensoriale Wipptal e il Regionalmanagement Wipptal. Dai due partner del progetto viene richiesto un finanziamento dell'85%.

Ai sensi di una semplificazione amministrativa e per escludere la doppia fatturazione, i piccoli progetti con evidente valenza transfrontaliera potranno essere rendicontati e quindi liquidati anche a un solo soggetto .

Per la **realizzazione di piccoli progetti** viene dichiarato il seguente procedimento:

- Procedura aperta per la presentazione dei progetti, possono essere presentati progetti ad ogni temi ai partner del progetto o al CLLD-management; è necessario compilare gli appositi formulari (proposta progettuale, piani di costi e finanziamento)
- Uno o due partner di progetti presentano al management del CLLD il progetto. Se solo uno dei attori del progetto presenta il progetto, presenta il progetto come partner capofila ma anche nel nome del altro partner e nel rispetto del principio che provvede obbligatoriamente la partecipazione di almeno due partner di cui uno con sede nello stato confinante. La proposta progettuale con allegata la dichiarazione nella quale conferma di aver preso visione delle condizioni di finanziamento.

- Il comitato di selezione dei progetti, in base a una check list appositamente predisposta, verificherà l'ammissibilità delle proposte progettuali in base alla loro coerenza con la strategia CLLD e in base alla loro conformità con le disposizioni formali.
- Viene contratto un' accordo (in lingua tedesca) tra i promotori e i beneficiari del progetto dove vengono definitive le condizioni dello svolgimento. Questo accordo viene sottoscritto da tutti i partner del progetto.

Per i progetti relativi alla Wipptal del nord in genere tutte le ricevute e le fatture sono emesse al Regionalmanagement Wipptal e sono da esso pagate. Anche le offerte e le commissioni vengono gestite dal Regionalmanagement Wipptal con i beneficiari del progetto. I beneficiari del progetto devono pre-finanziare l'intero progetto. Il Regionalmanagement Wipptal è autorizzato solo previo storno ad operare ed effettuare pagamenti. I fondi propri arriveranno dai beneficiari del progetto o da altre parti interessate.

I progetti relativi alla Wipptal del sud possono essere realizzati in base a due varianti che vengono gestite secondo gli accordi del management CLLD con i beneficiari del progetto:

- Variante 1: tutte le fatture e le ricevute sono intestate alla Comunità Comprensoriale Wipptal e sono anche a carico loro. Le offerte e gli incarichi vengono gestiti dalla Comunità Comprensoriale Wipptal. I fondi propri vengono pagati dal beneficiario o da altri coinvolti del progetto. Il beneficiario paga anche le spese che non sono ammissibili.
- Variante 2: tutte le fatture e le ricevute vengono intestate e pagate dal beneficiario del progetto. Le offerte e gli incarichi vengono gestiti dal beneficiario del progetto. Dopo il completamento del progetto i beneficiari emettono una fattura con le spese totali alla Comunità Comprensoriale Wipptal con le seguenti indicazioni: lista delle fatture saldate, pagamenti delle fatture, preventivi, incarichi, valutazione delle offerte. La Comunità provvede quindi a liquidare al soggetto attuatore detto importo e contestualmente il soggetto attuatore versa alla Comunità comprensoriale la sua quota di cofinanziamento (fondi propri) del 15%. Il beneficiario paga anche le spese che non sono ammissibili.

La meta della seguente strategia per il periodo di programmazione 2014–2020 (fino 2022) è di realizzare 30 piccoli progetti.

Per la **realizzazione di progetti grandi** viene dichiarato il seguente procedimento:

- Procedura aperta per la presentazione dei progetti, possono essere presentati progetti ad ogni temi ai partner del progetto o al CLLD-management; è necessario compilare gli appositi formulari (proposta progettuale, piani di costi e finanziamento)
- Tutte e due i partner di progetto presentano il progetto. Nel rispetto del principio che provvede obbligatoriamente la partecipazione di almeno due partner di cui uno con sede nello stato confinante. La proposta progettuale con allegata la dichiarazione nella quale conferma di aver preso visione delle condizioni di finanziamento.
- Il comitato di selezione dei progetti, in base a una check list appositamente predisposta, verificherà l'ammissibilità delle proposte progettuali in base alla loro coerenza con la strategia CLLD e in base alla loro conformità con le disposizioni formali. Il progetto viene presentato da almeno un beneficiario in una delle sedute del comitato di selezioni dei progetti.
- Permessi e / o licenze richieste devono essere ottenuti prima della presentazione del progetto dei beneficiari del progetto. Se viene effettuato un' indagine nel progetto, che contiene permessi o simili, può essere parte di esso.
- Viene contratto un' accordo (in lingua tedesca) tra i promotori e i beneficiari del progetto dove vengono definitive le condizioni dello svolgimento. Questo accordo viene sottoscritto da tutti i partner del progetto.

Per quanto riguarda la parte del progetto per la Wipptal del nord:

- Proposte di progetto di attori regionali al CLLD-Management Wipptal
- Se necessario il CLLD-management contatta il rispettivo organismo regionale di coordinamento per quanto riguarda la precisione della possibilità di attuazione della proposta di progetto.
- Per progetti grandi: presentazione di tutti i documenti della proposta davanti al Consiglio Interreg con la presentazione personale. La concessione di una dichiarazione di sostegno è effettuata da una maggioranza semplice; ma lo scopo è sempre una decisione unisono. Dopo

si svolge la presentazione della candidatura del progetto da parte del promotore.

- Dopo l'approvazione del progetto, la realizzazione del progetto viene effettuata dal beneficiario.
- Tutte le fatture e le ricevute sono intestate al promotore e vengono anche pagate di esse.
- Dopo il completamento del progetto grande il clld-management sostiene il beneficiario del progetto nella compilazione della rendicontazione (lista delle fatture saldate, pagamenti delle fatture, preventivi, incarichi, valutazione delle offerte). Il beneficiario del progetto trasmette tutti i documenti secondo le norme dell'Interreg V alla FLC. La FLC controlla tutti i documenti e emette il rapporto di convalida e paga il contributo.
- Il contributo viene effettuato direttamente al beneficiario.
- I fondi propri arriveranno dai beneficiari del progetto o da altre parti interessate

Per i progetti relativi alla Wipptal del sud tutte le fatture e le ricevute vengono intestate e pagate dal beneficiario del progetto. Le offerte e gli incarichi vengono gestiti dai beneficiari del progetto.

Dopo il completamento del progetto grande (50.000 bis 200.000 €) il clld-management sostiene il beneficiario del progetto nella compilazione della rendicontazione (lista delle fatture saldate, pagamenti delle fatture, preventivi, incarichi, valutazione delle offerte). Il beneficiario del progetto trasmette tutti i documenti secondo le norme dell'Interreg V alla FLC. La FLC controlla tutti i documenti e emette il rapporto di convalida e paga il contributo. Il beneficiario del progetto viene obbligato di aprire un conto bancario all' inizio del progetto. Il conto è basato sul progetto attraverso il quale vengono pagate tutte le fatture.

Zur Abwicklung von **Kleinprojekten** (bis 50.000 €) wird wenn notwendig ein eigenes Schirmprojekt von der Bezirksgemeinschaft Wipptal und dem Regionalmanagement Wipptal angesucht. Von den beiden Projektpartnern wird eine 85% Förderung beantragt.

Im Sinne einer verwaltungstechnischen Vereinfachung und um die doppelte Rechnungslegung auszuschließen, können Kleinprojekte mit offenkundiger grenzübergreifender Bedeutung auch über einen Projektakteur abgerechnet und folglich ausgezahlt werden.

Für die Umsetzung bzw. **Abwicklung von Kleinprojekten** wird folgende Vorgangsweise eingeführt:

- Offenes Verfahren für die Projekteinreichung, d.h. es können jederzeit Projekte bei den beiden Projektpartnern bzw. auch beim CLLD Management eingereicht werden. Dazu ist es notwendig die entsprechenden Formulare (vereinfachtes Antragsformular, Kosten- und Finanzierungsplan) auszufüllen.
- Ein oder beide Projektakteure reichen beim CLLD-Management das Projekt ein. Sollte nur ein Projektakteur das Projekt einreichen, reicht er es als federführender Partner auch im Namen des Projektpartners ein. Voraussetzung ist, dass mind. zwei Partner vorgesehen sind, von denen einer seinen Sitz im Nachbargebiet hat. Die Begünstigten müssen die Förderbedingungen kennen und damit einverstanden sein.
- Das für die Projektauswahl zuständige Gremium prüft auf der Grundlage einer eigens dafür vorgesehenen Checkliste die Förderfähigkeit der Projektanträge entsprechend der Kohärenz mit der CLLD-Strategie und entsprechend ihrer Konformität mit den formalen Bestimmungen.
- Es wird eine vertragliche Vereinbarung (in deutscher Sprache) zwischen den Projektbegünstigten und den Projektträgern abgeschlossen, bei welcher die Bedingungen für die Abwicklung nochmals schriftlich festgehalten werden und von allen Projektbegünstigten unterzeichnet werden.

Im nördliche Wipptal bezahlt der Begünstigte dem Verein Regionalmanagement Wipptal den Betrag, der seinem Projektanteil entspricht, im Voraus. Alle an das Regionalmanagement (RM) Wipptal ausgestellten Rechnungen werden von diesem bezahlt. Das Regionalmanagement Wipptal übernimmt die Aufgabe, die vom Projektakteur zusammengestellte Dokumentation zur Ausgabenbescheinigung der FLC (First level control) vorzulegen. Das RM Wipptal zahlt dem Begünstigten den Förderbeitrag für die bescheinigten und bewilligten Ausgaben. Der Begünstigte muss die Ausgaben tragen, die von der FLC nicht anerkannt wurden. Die Eigenmittel werden vom Projektbegünstigten oder von anderen Beteiligten aufgebracht.

Für den Projektteil betreffend das südliche Wipptal können zwei verschiedene Varianten zum Zug kommen, welche vom CLLD-Management mit den Projektbegünstigten vereinbart werden:

- Variante 1: alle Rechnungen und Belege lauten auf die Bezirksgemeinschaft Wipptal und jede einzelne wird auch durch diese bezahlt. Angebote und Beauftragungen lauten ebenso auf die Bezirksgemeinschaft Wipptal. Die Eigenmittel werden von den Projektbegünstigten oder von anderen Beteiligten aufgebracht. Der Begünstigte muss die Ausgaben tragen, die von der FLC nicht anerkannt werden.
- Variante 2: alle Rechnungen und Belege lauten auf den Projektbegünstigten und jede davon wird auch durch den Projektbegünstigten bezahlt. Angebote und Beauftragungen lauten ebenso auf den Projektbegünstigten. Nach Beendigung des Kleinprojektes stellt der Projektbegünstigte eine Sammelrechnung oder einen Beleg an die Bezirksgemeinschaft Wipptal mit mindestens folgenden Anlagen: Aufstellung saldierter Rechnungen, Zahlung der Rechnungen, Angebote, Beauftragungen, Auswertung der Angebote; Die Bezirksgemeinschaft sorgt dann für die Auszahlung des Beitrages und gleichzeitig zahlt der Begünstigte seinen Kofinanzierungsanteil von 15% an die Bezirksgemeinschaft. Der Begünstigte trägt die Restfinanzierung sowie die Ausgaben, die von der FLC nicht anerkannt werden.

Ziel der vorliegenden Strategie ist es, dass in der Förderperiode 2014–2020 (bis 2022) 30 Kleinprojekte durchgeführt werden.

Für die Umsetzung bzw. Abwicklung von **Großprojekten** wird folgende Vorgangsweise eingeführt:

- Offenes Verfahren für die Projekteinreichung, d.h. es können jederzeit Projekte bei den beiden Projektpartnern bzw. auch beim CLLD Management eingereicht werden. Dazu ist es notwendig die entsprechenden Formulare (vereinfachtes Antragsformular, Kosten- und Finanzierungsplan) auszufüllen.
- Beide Projektakteure reichen beim CLLD-Management das Projekt ein. Voraussetzung ist, dass mind. zwei Partner vorgesehen sind, von denen einer seinen Sitz im Nachbargebiet hat. Die Begünstigten müssen die Förderbedingungen kennen und damit einverstanden sein.
- Das für die Projektauswahl zuständige Gremium prüft auf der Grundlage einer eigens dafür vorgesehenen Checkliste die Förderfähigkeit der Projektanträge entsprechend der Kohärenz mit der CLLD-Strategie und

entsprechend ihrer Konformität mit den formalen Bestimmungen. Das Projekt muss anschließend von mind. einem Projektbegünstigten bei einer Interreg-Rat Sitzung vorgestellt werden.

- Notwendige Genehmigungen und / oder Bewilligungen müssen vor Projekteinreichung von den Projektbegünstigten eingeholt werden. Wenn eine Studie im Projekt durchgeführt wird, welche die Genehmigungen oder ähnliches beinhaltet, kann davon abgesehen werden.
- Es wird eine vertragliche Vereinbarung (in deutscher Sprache) zwischen den Projektbegünstigten und den Projektträgern abgeschlossen, bei welcher die Bedingungen für die Abwicklung nochmals schriftlich festgehalten werden und von beiden Projektbegünstigten unterzeichnet werden.

Für den Projektteil das nördliche Wipptal betreffend gilt:

- Projektvorschläge werden von regionalen Akteuren und Projektträgern an das CLLD Management Wipptal herangetragen.
- Bei Bedarf erfolgt durch das CLLD Management Wipptal, die erste informelle Kontaktaufnahme mit der jeweiligen regionalen Koordinierungsstelle bezüglich der Abklärung der Umsetzungsmöglichkeit des Projektvorschlages.
- Für Großprojekte gilt: Vorlage des vollständigen Interreg-Antrages beim Interreg-Rat Wipptal mit Projektvorstellung. Die Zuerkennung einer Unterstützungserklärung erfolgt mit einfacher Stimmenmehrheit; angestrebt wird jedoch stets eine einstimmige Entscheidung. Nachfolgend Einreichung des Projektantrags durch den Projektträger.
- Nach Projektgenehmigung erfolgt die Projektumsetzung durch den Projektträger.
- Alle Rechnungen und Belege laufen auf den Projektträger und werden durch diesen auch beglichen.
- Nach Beendigung des Großprojektes unterstützt das CLLD Management den Projektträger bei der Zusammenstellung der Abrechnung (alle Projektunterlagen. – Aufstellung saldierte Rechnungen, Zahlung der Rechnungen, Angebote, Beauftragungen, Auswertung der Angebote). Diese übermittelt der Projektträger gemäß Interreg V Vorgaben an die FLC. Diese prüft die Einreichung und erstellt einen Prüfbericht und gibt gegebenenfalls die Zahlung frei.
- Die freigegebene Zahlung wird direkt an den Projektträger überwiesen.

- Der Begünstigte muss die Ausgaben tragen, die von der FLC nicht anerkannt werden

Für den Projektteil betreffend das südliche Wipptal lauten alle Rechnungen und Belege auf den Projektbegünstigten, und jede davon wird auch durch den Projektbegünstigten bezahlt. Angebote und Beauftragungen lauten ebenso auf den Projektbegünstigten. Der Projektbegünstigte ist verpflichtet, bei Projektbeginn ein eigenes projektbezogenes Konto zu eröffnen, durch welches alle Rechnungen bezahlt werden.

Nach Beendigung des Großprojektes (50.000 € bis 200.000 €) unterstützt das CLLD Management (wenn gewünscht) den Projektträger bei der Zusammenstellung der Abrechnung (alle Projektunterlagen: Aufstellung saldierte Rechnungen, Zahlung der Rechnungen, Angebote, Beauftragungen, Auswertung der Angebote). Diese übermittelt der Projektträger gemäß Interreg V Vorgaben an die FLC. Diese prüft die Einreichung und erstellt einen Prüfbericht und gibt gegebenenfalls die Zahlung frei.

Die freigegebene Zahlung wird direkt an den Projektträger überwiesen.

Der Begünstigte muss die Ausgaben tragen, die von der FLC nicht anerkannt werden.

7. STRUTTURA ORGANIZZATIVA / ORGANISATIONSSTRUKTUR¹

7.1 Composizione dell'area CLLD / Zusammensetzung des CLLD Gebietes

Stato / Staat	Organizzazione / Organisation	Forma giuridica / Rechtsform
Österreich	Regionalmanagement Wipptal	Verein
Italien	Bezirksgemeinschaft Wipptal	Bezirksgemeinschaft, öffentliche Körperschaft

7.2 Gestione CLLD (compreso il lavoro di rete e sviluppo tra i gruppi di lavoro locali secondo l'azione 2 della priorità 5 – approccio CLLD del programma) / CLLD – Management (inkl. Vernetzungs- und Aufbauarbeit zwischen lokalen Arbeitsgruppen gemäß Aktion 2 der Prioritätsachse 5 – CLLD-Ansatz des Programms)

Funzione management-CLLD / CLLD- Management: Funktion	Costi/ anno Kosten/ Jahr	Compiti centrali Zentrale Aufgaben	Impiego in - Italia (finanziamento CTE) - Austria (finanziamento FEASR) - Svizzera (finanziamento nazionale) Anstellung in - Italia (Finanzierung ETZ) - Österreich (Finanzierung ELER) - Schweiz (nationale Finanzierung)

¹ L'art. 10 del Reg. (UE) n. 1299/2013 "Cooperazione territoriale europea" stabilisce che lo sviluppo locale guidato dalla comunità (CLLD) ai sensi dell'art. 32 del Reg. (UE) n. 1303/2013 può essere realizzato, in un PC transfrontaliero, a condizione che il gruppo di sviluppo locale sia composto da rappresentanti di almeno due paesi, dei quali almeno uno è uno Stato membro. /

Im Art. 10 der VO (EU) Nr. 1299/2013 „Europäische Territoriale Zusammenarbeit“ wird bestimmt, dass die laut Art. 32 der VO (EU) Nr. 1303/2013 von der örtlichen Bevölkerung betriebenen lokalen Entwicklung auch in einem grenzübergreifenden KP verwirklicht werden kann, unter der Bedingung, dass die Gruppe aus Vertretern von mindestens 2 Ländern besteht, wobei mindestens eines Mitgliedsstaat ist.

Regionalmanagement Wipptal CLLD Management nördliches Wipptal	0 €	Partner di riferimento per la popolazione locale del nord della Wipptal per Interreg-CLLD, Intera regione Wipptal Progetti, assistenza nello sviluppo dei progetti , Progetti Interreg, consulenza per la promozione di progetti Interreg, partecipazione a gruppi di lavoro, organizzazione e partecipazione di incontri del consiglio Interreg, pubbliche relazioni./ Ansprechpartner für die lokale Bevölkerung nördliches Wipptal für Interreg-CLLD Gesamtregion Wipptal Projekte, Begleitung Projektentwicklung Interreg Projekte, Förderberatung Interreg Projekte, Teilnahme Arbeitsgruppentreffen, Organisation und Teilnahme Interreg-Ratstreffen, Öffentlichkeitsarbeit,	Austria / Österreich (Finanziamento ELER / Finanzierung ELER)
Bezirksgemeinschaft Wipptal CLLD Management südliches Wipptal	51.000 €	Partner di riferimento per la popolazione locale del sud della Wipptal per Interreg-CLLD Intera regione Wipptal Progetti, assistenza nello sviluppo dei progetti, progetti Interreg, consulenza per la promozione di progetti Interreg, partecipazione a gruppi di lavoro, organizzazione e	Italia (Finanziamento ETZ)/ Italien (Finanzierung ETZ)

		partecipazione di incontri del consiglio Interreg, pubbliche relazioni. / Ansprechpartner für die lokale Bevölkerung südliches Wipptal für Interreg-CLLD Gesamtregion Wipptal Projekte, Begleitung Projektentwicklung Interreg Projekte, Förderberatung Interreg Projekte, Teilnahme Arbeitsgruppentreffen, Organisation und Teilnahme Interreg- Ratstreffen, Öffentlichkeitsarbeit,	
--	--	--	--

7.3 Procedure per la presentazione dei progetti compresi criteri di selezione / Verfahren der Projekteinreichung inkl. der Projektauswahlkriterien

Le procedure e le responsabilità operative sono criteri trasparenti e oggettivi ed escludono l'incompatibilità. Eventuali incongruenze devono essere comunicate e documentate per iscritto.

La gestione CLLD svolge un esame / valutazione iniziale di nuove idee progettuali e nuovi progetti. In particolare, esamina il rispetto della strategia di sviluppo e l'ammissibilità del progetto. I promotori vengono consigliati dal Management CLLD. Segue inoltre un incontro tra le parti coinvolte e il presidente del Consiglio Interreg Wipptal.

A consegna avvenuta della documentazione da parte del promotore del progetto, il progetto sarà presentato dal promotore stesso o da un incaricato al comitato di selezione dei progetti (Consiglio Interreg Wipptal).

Il comitato di selezione dei progetti (Consiglio Interreg Wipptal) è convocato dal Presidente ogni qualvolta lo ritenga necessario o nel caso in cui ci siano uno o più progetti da analizzare e deliberare. Non ci sono scadenze fisse o date in cui il

comitato si riunisce. Il Consiglio Interreg si riunisce almeno 2 volte l'anno. L'invito viene inviato a membri del consiglio via e-mail dalla gestione CLLD su incarico del Presidente, almeno 5 giorni prima della riunione.

La riunione è presieduta dal Presidente, o in caso di impedimento da uno dei membri del consiglio, delegato dai membri presenti alla riunione.

Il Consiglio Interreg può deliberare quando:

- a) l'invito contiene l'ordine del giorno e dei progetti da esaminare
- b) l'invito è stato inviato puntualmente ai membri (min. 5 giorni prima)
- c) sono stati presentati tutti i documenti necessari per ciascun progetto da deliberare su cui l'incontro e la gestione CLLD ha già effettuato una prima classificazione
- d) il Consiglio Interreg può deliberare con qualsiasi numero di soci presenti aventi diritto di voto. Le delibere del Consiglio Interreg sono esecutive con la maggioranza dei voti dei presenti. In caso di parità di voti la proposta viene respinta. Per la votazione vale anche il rispetto dei membri privati e pubblici nonché la quota percentuale delle donne. Se questo non avviene si procede ad avviare un procedimento.
- f) i membri in qualche modo coinvolti (conflitto di interesse) non possono partecipare alla votazione.

Non è prevista l'elezione o la delega dei rappresentanti dei membri del Consiglio Interreg.

Le richieste di progetto e le proposte di progetto vengono presentate e sottoposte al voto nel corso della riunione dal promotore stesso o da un rappresentante. In caso di dubbio può essere richiesto l'intervento di esperti e il progetto può essere rimandato ai promotori previa verifica dei punti dubbi.

Il promotore del progetto viene informato sulle decisioni deliberate dal Consiglio Interreg. La comunicazione (per iscritto) viene preparata dal/la Presidente, che può chiedere il supporto di un membro della gestione CLLD.

In caso di rifiuto di un progetto, il promotore deve essere informato per iscritto, riguardo la motivazione via e-mail. Contro il parere (negativo) del comitato di selezione del progetto il promotore può presentare ricorso per iscritto entro 14 giorni. I ricorsi sono trattati nella riunione successiva. Il risultato è dato al

promotore per iscritto /via e-mail. Se il progetto viene respinto nuovamente, non si può più ricorrere.

Il processo di selezione e le decisioni sono documentate in dettaglio dalla direzione CLLD sotto forma di un protocollo alle rispettive riunioni del comitato di selezione del progetto ovvero Consiglio Interreg Wipptal. Tutti i membri del Consiglio Interreg ricevono in forma digitale il protocollo. Durante la successiva riunione il verbale viene approvato dai membri del consiglio presenti. Le selezioni sono fatte in modo obiettivo e senza pregiudizi.

Procedura della presentazione dei progetti

- Procedura aperta per la presentazione dei progetti, possono essere presentati progetti ad ogni temi ai partner del progetto o al CLLD-management; è necessario compilare gli appositi formulari (proposta progettuale, piani di costi e finanziamento)
- Uno o due partner di progetti presentano al management del CLLD il progetto Se solo uno dei attori del progetto presenta il progetto, presenta il progetto come partner capofila ma anche nel nome del altro partner e nel rispetto del principio che provvede (solo per piccoli progetti). Per progetti grandi almeno due partner devono presentare il progetto. Obbligatoriamente la partecipazione di almeno due partner di cui uno con sede nello stato confinante. La proposta progettuale con allegata la dichiarazione nella quale conferma di aver preso visione delle condizioni di finanziamento.
- Il comitato di selezione dei progetti, in base a una check list appositamente predisposta, verificherà l'ammissibilità delle proposte progettuali in base alla loro coerenza con la strategia CLLD e in base alla loro conformità con le disposizioni formali.

Criteri di selezione dei progetti

Le idee di progetto possono essere presentate ad ogni partner del progetto. Le parti fanno consulenza e assistenza per le proposte di progetti regionali per il processo di selezione.

I criteri di selezione dei progetti si dividono in criteri formali e contenutistici e sono presentati di seguito.

In casi giustificati, i criteri di selezione possono essere modificati nel corso del periodo. Essi sono portati a conoscenza dell'autorità di gestione. Eventuali modifiche saranno comunicate ai fini della trasparenza sui siti web.

Criteri formali

	sì	no	Annotazioni
Completezza dei documenti del progetto			
verifica del doppio finanziamento			

Collegamenti strategici

	sì	no	Annotazioni
Contributo ai campi d'azione CLLD			
contributi per realizzazione piano d'azione			
Aspetti interdisciplinari transfrontaliero			

Contenuti, criteri qualitativi

Aspetti transfrontalieri (sono richiesti 3 su 4 devono)	sì	no	Annotazioni
Progettazione comune			
Realizzazione comune			
Finanziamento comune			
Personale comune			

	Sì	no	Annotazioni
Rispetto alla normativa sugli appalti			
La fattibilità economica del progetto è garantita (descrizione dei costi e dei benefici)			

Valore aggiunto	Descrizione
Sinergie con altri progetti / programmi	
Aspetto interdisciplinare tra settori	
Grado innovativo del progetto	
Sostenibilità economica	
Sostenibilità ecologica	
Sostenibilità sociale	
Contributo trasversali su temi della UE	

Die Arbeitsabläufe und Zuständigkeiten unterliegen transparenten und objektiven Kriterien und schließen Unvereinbarkeiten aus. Allfällige Unvereinbarkeiten sind festzuhalten und zu dokumentieren sowie darüber Bericht zu erstatten.

Das CLLD-Management nimmt eine erste Prüfung/Beurteilung von neuen Projektideen bzw. neuen Projekten vor. Dabei werden vor allem die Übereinstimmung mit der Entwicklungsstrategie und die Förderfähigkeit des Projektes geprüft. Die Projektträger werden vom CLLD Management diesbezüglich beraten. Daraufhin erfolgt eine Besprechung unter den Managements gemeinsam mit dem Präsidenten des Interreg-Rates Wipptal.

Bei vollständiger Vorbringung der Unterlagen durch den Projektträger wird das Projekt vom Projektträger selbst oder einem Beauftragten dem Projektauswahlgremium (Interreg-Rat Wipptal) vorgestellt.

Das Projektauswahlgremium (Interreg-Rat Wipptal) wird vom Präsidenten zur Sitzung einberufen, wenn dies der Präsident für erforderlich hält oder wenn mehrere Projektanträge zur Begutachtung und Beschlussfassung vorliegen. Es gibt keine festgelegten Fristen oder Termine, an welchem das Gremium tagt. Der Interreg-Rat hat mindestens 2 Mal pro Jahr eine Sitzung abzuhalten. Die Einladung wird vom CLLD-Management im Auftrag des Präsidenten mindestens 5 Tage vor der Sitzung an die Mitglieder per Mail verschickt.

Den Sitzungsvorsitz führt der Präsident, bei Verhinderung übernimmt ein Mitglied den Vorsitz, welches von den anwesenden Mitgliedern bei der jeweiligen Sitzung bestimmt wird.

Der Interreg-Rat ist in Sitzungen beschlussfähig, wenn:

- a) in der Einladung die Tagesordnungspunkte und die zu behandelnden Projekte angeführt wurden;
- b) die Einladung rechtzeitig (mind. 5 Tage davor) den Mitgliedern zugeschickt wurde;
- c) für jedes zu entscheidende Projekt ein Projektantrag inkl. aller notwendigen Unterlagen bis zur Sitzung vorliegen und durch das CLLD-Management eine erste Einstufung erfolgt ist;
- d) die Beschlussfähigkeit des Interreg-Rates ist bei jeder Anzahl der anwesenden Mitglieder mit Stimmrecht gegeben. Die Beschlüsse des Interreg-Rates werden mit Mehrheit der anwesenden Stimmen gefasst. Bei Stimmengleichheit gilt der Antrag als abgelehnt. Die Mehrheit der privaten zu öffentlichen Mitgliedern sowie der Frauenanteil müssen auch bei der Abstimmung gültig sein. Ist dies nicht gewährleistet wird ein dokumentiertes Umlaufverfahren in Gang gesetzt;
- f) befangene Mitglieder dürfen an der Abstimmung nicht teilnehmen;

Die Wahl bzw. Entsendung von Vertretern von Mitgliedern des Interreg-Rates ist nicht vorgesehen.

Die Projektanträge bzw. Projektvorschläge werden in der Sitzung durch den Projektträger selbst oder einen Beauftragten vorgestellt und zur Abstimmung vorgebracht.

Bei Unklarheiten in der Entscheidungsfindung können Experten zugezogen werden, bzw. kann das Projekt zur Klärung von Fragestellungen an den Projektwerber zurück übermittelt werden.

Über den Inhalt der gefassten Beschlüsse des Interreg-Rates sind die jeweiligen Antragsteller zu unterrichten. Die Mitteilung (in schriftlicher Form) an die Antragsteller obliegt dem Vorsitzenden, dieser kann sich eines Beauftragten oder des CLLD-Managements bedienen.

Bei einer Ablehnung von Projekten, ist der Projektträger in schriftlicher Form /per E-Mail mit Begründung zu informieren. Gegen die (negative) Entscheidung des Projektauswahlgremiums kann der Projektwerber binnen 14 Tagen schriftlich Einspruch erheben. Einsprüche werden in der folgenden Sitzung behandelt. Das Ergebnis wird dem Projektträger in schriftlicher Form /per E-Mail bekannt gegeben. Bei nochmaliger Ablehnung ist kein Einspruch mehr zulässig.

Das Auswahlverfahren sowie die Entscheidungen werden bei den jeweiligen Sitzungen des Projektauswahlgremiums sprich Interreg-Rat Wipptal ausführlich vom CLLD-Management in Form eines Protokolls dokumentiert. Alle Mitglieder des Interreg-Rates erhalten das Protokoll in digitaler Form. Bei darauffolgender Sitzung wird das Protokoll von den anwesenden Ratsmitgliedern genehmigt. Die Projektauswahl erfolgt objektiv und unvoreingenommen.

Verfahren zur Projekteinreichung

- offenes Verfahren für die Projekteinreichung, d.h. es können jederzeit Projekte bei den beiden Projektpartnern bzw. auch beim CLLD Management eingereicht werden. Dazu ist es notwendig die entsprechenden Formulare (vereinfachtes Antragsformular, Kosten- und Finanzierungsplan) auszufüllen.
- Ein oder beide Projektakteure reichen beim CLLD-Management das Projekt ein. Sollte nur ein Projektakteur das Projekt einreichen, reicht er es als federführender Partner auch im Namen des Projektpartners ein (nur bei Kleinprojekten). Bei Großprojekten reichen mind. zwei Projektpartner das Projekt ein. Voraussetzung ist, dass mind. zwei Partner vorgesehen sind, von denen einer seinen Sitz im Nachbargebiet hat. Die Begünstigten müssen die Förderbedingungen kennen und damit einverstanden sein.
- Das für die Projektauswahl zuständige Gremium prüft auf der Grundlage einer eigens dafür vorgesehenen Checkliste die Förderfähigkeit der Projektanträge entsprechend der Kohärenz mit der CLLD-Strategie und entsprechend ihrer Konformität mit den formalen Bestimmungen.

Projektauswahlkriterien

Projektideen können bei jedem Projektpartner eingereicht werden. Diese stehen beratend zur Seite und begleiten regionale Projektvorhaben durch das Auswahlverfahren.

Die Projektauswahlkriterien die zur Anwendung kommen, gliedern sich in formelle und inhaltliche Kriterien und werden nachstehend dargestellt.

In begründeten Fällen können die Auswahlkriterien im Laufe der Periode abgeändert werden. Sie werden der Verwaltungsbehörde zur Kenntnis gebracht. Jede Änderung wird im Sinne der Transparenz auf den Webseiten mitgeteilt.

Formelle Kriterien

	Ja	Nein	Anmerkung
Vollständigkeit der Projektunterlagen			
Überprüfung der Doppelfinanzierung			

Strategische Auswahlkriterien

	Ja	Nein	Anmerkung
Beitrag zu CLLD: Aktionsfeld(er)			
Beitrag zur Umsetzung des Aktionsplanes			
Grenzüberschreitender Aspekt ist gegeben			

Inhaltliche, qualitative Kriterien

Grenzüberschreitender Aspekt (3 von 4 müssen erfüllt sein)	Ja	Nein	Anmerkung
gemeinsame Planung			
gemeinsame Umsetzung			
gemeinsame Finanzierung (Plausibilität der Kosten ist gegeben)			
Gemeinsames Personal			

	Ja	Nein	Anmerkung
Einhaltung des Vergaberechts			
Wirtschaftlichkeit des Projektes ist gewährleistet (Kosten- Nutzenrelation beschreiben)			

Mehrwert	Beschreibung
----------	--------------

Synergien mit anderen Projekten / Programme	
Sektorübergreifender Aspekt	
Innovationsgrad des Projektes	
Ökonomische Nachhaltigkeit	
Ökologische Nachhaltigkeit	
Soziale Nachhaltigkeit	
Beitrag zu EU-Querschnittsthemen	

7.4 Comitato di selezione dei progetti (CSP) / Projektauswahlgremium (PAG)

Composizione Comitato di selezione dei progetti / Zusammensetzung Projektauswahlgremium			
Nome / Name	Organizzazione / Organisation	Pubblico/ privato öffentlich/ privat	Genere / Geschlecht
Barbara Haas	Formazione, sociale / istruzione, Soziales	privato / privat	femminile/ weiblich
Manuela Stuefer	Associazione turistica Colle Isarco / Tourismus- verein Gossensass	privato / privat	femminile/ weiblich
Chiara Martorelli	Sociale, lingua italiana / Soziales, Italienische Sprachgruppe	privato / privat	femminile/ weiblich
Karl Polig	Comunità comprensoriale Wipptal / Bezirks- gemeinschaft Wipptal	pubblico / öffentlich	maschile/ männlich
Alfons Rastner	Planungsverband Wipptal	pubblico / öffentlich	maschile/ männlich
Franz Sigmund	Ispettorato forestale Vipiteno/ Forstinspektorat Sterzing	pubblico / öffentlich	maschile/ männlich
Helmut Gassebner	Ispettorato forestale Steinach / Bezirks- forstinspektion Steinach	pubblico / öffentlich	maschile/ männlich

Josef Gstraunthaler	Consorzio turistico Wipptal Tourismusverband Wipptal	privato / privat	maschile/ männlich
Armin Mutschlechner	centro giovani / Jugenddienst Wipptal	privato / privat	maschile/ männlich
Marianna Blasbichler	Scuola, formazione/ Schule, Bildung	pubblico / öffentlich	femminile/ weiblich
Patrick Geir	Associazione giovanile NEXT / Jugendverein NEXT	privato / privat	maschile/ männlich
Anneliese Sindler	Ostello della gioventù Jufa Steinach / Jugend- gästehaus Jufa Steinach	privato / privat	femminile/ weiblich
Fritz Karl Messner	Comune di Vipiteno / Gemeinde Sterzing	pubblico / öffentlich	maschile/ männlich
Franz Kompatscher	Comune di Brennero / Gemeinde Brenner	pubblico / öffentlich	maschile/ männlich
Josef Farnik	Arte e cultura / Kunst und Kultur	privato / privat	maschile/ männlich
Petra Holzer	Economia, artigianato / Wirtschaft, Handwerk	privato / privat	femminile/ weiblich
Alexander Plattner	agricoltura / Landwirtschaft	privato / privat	maschile/ männlich

17 membri, 10 privati, 7 pubblico, 6 donne, 11 uomini

17 Mitglieder, 10 Private, 7 Öffentliche, 6 Frauen, 11 Männer

7.5 Disposizioni per evitare conflitti di interesse e imparzialità/ Bestimmungen zum Ausschluss von Interessenskonflikten und Unvereinbarkeiten

Le procedure e le responsabilità operative devono essere soggette a criteri trasparenti e oggettivi ed escludere le incompatibilità.

Il comitato di selezione dei progetti (Consiglio Interreg Wipptal) è responsabile della scelta dei progetti presentati.

Il processo di selezione, la composizione del comitato di selezione dei progetti e dei criteri di selezione dei progetti saranno pubblicati dai due promotori regionali sul relativo sito internet, in modo che tutte le condizioni e i requisiti siano visibili e trasparenti per tutti i potenziali promotori interessati.

Incompatibilità nel processo di selezione dei progetti possono, tra l'altro, derivare dal fatto che un membro del comitato di selezione ha interesse personale per un determinato progetto. Nel caso in cui si dovesse verificare questa incompatibilità i membri coinvolti vengono esclusi dalla votazione.

Anche in caso di coinvolgimento diretto di parenti (coniugi, figli e fratelli), responsabili, o rappresentanti politici dei Comuni si perde il diritto di voto laddove si verificasse diretto coinvolgimento. Anche la gestione CLLD non ha diritto di voto durante la votazione per la selezione dei progetti.

La procedura di selezione e i criteri decisionali sono documentati in dettaglio durante le rispettive riunioni del comitato di selezione ovvero il Consiglio Interreg Wipptal. Le selezioni sono fatte in modo obiettivo e senza pregiudizi.

Nel caso in cui i membri del Consiglio o i dipendenti / collaboratori della gestione CLLD sono parte interessata verso i progetti (progetti su piccola scala, progetti di medie dimensioni) è necessario richiedere l'intervento del comitato di Coordinamento dell'Unità Regionale (Bolzano e Innsbruck). È necessario inoltre chiarire se esista conflitto d'interesse o se l'intera regione Wipptal CLLD possa essere danneggiata.

Die Arbeitsabläufe und Zuständigkeiten müssen transparenten und objektiven Kriterien unterliegen und Unvereinbarkeiten ausschließen.

Das Projektauswahlgremium (Interreg-Rat Wipptal) ist für die Auswahl der vorgelegten Projekte verantwortlich.

Der Auswahlprozess, die Zusammensetzung des Projektauswahlgremiums und die Projektauswahlkriterien werden von den beiden Projektträgern auf der jeweiligen Homepage veröffentlicht, sodass die Rahmenbedingungen für alle potentiellen Projektträger nachvollziehbar und transparent sind.

Unvereinbarkeiten im Auswahlprozess der Projekte können sich u.a. dadurch ergeben, dass ein Mitglied des Auswahlgremiums ein Eigeninteresse an einem Projekt hat. Liegt

eine solche Unvereinbarkeit vor, dann erfolgt die Abstimmung ohne jene Mitglieder, bei denen es eine Unvereinbarkeit gibt, d.h. sie verlieren das Stimmrecht.

Auch enge Verwandtschaftsverhältnisse (Ehepartner, Kinder und Geschwister), Verantwortliche, politische Vertreter der Gemeinde verlieren das Stimmrecht, wenn es um Belange ihres Wirkungsbereichs geht. Auch das CLLD-Management hat kein Stimmrecht bei der Abstimmung zur Auswahl von Projekten.

Das Auswahlverfahren sowie die Entscheidungskriterien werden bei den jeweiligen Sitzungen des Projektauswahlgremiums sprich Interreg-Rat Wipptal ausführlich dokumentiert. Die Projektauswahl erfolgt objektiv und unvoreingenommen.

Für den Fall, dass Ratsmitglieder oder Mitarbeiter/Auftragnehmer des CLLD-Managements im Rahmen von Projekten (Kleinprojekte, mittlere Projekte), die vom Management begleitet werden, als Auftragnehmer in Frage kommen, ist eine umfassende Beratschlagung im Vorstand unter Einbindung der regionalen Koordinierungsstellen (Bozen und Innsbruck) notwendig. Zu klären ist die Frage, ob eine Unvereinbarkeit besteht bzw. ob die CLLD-Gesamtregion Wipptal dadurch geschädigt werden könnte.

7.6 Procedure e responsabilità operative / Arbeitsabläufe und Zuständigkeiten

Compito / Aufgabe	Decisione / Entscheidung	Preparazione della decisione / Vorbereitung der Entscheidung	Esecuzione/attuazione Durchführung/Umsetzung
Adeguamento della strategia di sviluppo transfrontaliera / Anpassung der grenzüberschreitenden Entwicklungsstrategie	Consiglio Interreg Wipptal / Interreg-Rat Wipptal	Partner di progetto, CLLD- management / Projektpartner - CLLD- Management	Partner di progetto, CLLD- management / Projektpartner, CLLD- Management
Preventivo annuale del budget / Jährlicher Budgetvoranschlag	Consiglio Interreg Wipptal /	Partner die progetto CLLD- management / Projektpartner,	CLLD-management / CLLD-Management

	Interreg-Rat Wipptal	CLLD- Management	
Creazione programma annuale / Erstellung Jahresprogramm	Consiglio Interreg Wipptal / Interreg-Rat Wipptal	Partner di progetto / Projektpartner	Partner di progetto, CLLD- management / Projektpartner, CLLD- Management
Impiego collaboratori/collaboratrici Anstellung MitarbeiterInnen	Partner di progetto / Projektpartner	Partner di progetto / Projektpartner	Partner di progetto, CLLD- management / Projektpartner, CLLD- Management
Concessione di prestazioni Vergabe von Leistungen	Partner di progetto / Projektpartner	Partner di progetto / Projektpartner	Partner di progetto, CLLD- management / Projektpartner, CLLD- Management
Nomina di membri dell'area CLLD transfrontaliera Nominierung von Mitgliedern des grenzübergreifenden CLLD- Gebiets	Consiglio Interreg Wippt; Projektpartner / Interreg-Rat Wipptal, partner di progetto	Partner di progetto / Projektpartner	Consiglio Interreg Wipptal, CLLD-management / Interreg-Rat Wipptal, CLLD-Management
Istituzione di gruppi di lavoro / Einrichtung von Arbeitsgruppen	Consiglio Interreg Wipptal / Interreg-Rat Wipptal	Partner di progetto, CLLD- management / Projektpartner, CLLD-Manag.	CLLD-management / CLLD-Management
Approvazione di progetti dell'area CLLD transfrontaliera / Befürwortung von Projekten des grenzübergreifenden CLLD- Gebiets	Consiglio Interreg Wipptal / Interreg-Rat Wipptal	CLLD- management/ CLLD- Management	Consiglio Interreg Wipptal / Interreg-Rat Wipptal
Determinazione del tasso di finanziamento Festlegen der Fördersätze	Consiglio Interreg Wipptal / Interreg-Rat Wipptal	CLLD- Management / CLLD- Management	Consiglio Interreg Wipptal / Interreg-Rat Wipptal
Realizzazione di progetti CLLD propri / Umsetzung eigener CLLD-Projekte	Consiglio Interreg Wipptal /	Partner di progetto, CLLD-	Partner di progetto, CLLD- Management / Projektpartner, CLLD- Management

	Intererg-Rat Wipptal	management / Projektpartner, CLLD- Management	
--	-------------------------	--	--

7.7 Descrizione di come evitare il doppio finanziamento nell'area CLLD /Darstellung, wie Doppelförderung im CLLD-Gebiet vermieden werden kann

7.7.1. Nell'ambito della procedura di selezione dei progetti/ Im Rahmen des Projektauswahlverfahrens

Presentazione dettagliata dei finanziamenti e provenienza di capitale proprio nel corso dell'applicazione del progetto CLLD e qualsiasi richiesta di informazioni con gli organi competenti

Nota per i promotori di progetti: i doppi finanziamenti sono vietati.

Dichiarazione da parte del promotore che il progetto CLLD non è stato presentato ad altro ente finanziatore o non si presenterà in una posizione diversa.

3.	Esame formale per l'impedimento di doppio finanziamento			
3.1.	Il progetto è già finanziato?			
	Se sì, il periodo di finanziamento __?_____			
3.2.	Il richiedente ha richiesto finanziamenti aggiuntivi relativi al progetto proposto?			
	Se sì:			
	– per quali strumenti dell'Unione? (p.es. Horizon 2020)?			
	– per quale programma operativo?			
	– per quali fondi ESI?			
	– per la stessa posizione di investimento?			
	– per il periodo di finanziamento 2014 – 2020?			
	Risultato della verifica: doppio finanziamento escluso?			
3.3.	In base a precedenti o paralleli finanziamenti ci sono rischi di doppio finanziamento delle singole spese che dovrebbero essere monitorati durante l'attuazione del progetto? In caso affermativo, che cosa?			

Detailaufstellung der Förderung und Herkunft der Eigenmittel im Zuge der Antragstellung des CLLD-Projekts sowie allfällige Rückfragen bei den relevanten Stellen

Hinweis an Projektträger, dass Doppelförderungen untersagt sind.

Erklärung des Projektträgers, dass das CLLD-Projekt nicht bei einer anderen Förderstelle eingereicht wurde bzw. er dieses nicht bei einer anderen Stelle einreichen wird.

3.	Formale Prüfung zur Verhinderung von Doppelförderungen			
3.1.	Wurde das Vorhaben bereits gefördert?			
	Falls ja: Förderzeitraum ?_____			
3.2.	Hat der Antragsteller weitere Förderanträge gestellt, die mit dem beantragten Vorhaben in Zusammenhang stehen ?			
	Falls ja:			
	– für welches Unionsinstrument (z.B. Horizon 2020)?			
	– für welches operationelle Programm?			
	– für welchen ESI-Fonds?			
	– für denselben Investitionsstandort?			
	– für den Förderzeitraum 2014 bis 2020?			
	Ergebnis der Prüfung: Doppelförderung ausgeschlossen?			
3.3.	Ergeben sich aufgrund früherer oder paralleler Förderungen Risiken der Doppelförderung einzelner Ausgaben, die im Zuge der Projektdurchführung überwacht werden sollten? Wenn ja, welche?			

7.7.2. Nell'ambito del management CLLD / Im Rahmen des CLLD-Managements

Chiari limiti contenutistici e finanziari delle attività di gestione CLLD ed altre attività (a seconda del caso in conformità con le norme di ammissibilità del programma INTERREG V o del programma ELER – in Austria).

L'assegnazione esterna di gestione CLLD viene definita nel corso dell'incarico / gara. Secondo un principio base non ci deve essere sovrapposizione tra la gestione CLLD e le altre attività di finanziamento e di progetto.

Per la gestione CLLD, che è orientata alle esigenze e alle linee guida della EK o del programma INTERREG, è definito il seguente profilo di rendimento:

- Monitoraggio e attuazione della strategia CLLD del Consiglio INTERREG
- Lavoro in piattaforma per gli attori della regione CLLD del Consiglio INTERREG
- Consulenza e assistenza ai promotori di progetti per lo sviluppo e l'attuazione di progetti INTERREG, compresi i progetti CLLD. Consulenza per la promozione.
- Pubbliche relazioni del Consiglio INTERREG
- Partecipazione alle riunioni e agli eventi organizzati dal Consiglio INTERREG
- Collegamento in rete con altre regioni CLLD o di know-how tra le regioni CLLD e i loro attori

Klare inhaltliche und finanzielle Abgrenzung der Tätigkeiten des CLLD Managements zu anderen Tätigkeiten (je nach Anlassfall gemäß den Förderfähigkeitsregeln des INTERREG V Programms bzw. der Vorgaben des ELER-Programms in Österreich).

Bei externer Beauftragung des CLLD-Managements wird dies im Zuge der Beauftragung/ Ausschreibung festgelegt. Grundsatz dabei ist, dass es zu keiner Überlappung zwischen CLLD-Management und sonstigen Finanzierungen bzw. Projektaktivitäten kommt.

Für das CLLD-Management, das sich an den Vorgaben und Guidelines der EK bzw. des INTERREG-Programms orientiert, wird folgendes Leistungsprofil festgelegt:

- Begleitung und Umsetzung der CLLD-Strategie des INTERREG-Rats
- Plattformtätigkeit für die Akteure in der CLLD-Region des INTERREG-Rats
- Beratung und Unterstützung von Projektträgern im Zuge der Entwicklung und Umsetzung von CLLD-Projekten des INTERREG-Rats inkl. Förderberatung
- Öffentlichkeitsarbeit des INTERREG-Rats
- Teilnahme an den Treffen und Veranstaltungen des INTERREG-Rats
- Vernetzungsaktivitäten mit anderen CLLD-Regionen bzw. Know-how Transfer zwischen CLLD-Regionen und deren Akteuren

8. PIANO FINANZIARIO / FINANZPLAN

8.1 Mezzi finanziari / Finanzmittel

	Finanziamento pubblico richiesto / Beantragte öffentliche Fördermittel	Risorse aggiuntive Zusätzliche Mittel	TOTALE MEZZI FINANZIARI GESAMTE FINANZMITTEL	IVA compresa Inkl. MwSt.
LP	1.020.000 €	180.000 €	1.200.000 €	1.440.000 € inkl. 20% MwSt.
PP1	1.530.000 €	270.000 €	1.800.000 €	2.196.000 € inkl. 22% MwSt.
Sum- me	2.550.000 €	450.000 €	3.000.000 €	3.636.000 €

8.2 Distribuzione dei costi complessivi sulle azioni / Verteilung der Gesamtkosten auf die Aktionen

	Azione 1 Piccoli progetti Aktion 1 Kleinprojekte		Azione 2 (max. 20%) Management CLLD, lavoro di rete e promozione Aktion 2 (max. 20%) CLLD- Management, Vernetzungs- und Aufbauarbeit		Azione 3 Promozione di progetti per la diversificazione dell'economia locale nelle zone di confine Aktion 3 Förderung von Projekten zur Diversifizierung der lokalen Wirtschaft in den Grenzregionen	
	Öffentliche Fördermittel	Zusätzliche Mittel	Öffentliche Fördermittel	Zusätzliche Mittel	Öffentliche Fördermittel	Zusätzliche Mittel
LP	467.500 €	82.500 €	0 €	0 €	552.500 €	97.500 €
PP1	544.000 €	96.000 €	306.000 €	54.000 €	680.000 €	120.000 €
Sum- me	1.011.500 €	178.500 €	306.000 €	54.000 €	1.232.500 €	217.500 €

8.4 Recuperare fondi propri per la gestione del CLLD compreso sensibilizzazione, motivazione e cooperazione / Eigenmittelaufbringung für das CLLD-Management inkl. Sensibilisierung, Animation und Kooperation

Nell'intera regione Wipptal le risorse per la gestione del management CLLD sono recuperate dai due partner di progetto ovvero la Comunità Comprensoriale Wipptal e il Regionalmanagement Wipptal

I fondi del Regionalmanagement Wipptal provengono attraverso contributi annuali versati dai comuni della Wipptal del nord. Per il periodo 2015–2023 i contributi annuali sono assicurati grazie a deliberazioni dei consigli comunali.

La Comunità Comprensoriale Wipptal procura le risorse proprie in relazione alla funzione di ente pubblico e ottiene anche il sostegno finanziario da parte dei Comuni.

In der Gesamtregion Wipptal werden die Eigenmittel für das CLLD-Management von den Projektpartnern Bezirksgemeinschaft Wipptal und Verein Regionalmanagement Wipptal aufgebracht.

Das Regionalmanagement Wipptal bringt seine Eigenmittel durch jährliche Mitgliedsbeiträge der Gemeinden der Region Wipptal auf. Für den Zeitraum 2015 bis 2023 sind die Jahresbeiträge aufgrund von gültigen Gemeinderatsbeschlüssen gesichert.

Die Bezirksgemeinschaft Wipptal bringt die Eigenmittel im Rahmen der Funktion als öffentliche Körperschaft auf und holt sich auch die finanzielle Unterstützung der Gemeinden.

8.5 Processo di sviluppo della strategia transfrontaliera CLLD, ovvero definizione del coinvolgimento della popolazione / Erarbeitungsprozess der grenzüberschreitenden CLLD Strategie/ Darstellung der Einbindung der Bevölkerung

Data e luogo / Datum & Ort		Partecipanti / Teilnehmer	Contenuto / Inhalt
Gennaio – giugno	Comuni NT /	Comuni, consiglio / Gemeinden, Vorstand	Discussioni nei comuni su obiettivi- 12 incontri /

2014/ Jänner–Juni 2014	Gemeinden NT		Diskussionen in den Gemeinden, Vorgaben für Bewerbung – 12 Treffen
Gennaio – settembre 2014/ Jänner bis September 2014	Innsbruck	RMs Tirols	Informazione e preparazione EU 2014–2020/ Information und Vorbereitung EU 2014–2020
Febbraio 2014/ Februar 2014	Wipptal del nord / nördliches Wipptal	Riunioni di consiglio RM Wipptal / Vorstandssitzung RM Wipptal	Informazioni sullo stato attuale / Info über aktuellen Stand
Marzo 2014 / März 2014	Nördliches Wipptal	Planungsverband Wipptal – alle Bürgermeister	Ergänzung von Infos
Marzo 2014 / März 2014	Wipptal del nord / nördliches Wipptal	Riunioni di consiglio RM Wipptal	Informazioni sullo stato attuale / Info über aktuellen Stand
Aprile 2014/ April 2014	Wipptal del nord / nördliches Wipptal	Gruppo di pianificazione Wipptal – tutti i sindaci / Planungsverband Wipptal – alle Bürgermeister	Delibera gruppo di pianificazione / Beschluss Planungsverband
Maggio 2014/ Mai 2014	Wipptal del sud / südl. Wipptal	Associazioni, organizzazioni comuni / Vereine, Vereinen, Organisationen, Gemeinden	Appalto gruppi di lavoro tematici / Ausschreibung themenbezogenen Arbeitsgruppen
Giugno – luglio 2014/ Juni – Juli 2014	Wipptal del nord / nördliches Wipptal	LAG, Interreg / LAG, Interreg	Gruppo di lavoro, contenuti, strategie RM 2020 – 5 incontri / Arbeitsgruppen, Inhalte, Strategie RM 2020 – 5 Treffen
Agosto 2014/ August 2014	Wipptal del nord / nördliches Wipptal	Tutti i promotori economici della Wipptal / Alle Wirtschafts– treibenden der Region	Forum economia Wipptal / Wirtschaftsforum Wipptal
da agosto a ottobre 2014/Augus t bis Oktober 2014	Wipptal del nord / nördliches Wipptal	Gruppo di lavoro economia / Kernarbeitsgruppe Wirtschaft	Discussione e elaborazione strategia RM 2020 – 2 incontri / Diskussionen, Erarbeitung Strategie RM 2020 – 2 Treffen

da agosto a ottobre 2014/August bis Oktober 2014	Wipptal del nord / nördliches Wipptal	Tutti i capi gruppo dei contadini/contadine – gruppo di lavoro / Alle Leiter Ortsbauern und Ortsbäuerinnen – Kernarbeitsgruppe	Forum agricoltura / Forum Landwirtschaft
da agosto a ottobre 2014/August bis Oktober 2014	Wipptal del nord / nördliches Wipptal	Gruppo di lavoro / Kernarbeitsgruppe	Discussione e elaborazione strategia RM 2020 – 2 incontri / Diskussionen, Erarbeitung Strategie RM 2020 – 2 Treffen
agosto 2014 / August 2014	Wipptal del nord / nördliches Wipptal	Regione turistica	Forum turismo / Forum Tourismus
agosto 2014/ August 2014	Wipptal del nord / nördliches Wipptal	Consiglio Interreg tutti i sindaci dei 18 comuni / Interreg–Rat Wipptal alle Bürgermeister der 18 Gemeinden	Concetto consiglio Interreg–Wipptal 2020 – Temi – Delibera / Konzept Interreg–Rat Wipptal 2020 – Themen – Beschluss
da agosto fino a ottobre 2014/August bis Oktober 2014	Wipptal del nord / nördliches Wipptal	Gruppo di lavoro turismo / Kernarbeitsgruppe Tourismus	Discussione elaborazione strategie RM 2020 – 2 incontri / Diskussionen, Erarbeitung Strategie RM 2020 – 2 Treffen
da agosto fino a ottobre 2014/August bis Oktober 2014	Wipptal del nord / nördliches Wipptal	Gruppo di lavoro giovani / Kernarbeitsgruppe Jugend	Discussione elaborazione strategie RM 2020 – 3 incontri / Diskussionen, Erarbeitung Strategie RM 2020 – 3 Treffen
da agosto fino a ottobre 2014/August bis Oktober 2014	Wipptal del nord / nördliches Wipptal	Gruppo di lavoro sociale e prevenzione / Kernarbeitsgruppe Daseinsvorsorge/ Soziales	Discussione elaborazione strategie RM 2020 – 2 incontri / Diskussionen, Erarbeitung Strategie RM 2020 – 2 Treffen
da agosto fino a ottobre	Wipptal del nord /	Gruppo di lavoro ambiente naturale bosco /	Discussione elaborazione strategie RM 2020 – 2 incontri /

2014/August bis Oktober 2014	nördliches Wipptal	Kernarbeitsgruppe Naturraummanagement Wald	Diskussionen, Erarbeitung Strategie RM 2020 – 2 Treffen
da agosto fino a ottobre 2014/August bis Oktober 2014	Wipptal del nord / nördliches Wipptal	Gruppo di lavoro ambiente naturale bosco / Kernarbeitsgruppe Energie	Discussione elaborazione strategie RM 2020 – 2 incontri / Diskussionen, Erarbeitung Strategie RM 2020 – 2 Treffen
da agosto fino a ottobre 2014/August bis Oktober 2014	Wipptal del nord / nördliches Wipptal	Gruppo di lavoro ambiente naturale bosco / Kernarbeitsgruppe Lebenslanges Lernen	Discussione elaborazione strategie RM 2020 – 1 incontro / Diskussionen, Erarbeitung Strategie RM 2020 – 1 Treffen
da agosto fino a ottobre 2014/August bis Oktober 2014	Wipptal del nord / nördliches Wipptal	Gruppo di lavoro ambiente culturale / Kernarbeitsgruppe Kulturlraum	Discussione elaborazione strategie RM 2020 – 2 incontri / Diskussionen, Erarbeitung Strategie RM 2020 – 2 Treffen
da agosto fino a ottobre 2014/August bis Oktober 2014	Wipptal del nord / nördliches Wipptal	Gruppo di lavoro Planungsverband / Kernarbeitsgruppe Planungsverband	Discussione elaborazione strategie RM 2020 – 1 incontro / Diskussionen, Erarbeitung Strategie RM 2020 – 1 Treffen
da agosto fino a ottobre 2014/August bis Oktober 2014	Wipptal del nord / nördliches Wipptal	Gruppo di lavoro membri del Regionalmanagement / Kernarbeitsgruppe Mitglieder Regionalmanagement	Discussione elaborazione strategie RM 2020 – 5 incontri / Diskussionen, Erarbeitung Strategie RM 2020 – 5 Treffen
Settembre 2014/ September 2014	Sterzing	Tutti i membri dei gruppi di lavoro / alle Mitglieder der Arbeitsgruppen	Informationstreffen zum Vorgang der Bewerbung Interreg, Vorstellung des Interreg-Programms
Ottobre 2014/	Wipptal del nord /	Soci dell'associazione RM Wipptal /	Vorstellung RM 2020

Ottobre 2014	nördliches Wipptal	Vereinsmitglieder RM Wipptal	
Ottobre 2014/ Ottobre 2014	Pfons	Popolazione della Wipptal / Bevölkerung Wipptal	Presentazione strategia RM 2020/ Präsentation Strategie RM 2020
Ottobre 2014/ Ottobre 2014	Vipiteno / Sterzing	GRW Wipptal, Comunità comprensoriale Wipptal / GRW Wipptal, BZG Wipptal	Incontro e discussione interna del gruppo di lavoro / Interne Aussprache Abwicklung AG-Treffen
Ottobre 2014/ Ottobre 2014	Vipiteno / Sterzing	Gruppi di lavoro turismo, agricoltura e foreste / AG Tourismus, Land- und Forstwirtschaft	SWOT, obiettivi, progetti / SWOT, Ziele, Projekte
Ottobre 2014/ Ottobre 2014	Vipiteno / Sterzing	Gruppo di lavoro economia / AG Wirtschaft	SWOT, obiettivi, progetti / SWOT, Ziele, Projekte
Ottobre 2014/ Ottobre 2014	Vipiteno / Sterzing	Gruppo di lavoro formazione, sociale, giovani, salute e cultura / AG Bildung, Soziales, Jugend, Gesundheit, Kultur	SWOT, obiettivi, progetti / SWOT, Ziele, Projekte
Ottobre 2014/ Ottobre 2014	Vipiteno / Sterzing	Gruppo di lavoro pubblica amministrazione e mobilità / AG öffentliche Verwaltung und Verkehr	SWOT, obiettivi, progetti / SWOT, Ziele, Projekte
Novembre 2014/ November 2014	Vipiteno / Sterzing	Membri consiglio Interreg / Mitglieder Interreg-Rat	Incontro informativo per la promozione / Information über Vorgangsweise Bewerbung
Novembre 2014/ November 2014	Vipiteno / Sterzing	Comuni, rappresentazioni, associazioni / Gemeinden, Interessensvertretungen, Vereine,	Presentazione pubblica del programma 2007-2013 e obiettivi 2014-2020/Öffentliche Vorstellung Interreg Programm 2007-2013 und Ausblick 2014-2020
Dicembre 2014/ Dezember 2014	Vipiteno / Sterzing	GRW Wipptal e CC Wipptal / GRW Wipptal und BZG Wipptal	Discussione sullo stato della strategia CLLD / Besprechung Stand der Bewerbung CLLD - Strategie

Gennaio 2015/ Jänner 2015	Vipiteno / Sterzing	GRW Wipptal e CC Wipptal / GRW Wipptal und BZG Wipptal	Discussione sullo stato della strategia CLLD / Besprechung Stand der Bewerbung CLLD – Strategie
Gennaio 2015/ Jänner 2015	Steinach	Membri del consiglio Interreg / Mitglieder Interreg–Rat	Attuale stato promozione / Aktueller Stand Bewerbung
Gennaio 2015/ Jänner 2015	Matrei	Membri del consiglio Interreg Christian Stampfer / Mitglieder Interreg–Rat Christian Stampfer,	Discussione del consiglio Interreg in riferimento alla strategia per l'intera Wipptal / Besprechung Interreg–Rat bzgl. Strategie Wipptal
Febbraio 2015/ Februar 2015	Vipiteno / Sterzing	GRW Wipptal e CC Wipptal / GRW Wipptal und BZG Wipptal	Discussione sullo stato della strategia CLLD / Besprechung Stand der Bewerbung CLLD – Strategie
Febbraio 2015/ Februar 2015	Vipiteno / Sterzing	GRW Wipptal e RM Wipptal / GRW Wipptal und RM Wipptal	Elaborazione della strategia CLLD / Erarbeitung Bewerbung Strategie CLLD
Febbraio 2015/ Februar 2015	Vipiteno / Sterzing	GRW Wipptal e CC Wipptal / GRW Wipptal und BZG Wipptal	Discussione sullo stato della strategia CLLD / Besprechung aktueller Stand Bewerbung
Febbraio 2015/ Februar 2015	Vipiteno / Sterzing	Rappresentanti del turismo, GRW Wipptal / Vertreter Tourismus, GRW Wipptal	Discussione settore turismo per la promozione / Besprechung Bereich Tourismus für Bewerbung
Marzo 2015/ März 2015	Vipiteno / Sterzing	GRW Wipptal, RM Wipptal / GRW Wipptal, RM Wipptal	Elaborazione strategia di promozione CLLD / Erarbeitung Bewerbung Strategie CLLD
Marzo 2015/ März 2015	Matrei	GRW Wipptal, RM Wipptal / GRW Wipptal, RM Wipptal	Elaborazione strategia di promozione CLLD / Erarbeitung Bewerbung Strategie CLLD
Marzo 2015/ März 2015	Matrei	Tutti i membri dei gruppi di lavoro / alle Mitglieder der Arbeitsgruppen	Workshop – SWOT e piano delle misure di attuazione / Workshop zur SWOT und Maßnahmenplanung
Marzo 2015/ März 2015	Vipiteno / Sterzing	GRW Wipptal, RM Wipptal / GRW Wipptal, RM Wipptal	Elaborazione strategia di promozione CLLD / Erarbeitung Bewerbung Strategie CLLD
Marzo 2015/ März 2015	Matrei	Membri dei gruppi di lavoro / Arbeitsgruppen– mitglieder	Assemblea generale RM Wipptal, presentazione programma Interreg / Generalversammlung

			RM Wipptal, Vorstellung Interreg-Programm
Marzo 2015/ März 2015	Vipiteno / Sterzing	GRW Wipptal e CC Wipptal / GRW Wipptal und BZG Wipptal	Elaborazione strategia di promozione CLLD / Besprechung Stand der Bewerbung CLLD – Strategie
Aprile 2015/ April 2015	Vipiteno / Sterzing	GRW Wipptal, Servizio giovani Vipiteno, Associazione giovanile next / GRW Wipptal, Jugenddienst Sterzing, Jugendverein next	Discussione settore giovani per promozione / Besprechung Bereich Jugend für Bewerbung
Aprile 2015/ April 2015	Innsbruck	GRW Wipptal, Päsident Interreg-Rat, Christian Stampfer / GRW Wipptal, presidente consiglio Interreg-Rat Wipptal, Christian Stampfer	Discussione stato attuale promozione / Besprechung aktueller Stand Bewerbung
Aprile 2015/ April 2015	Vipiteno / Sterzing	GRW Wipptal, CC Wipptal / GRW Wipptal, BZG Wipptal	Discussione stato attuale promozione / Besprechung aktueller Stand Bewerbung
Aprile 2015/ April 2015	Vipiteno / Sterzing	Servizio giovani Vipiteno, Associazione giovanile next / Jugenddienst Sterzing, Jugendverein next	Discussioni su possibili temi relativi ai giovani / Besprechung Themen mögliche Projekte für den Bereich Jugend
Maggio 2015/ Mai 2015	Steinach	BZG Wipptal, RM Wipptal, Stampfer, GRW Wipptal, presidente consiglio IR / BZG Wipptal, RM Wipptal, Stampfer, GRW Wipptal, Präsident IR-Rat	Discussione di assunzione in merito al lead partner / Aussprache bzgl. Übernahme Leadpartnerschaft
12 maggio 2015/ 12. Mai 2015	Vipiteno / Sterzing	Consiglio Interreg Wipptal e management / Interreg-Rat Wipptal und Management	Presentazione strategia, nuovi membri del consiglio Interreg, preparazione manifestazione pubblica / Vorstellung Strategie, neue Mitglieder Interreg-Rat, Vorbereitung öffentliche Veranstaltung
20 maggio 2015/ 20. Mai 2015	Brennero / Brenner	Popolazione della Wipptal / Bevölkerung Wipptal	Presentazione della strategia e dei nuovi membri del consiglio Interreg / Öffentliche Vorstellung

			der Strategie und der neuen Mitglieder des Interreg-Rates
26 maggio 2015 / 26.Mai2015	Vipiteno / Sterzing	CC Wipptal, GRW Wipptal, RM Wipptal, presidente Consiglio Interreg / BZG Wipptal, GRW Wipptal, RM Wipptal, Präsident Interreg-Rat Wipptal	Sottoscrizione dei documenti (proposta della strategia, contratto di paternariato, regolamento comitati) per l'inoltro / Unterzeichnung Unterlagen (Antrag / Strategie, Partnerschaftsvertrag, Geschäftsordnung) für Einreichung

8.6 Sinergie con misure/progetti di altri fondi SIE / Synergien mit Maßnahmen/Projekten anderer ESI-Fonds

Nordtirol

Il programma **ELER LEADER** in Austria è rivolto principalmente a rafforzare il settore agricolo e la cooperazione, per un maggiore uso di nuove energie, per il miglioramento della consapevolezza del rischio e della gestione del programma, per il potenziamento e la maggiore offerta di opportunità di lavoro nel settore agricolo. Con la presente strategia, viene promossa soprattutto la cooperazione nel settore dell'agricoltura con il settore del turismo a livello transfrontaliero. La consapevolezza dei rischi in relazione alla protezione contro i pericoli naturali svolge un ruolo significativo nella strategia CLLD Wipptal. Istruzione, competenze e formazione permanente, di partecipazione e di opportunità di lavoro.

L'investimento del programma per **la crescita e l'occupazione (IWB)** include alcuni aspetti essenziali che vengono utilizzati anche nell'attuale strategia per la formazione, in particolare la salvaguardia del patrimonio culturale e la mobilità sostenibile. Molta importanza in questa strategia viene data alla promozione di iniziative imprenditoriali nel settore turistico e culturale dal punto di vista degli

scambi transfrontalieri. Inoltre nella strategia sono incluse anche la promozione e l'innovazione di nuove fondazioni incluse anche nel programma austriaco.

Il programma **ESF** mira ad aumentare la partecipazione al mercato del lavoro delle donne, dei giovani e dei gruppi svantaggiati. Nella strategia attuale CLLD i giovani, l'istruzione e il sociale sono di rilevanza prioritaria. Lo scambio tra promotori, tra cui le scuole, darà alla regione un maggior valore.

Nel Tirolo del Nord grazie a programmi di finanziamento nazionali, possono essere sviluppate ulteriori sinergie come p.es. lo sviluppo dei paesi, programmi culturali o promozione del paesaggio.

Sudtirolo

Il programma ESF punta sull'inclusione sociale, una migliore istruzione, servizi pubblici più efficienti e sull'occupazione. Questo mostra parallelismi con l'attuale strategia, che mira a scambi transfrontalieri tra enti di formazione e scuole e lo scambio transfrontaliero tra i giovani. La strategia contiene anche la promozione dei Comuni e della pubblica amministrazione. Un ruolo di rilievo è dato anche all'area sociale e all'integrazione nella società delle classi inferiori.

Il programma operativo **Investimenti e sviluppo EFRE** in Alto Adige si compone di quattro pilastri, che comprendono la ricerca e l'innovazione, l'aspetto digitale, la riduzione delle emissioni di CO₂, nonché il mantenimento di un habitat sicuro. Alcuni di essi si riflettono nuovamente anche nella strategia CLLD – Wipptal. Da un lato, la cura e protezione dell'habitat naturale e dall'altra la mobilità. Non di minor importanza all'interno della strategia la cooperazione transfrontaliera tra le imprese da intendersi come scambio di idee transfrontaliero.

Il programma LEADER si concentra per l'ERL principalmente su agricoltura, turismo e cura delle zone rurali. Nella strategia attuale viene sottolineata nuovamente l'importanza dell'agricoltura e del turismo in particolare la loro cooperazione transfrontaliera. I Comuni e la Pubblica amministrazione vengono

incoraggiati non tanto per lo sviluppo delle strutture di base ma soprattutto per la cooperazione e lo scambio di idee.

Nordtirol

Das Programm **ELER LEADER** in Österreich zielt vor allem auf die Stärkung der Landwirtschaft und auf deren Kooperationen, auf den verstärkten Einsatz neuer Energien, auf die Verbesserung des Risikobewusstseins und -managements sowie die Stärkung der Erwerbs- und Beschäftigungschancen in der Landwirtschaft ab. In der vorliegenden Strategie werden vor allem die Kooperationen in der Landwirtschaft auch in Zusammenarbeit mit dem Tourismus grenzüberschreitend gefördert. Auch das Risikobewusstsein in Zusammenhang mit dem Schutz vor Naturgefahren spielt eine bedeutende Rolle in der CLLD Strategie Wipptal. Bildung, Qualifizierung und lebenslanges Lernen für Erwerbs- und Beschäftigungschancen.

Das Programm **Investition in Wachstum und Beschäftigung (IWB)** beinhaltet einige wesentliche Aspekte welche auch in der vorliegenden Strategie zum Zug kommen, insbesondere der Erhalt des kulturellen Erbes und die nachhaltige Mobilität. Auch die Förderung der unternehmerischen Initiativen, des Tourismus, kulturellen Tätigkeiten und des grenzüberschreitenden Handels spielen eine wesentliche Rolle in der vorliegenden Strategie. Die Förderung von Innovationen und Neugründungen, welche auch im österreichischen Programm enthalten sind, werden in der vorliegenden Strategie weniger behandelt.

Das Programm **ESF** zielt auf die Steigerung der Arbeitsmarktbeteiligung von Frauen, Jugendlichen und benachteiligten Gruppen ab. Die Bereiche Jugend, Bildung und das Soziales nehmen einen hohen Stellenwert in der vorliegenden CLLD-Strategie ein. Auch der Austausch zwischen den Bildungsanbietern inkl. Schulen wird ein Mehrwert für die Region schaffen.

Auf nordtiroler Seite können weitere Synergien mit nationalen Förderprogrammen wie z.B. Dorfentwicklung, Kulturförderprogramme oder Landschaftsförderprogrammen gefördert werden.

Südtirol

Das Programm **ESF** zielt auf die soziale Eingliederung, bessere Bildung, leistungsfähigere öffentliche Verwaltung sowie auf die Beschäftigung ab. Dies zeigt deutliche Parallelen zur vorliegenden Strategie, welche ebenso auf den grenzüberschreitenden Austausch von Bildungsanbietern und Schulen, den grenzüberschreitenden Austausch von Jugendlichen abzielt. Auch die Förderung der Gemeinden und der öffentlichen Verwaltung finden sich in der vorliegenden Strategie wieder. Auch der soziale Bereich und die Eingliederung von sozial schwächeren Schichten in der Gesellschaft nimmt in der vorliegenden Strategie eine wesentliche Rolle ein.

Das operationelle Programm **Investitionen in Wachstum und Beschäftigung EFRE** in Südtirol besteht aus vier Achsen, welche die Forschung und Innovation, das digitale Umfeld, die Verringerung der CO² Emissionen sowie den sicheren Lebensraum beinhalten. Einige dieser Achsen spiegeln sich auch in der CLLD-Strategie Wipptal wieder. Das sind einerseits der Erhalt des sicheren Lebensraumes und andererseits auch die Mobilität. Auch die Kooperation zwischen Unternehmen, d.h. der grenzüberschreitende Austausch zwischen den Unternehmen nimmt eine entsprechende Rolle in der CLLD-Strategie ein.

Das **LEADER** Programm zielt im ELR vor allem auf die Landwirtschaft, den Tourismus sowie auf die Basisausstattung der Orte im ländlichen Raum ab. Die Landwirtschaft und der Tourismus, vor allem auch deren Zusammenarbeit über die Grenzen hinweg, spiegelt sich in der vorliegenden Strategie wieder. Auch die öffentlichen Verwaltungen, insbesondere die Gemeinden werden, zwar weniger durch die Basisausstattung, dafür aber mehr durch die Zusammenarbeit und dessen Austausch gefördert.

9. DATI DEI PARTECIPANTI ALLA STRATEGIA CLLD DATEN DER CLLD-STRATEGIETEILNEHMER
--

Partner del progetto / Projektpartner
--

Sigla / Kürzel	LP
-----------------------	-----------

Dati generali e indirizzo / Allgemeine Angaben und Adressdaten

Nome/denominazione Name/Bezeichnung	Verein Regionalmanagement Wipptal
--	-----------------------------------

Attività economica	/
---------------------------	---

Wirtschaftszweig	/
-------------------------	---

Via / Straße	Nösslacherstraße 7
---------------------	--------------------

Città/Comune/Località Stadt/Gemeinde/Ortschaft	Steinach am Brenner
---	---------------------

CAP / Postleitzahl	A-6150
---------------------------	--------

Area di cooperazione	Tirol
-----------------------------	-------

Kooperationsgebiet	Tirol
---------------------------	-------

Stato / Staat	Austria / Österreich
----------------------	----------------------

Telefono / Telefon	0043 5272 22017	Fax	/
---------------------------	-----------------	------------	---

E-mail / E-Mail	wipptal@leader-tirol.at
------------------------	-------------------------

Sito web / Website	
---------------------------	--

Rappresentante legale / Rechtmäßige/r Vertreter/in

Nome e cognome Vor- und Nachname	Christian Felder
---	------------------

Codice fiscale o altro numero identificativo (carta d'identità, ...) Steuernummer oder sonstige Identifikationsnummer (Personalausweis, ...)	Reisepassnummer: E 0791372 2
---	------------------------------

Referente / Ansprechpartner/in

Nome e cognome Vor- und Nachname	Christian Felder
-------------------------------------	------------------

Funzione	
----------	--

Funktion	Obmann
----------	--------

Telefono / Telefon	0043 664 3807729	Fax	
--------------------	------------------	-----	--

E-mail / E-Mail	ch.felder@aon.at
-----------------	--

Personalità giuridica / Rechtspersönlichkeit
--

Verein nach österreichischem Recht

Dati fiscali / Steuerrechtliche Kenndaten

Codice fiscale o Partita IVA Steuernr. oder MwSt.- Nr./USt.-Nr.	sind nicht mehrwertssteuerpflichtig, daher keine USt. Nr.
---	--

Altro numero di registrazione Sonstige Registrierungsnummer	ZVR 523134875		
	Di quale tipo?		
	Welcher Art?		

Il partecipante al progetto ha diritto al recupero dell'IVA? Der Projektteilnehmer ist vorsteuerabzugsberechtigt?	SI/JA		NO/NEIN	X
---	-------	--	---------	---

Coordinate bancarie del partecipante al progetto / Bankkoordinaten des Projektteilnehmers
--

Nome dell'istituto bancario Name des Bankinstitutes	Raiffeisenbank Wipptal, Zweigstelle St. Jodok
--	---

IBAN	AT 95 3632 9000 00228346
------	--------------------------

BIC/SWIFT	RZTIAT22329
-----------	-------------

Sigla / Kürzel	PP1
----------------	-----

Dati generali e indirizzo / Allgemeine Angaben und Adressdaten
--

Nome/denominazione Name/Bezeichnung	Bezirksgemeinschaft Wipptal Comunità comprensoriale Wipptal
--	--

Attività economica	
--------------------	--

Wirtschaftszweig	öffentliche Körperschaft / Ente pubblico		
Via / Straße	Bahnhofstraße 1 / Via Stazione 1		
Città/Comune/Località Stadt/Gemeinde/Ortschaft	Sterzing / Vipiteno		
CAP / Postleitzahl	39049		
Area di cooperazione	Bolzano		
Kooperationsgebiet	Bozen		
Stato /Staat	Italien		
Telefono / Telefon	0472 761211	Fax	0472 767331
E-mail / E-Mail	info@wipptal.org		
Sito web / Website	www.wipptal.org		

Rappresentante legale / Rechtmäßige/r Vertreter/in			
Nome e cognome Vor- und Nachname	Karl Polig		
Codice fiscale o altro numero identificativo (carta d'identità, ...) Steuernummer oder sonstige Identifikationsnummer (Personalausweis, ...)	PLGKRL59S02M067D		

Referente / Ansprechpartner/in			
Nome e cognome Vor- und Nachname	Dr. Laura Lastri		
Funzione	Segretaria generale		
Funktion	Generalsekretärin		
Telefono / Telefon	0472 761211	Fax	0472 767331
E-mail / E-Mail	laura.lastri@wipptal.org		

Personalità giuridica / Rechtspersönlichkeit

öffentliche Körperschaft

Dati fiscali / Steuerrechtliche Kenndaten
--

Codice fiscale o Partita IVA Steuernr. oder MwSt.- Nr./USt.-Nr.	Steuernummer: 90000220211 MwSt.: 00701630212
--	---

Altro numero di registrazione Sonstige Registrierungsnummer	Di quale tipo?	
	Welcher Art?	

Il partecipante al progetto ha diritto al recupero dell'IVA? Der Projektteilnehmer ist vorsteuerabzugsberechtigt?	SI/JA		NO/NEIN	X
--	--------------	--	----------------	----------

Coordinate bancarie del partecipante al progetto / Bankkoordinaten des Projektteilnehmers
--

Nome dell'istituto bancario Name des Bankinstitutes	Cassa Raiffeisen Wipptal, Vipiteno Raiffeisenkasse Wipptal, Sterzing
--	---

IBAN	IT 85 X 08182 59110 000300400009
-------------	---

BIC/SWIFT	RZSBIT21054
------------------	--------------------

10. INFORMATIVA AI SENSI DEL CODICE IN MATERIA DI PROTEZIONE DEI DATI PERSONALI (DECRETO LEGISLATIVO N. 196/2003)
MITTEILUNG GEMÄß DATENSCHUTZKODEX (LEGISLATIVDEKRET NR. 196/2003)

Titolare dei dati è la Provincia Autonoma di Bolzano–Alto Adige. I dati forniti verranno trattati dall'Amministrazione provinciale anche in forma elettronica, per l'applicazione della legge provinciale n. 10/1992. Responsabile del trattamento è il Direttore della ripartizione Affari comunitari. Il conferimento dei dati è obbligatorio per lo svolgimento dei compiti amministrativi richiesti. In caso di rifiuto di conferimento dei dati richiesti non si potrà dare seguito alle richieste avanzate ed alle istanze inoltrate. In base agli articoli 7–10 del Decreto legislativo n. 196/2003 il/la richiedente ottiene con richiesta l'accesso ai propri dati, l'estrapolazione ed informazioni su di essi e potrà, ricorrendone gli estremi di legge, richiederne l'aggiornamento, la cancellazione, la trasformazione in forma anonima o il blocco.

Rechtsinhaber der Daten ist die Autonome Provinz Bozen–Südtirol. Die übermittelten Daten werden von der Landesverwaltung, auch in elektronischer Form, für die Erfordernisse des Landesgesetzes Nr. 10/1992 verarbeitet. Verantwortlich für die Verarbeitung ist der Direktor der Abteilung Europa–Angelegenheiten. Die Daten müssen bereitgestellt werden, um die angeforderten Verwaltungsaufgaben abwickeln zu können. Bei Verweigerung der erforderlichen Daten können die vorgebrachten Anforderungen oder Anträge nicht bearbeitet werden. Der/die Antragsteller/in erhält auf Anfrage gemäß Artikel 7–10 des Legislativdekretes Nr. 196/2003 Zugang zu seinen/ihren Daten, Auszüge und Auskunft darüber und kann deren Aktualisierung, Löschung, Anonymisierung oder Sperrung, sofern die gesetzlichen Voraussetzungen vorliegen, verlangen.

DICHIARAZIONE / ERKLÄRUNG

Con la sottoscrizione della proposta progettuale i partecipanti al progetto accettano e autorizzano esplicitamente il trattamento dei dati e si dichiarano consapevole della responsabilità civile e penale in caso di false dichiarazioni, falsificazione di documenti o uso di atti falsi.

Mit der Unterzeichnung des Projektantrages akzeptieren die Projektteilnehmer ausdrücklich die Verarbeitung ihrer Daten und erklären sich in Kenntnis der zivil- und strafrechtlichen Verantwortung für falsche Erklärungen, Fälschung von Dokumenten oder dem Gebrauch von gefälschten Akten zu sein.

Vipiteno, Sterzing 10.11.2015

Luogo, data
Ort, Datum

REGIONALMANAGEMENT

WIPPTAL

Nösslacherstraße 7 6150 Steinach
Tel 05272 / 20117 Fax 05272 / 20119

wipptal@leader-tirol.at

www.wipptalnetz.at

firma e timbro

Unterschrift und
Stempel

Vipiteno, Sterzing 10.11.2015

Luogo, data
Ort, Datum



firma e timbro

Unterschrift und
Stempel